

MASACRE EN LAS OLIMPIADAS

MUNICH: COMANDO PALESTINO COPO EQUIPO ISRAELI Y MATO A 2; AMENAZAN EXTERMINAR A DIEZ REHENES

• Información Páginas 11, 12, 13 y 14

RAPTAN DOS INDUSTRIALES

UNO ES EL PRESIDENTE DE PHILIPS ARGENTINA Y SE EXIGEN 500 MILLONES POR SU RESCATE; LA SEGUNDA VICTIMA ES UN FABRICANTE DE ARTICULOS SANITARIOS

Crónica

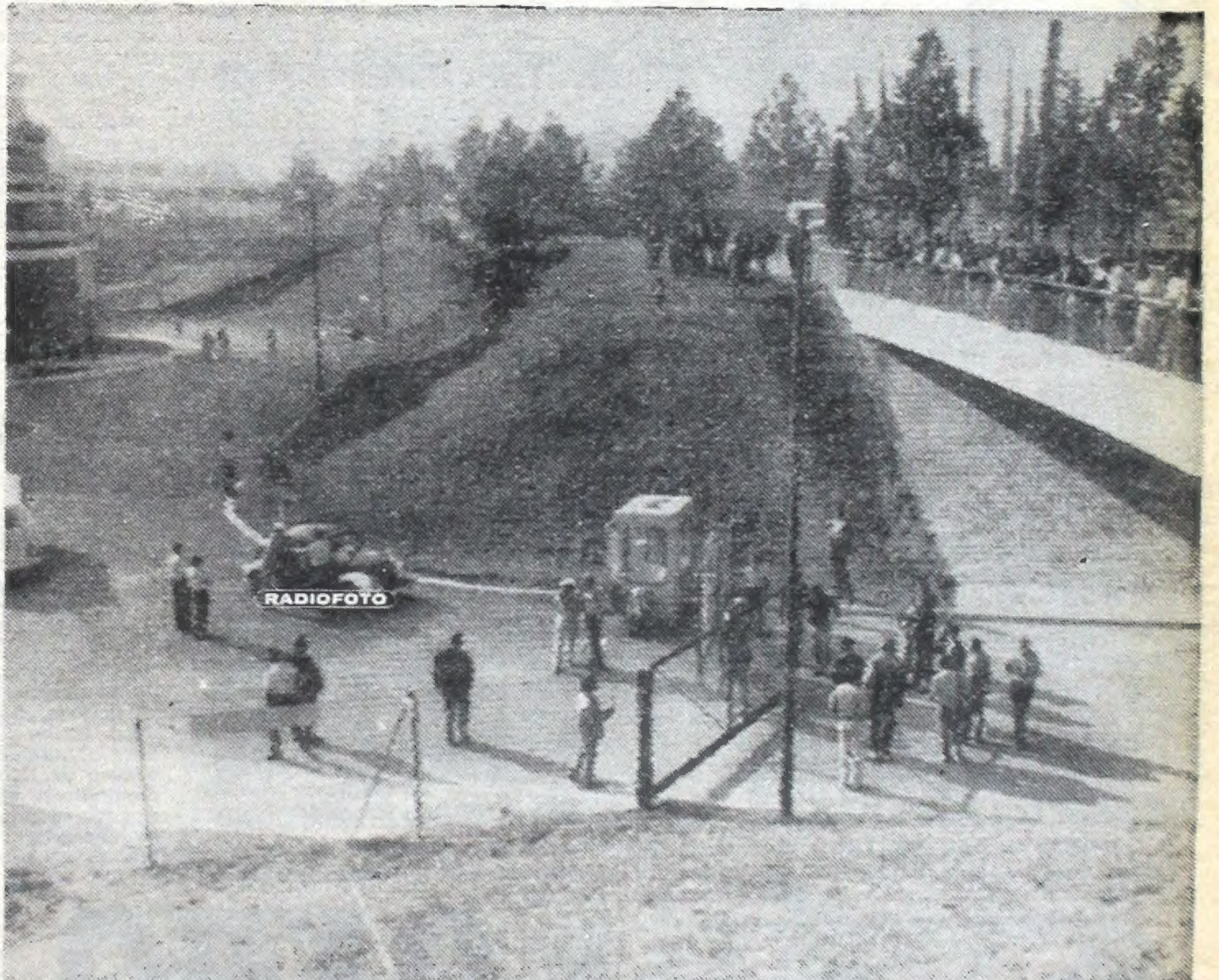


FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año X - Bs. As., Martes 5 de Setiembre de 1972 - Nº 3.226 - m\$ n. 60 ó \$ 0,60



SECUESTRO. El lujoso automóvil de Juan Van Panne, presidente de Philips, raptado esta mañana. Viajaba en el vehículo al producirse el operativo. (Inf. Págs. 2 y 3).



TRAGICO ESCENARIO. La entrada a la Villa Olímpica, en Munich, donde la delegación israelita fue copada por un comando palestino. Dos deportistas asesinados y 10 rehenes es el saldo del operativo. (AP). (Págs. 11, 12, 13-14).

SANGRIENTO ASALTO: PIPO Y GINAMARIA EN PELIGRO

ECHEGARAY-VILLAFLORES: PELEAN POR LA CORONA

• Información Página 6

• Información Página 9

**LO
LI
TA**



A DOS INDUSTRIALES

• Uno es Alto Ejecutivo de Philips

Dos secuestros conmoveron esta mañana la opinión pública, tratándose en ambos casos de empresarios, por los que se han pedido fuertes rescates. El más importante por la personalidad del raptado ocurrió en San Isidro, donde en un operativo relámpago perfectamente sincronizado fue secuestrado esta mañana el señor Juan J. Van de Panne, presidente de Philips Argentina, por un grupo de individuos jóvenes, quienes reclaman 500.000.000 de pesos moneda nacional, pagaderos en dólares, como precio para devolverle la libertad. Participaron en el hecho por lo menos de seis a diez hombres, quienes actuaron movilizándose, según testigos, en dos o tres automóviles. El empresario fue raptado a pocas cuadras de su domicilio cuando se dirigía, en el horario habitual, a la sede de la empresa de la que es titular. Fue trasladado por sus captores en su propio automóvil, pero a las pocas cuadras el rodado se empujó, obligando a los desconocidos a cambiar de vehículo, prosiguiendo la marcha luego de obligar a Van de Panne a subir a uno de los automóviles de apoyo que los seguían. Poco después los secuestradores establecieron contacto telefónico con el hijo mayor del empresario, indicándole dónde estaba el automóvil abandonado, en cuyo interior había quedado también una nota especificando las condiciones impuestas para el rescate.

• EL SECUESTRO

Esta mañana, a las 8.25, el señor Van de Panne, como lo hace habitualmente, abandonó su domicilio en la calle Avellaneda 3003, del barrio Lomas de San Isidro —un sitio de amplias y lujosas residencias— en dirección a la sede de la empresa Philips. El titular de la filial local de la citada firma conducía su propio vehículo, un Chevrolet "Caprice", modelo 1971, de industria norteamericana, chapa C-337.555. Según un testigo, al salir de su residencia, el señor Van de Panne ya era vigilado por los dos ocupantes de una camioneta Peugeot, color claro; los dos sujetos eran jóvenes, de barba y largo pelo.

El alto ejecutivo de la Philips tomó por Nicolás Avellaneda, la calle donde está su casa, y cruzó Segundo Fernández. En seguida, al llegar a Sucre, su vehículo fue interceptado y encerrado por la camioneta en cuestión y otra similar, ocupada por cinco individuos, también jóvenes. Esto sucedió a 100 metros de la calle Segundo Fernández.

Cinco de los secuestradores subieron al vehículo del señor Van de Panne, a quien habían amenazado con armas de fuego, cruzando con el mismo la Ruta Panamericana y tomando por la avenida Márquez hasta Tejedor, una calle de tres cuadras, de tierra, que vuelve a conectar con la Panamericana. Pero el automóvil Caprice del ejecutivo quedó empujado en Tejedor y Gascón, lo que determinó que los raptadores lo hicieran descender del rodado, para pasar a otro, que actuaba en complicidad con ellos, como unidad móvil de apoyo. En este vehículo desaparecieron con rumbo desconocido.

• 500 MILLONES

Si bien no existe información oficial al respecto todavía, CRONICA pudo recoger un testimonio de singular valía porque ratifica todo lo señalado y da a conocer además, cuáles son los condiciones exigidas para el rescate. En efecto, la señora Sonia Saraco de Scozzatti, argentina, de 24 años, domiciliada en Tejedor 26, a media cuadra de donde presumiblemente ocurrieron los hechos, nos relató una conversación que mantuvo poco después del hecho con el hijo mayor de Van de Panne.

Posteriormente logramos conversar con varios vecinos que confirmaron lo dicho anteriormente en cuanto a la descripción física de los raptadores que operaron a pocos metros de la vivienda del empresario en el momento del secuestro. Pudimos saber así que desde hora temprana se había podido observar el paso reiterado de varios vehículos que, indudablemente, vigilaban la casa de los Van de Panne. Según los testigos estos automóviles, ocupados por individuos jóvenes pasaban raudamente frente al lugar, como si hubiesen querido disimular su vigilancia mediante el tránsito veloz, sin embargo la reiteración de las pasadas no dejó de llamar la atención, por cuanto es algo poco común en esa zona y a la hora indicada.

Según la señora de Scozzatti, al regresar de llevar a su hijo al colegio vio en la esquina de su domicilio al hijo del empresario, un joven rubio de unos 25 años, quien parecía estar sumamente angustiado. La vecina, que habla inglés, le preguntó en ese idioma qué le pasaba y el joven, muy nervioso, le contó que un grupo de desconocidos que no parecían delincuentes comunes, había secuestrado a su padre. Según narró el muchacho, esa mañana lo había despertado un llamado telefónico de los raptadores, quienes le informaron del hecho indicándole que en Tejedor y Gascón estaba el automóvil de su padre y que en el interior del mismo había una nota fijando las condiciones para dejarlo en libertad con vida. El hijo de Van de Panne se dirigió inmediatamente hacia Gascón y Tejedor hallando allí el vehículo de su padre y en el interior, según narró a la señora de Scozzatti una carta en la que pedían quinientos millones de pesos moneda nacional, pero en dólares estadounidenses.

• MUTISMO EN LA RESIDENCIA

La vivienda de los Van de Panne, una lujosa residencia que ocupa aproximadamente una hectárea custodiada por perros ovejunos alemanes, está enclavada en Lomas de San Isidro, una exclusiva zona de mansiones. Allí fue imposible ingresar en la finca, pero CRONICA logró mantener sendas conversaciones con la cocinera y una mucama a través del portero eléctrico. Estas señalaron que la señora de Van de Panne había viajado a Holanda el domingo pasado, que los hijos menores estaban en un colegio de la Capital Federal y que, en ese momento, no había ningún miembro de la familia en la casa y ellas no estaban en condiciones de informar nada más.

• EL CHEVROLET "CAPRICE"

En la esquina de Gascón y Tejedor, pudo CRONICA observar el Chevrolet Caprice propiedad de Van de Panne, de color azul metalizado, abandonado en la esquina mencionada. El automóvil está metido en el barro hasta los ejes y, a simple vista, se comprende por qué los raptadores debieron dejarlo y se vieron obligados a cambiar de vehículo al raptado estando aún tan cerca del domicilio de su víctima. A las 10.50 se hizo presente en el lugar una brigada de la División Criminalística, Sección Rastros, de la Unidad Regional de San Martín de la policía bonaerense, cuyo personal procedió a analizar el rodado, tomando inclusive muestras de huellas dactilares, hasta las 11.20, hora en que cumplida la tarea se retiraron del lugar sin proporcionar ninguna información.

• EN EL BARRIO SANTA RITA

En seguida de perpetrado el secuestro, muchos vecinos comenzaron a congregarse en



INFORMA A "CRONICA". La señora de Scozzatti habló con el hijo del secuestrado.



VALIOSOS TESTIMONIOS. El rapto ocurrió a 50 metros de donde estaban éstos.



EL AUTOMOVIL DEL RAPTADO. Este es el Chevrolet "Caprice" del señor Van de Panne, que fue interceptado por el grupo de jóvenes, de barba. Exigen rescate.

OTRO APRESADO

Familiares Guardan

trado, pero que se mantenía el secreto para poder negociar su rescate con el grupo que lo tenía cautivo. Señaló que la familia se negaba a hacer cualquier tipo de declaraciones sobre lo ocurrido y que no se hallaban ninguno de sus miembros, a ser entrevistado.

Adolfo Kaplún tiene 36 años, es casado y padre de tres hijos de edades que oscilan entre los 3 y 6 años de edad. Habita con su familia en una moderna vivienda de dos plantas, situada en zona residencial.

Posee una fábrica de caños para servicios sanitarios en Paysandú 2358, precisamente el lugar elegido para consumar el rapto, que se produjo cuando el industrial llegaba al establecimiento en el Ford Fairlane de su propiedad. Se disponía a atravesar el portón de entrada cuando los cuatro individuos lo encañonaron con sus armas y lo dominaron. Uno de ellos lo hizo correr en el asfalto y se instaló tras el volante. Otro lo flanqueó desde el otro costado del automóvil y los dos restantes se ubicaron en la parte trasera, apuntando con sus armas a la cabeza del cautivo.

• VERSION DE UN FAMILIAR

Esta mañana el cuñado del Sr. Kaplún accedió a conversar con los reporteros de CRONICA. Dijo que "su cuñado estaba en libertad y que lo único que faltaba era el auto". Interrogado sobre el paradero del industrial declaró que "se encontraba en Rosario". Preguntado si esa versión no le parecía algo confusa manifestó: "ustedes pueden hacer

Los familiares de la víctima de un secuestro se niegan a confirmar el grave episodio, pero una doméstica, apremiada por la requisitoria periodística, lo confirma. Según relato de testigos, que hicieron denuncia a la policía ayer a las 7.15, Adolfo Kaplún, fuerte industrial de plaza fue obligado por cuatro jóvenes armados de revólveres a dejar el volante de su automóvil frente a la fábrica de caños de su propiedad en Paysandú 2358. Uno de los raptadores condujo el automóvil, mientras los tres restantes redujeron al industrial y se ubicaron en la parte trasera del vehículo que se alejó del lugar a gran velocidad.

El espectacular secuestro fue presenciado por varias personas, que no atinaron a intervenir o temieron hacerlo. En cambio rápidamente dieron cuenta de lo ocurrido a las autoridades de la seccional 29ª, que según versiones se comunicaron los familiares.

El asalto al señor Kaplún tuvo estado público y en seguida los medios periodísticos requirieron información a las autoridades policiales, que guardaron hermetismo sobre lo ocurrido. En ninguna esfera responsable se quiso admitir que efectivamente el industrial haya sido secuestrado, pero la impresión dominante era que se trataba de no entorpecer negociaciones que estarían efectuando los familiares con los raptadores.

• CONFIRMACION

Reporteros de CRONICA se apostaron en las cercanías del domicilio del industrial, situado en la calle Richieri 2968, en el barrio de Núñez y cercano al estadio de River Plate. Lograron abordar a una doméstica, quien confirmó que, efectivamente, su patrón había sido secues-

Ud. que tiene un
sifón **Drago**...

recuerde que este
es el inconfundible
precinto de las re-
cargas

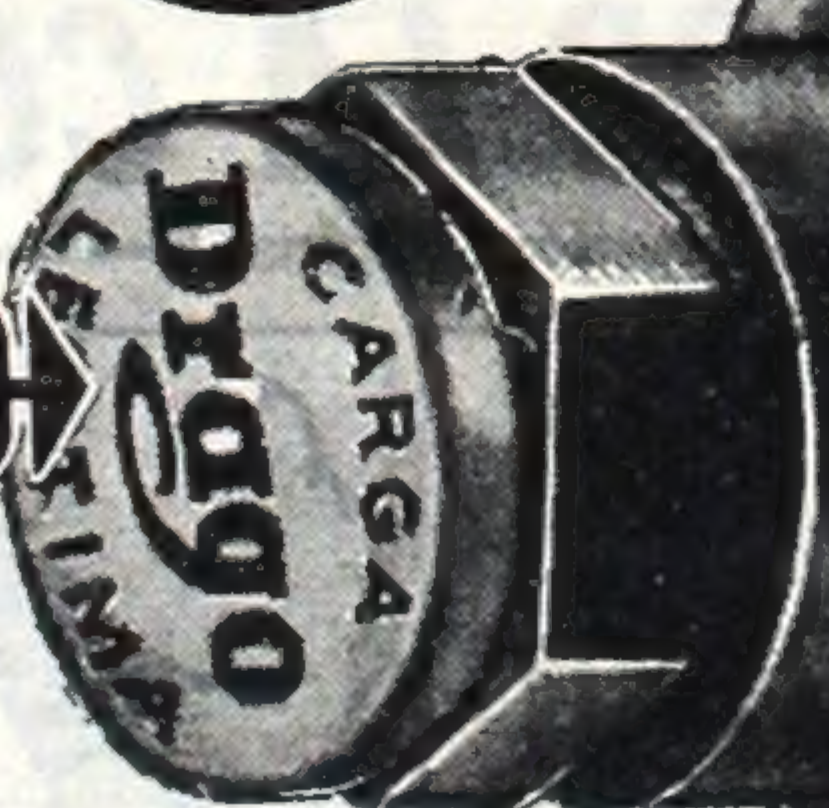
Drago

Exija siempre esta
característica pala-
bra que asegura la
legitimidad de la
carga.

No arriesgue su salud y seguridad

PARA UBICAR AL PROVEEDOR Y SERVICE MAS CERCANO,
LLAME AL 758-5520

MATAFUEGOS DRAGO S.A. - CORRIENTES 750 - SAN ANDRES



LOS HAN SEQUESTRADO

• Se Exigen de Rescate 500 Millones

torno al vehículo Chevrolet del señor Van de Panne, abandonado por los raptores a raíz de haber quedado empantanado. El revuelo producido por el sensacional episodio, empezó a conmocionar el barrio Santa Rita, ya en jurisdicción de Boulogne.

Los hermanos Oscar y Jorge Paganini, propietarios de un comercio dedicado a la venta mayorista de aves y cerdos, situado en la calle Tejedor 34, a solo 50 metros del sitio donde quedó el Chevrolet Caprice, tuvieron directo conocimiento de lo sucedido por las expresiones de su vecina, la señora Sonia Saraco de Scozzatti, quien tiene su domicilio al lado del negocio y quien, en forma exclusiva, hizo hoy su primer relato a CRONICA. Ella, indudablemente, era la "clave" de la información en ese momento, porque había logrado hablar con el hijo del ejecutivo secuestrado, y el joven le informó sobre la carta dejada por los raptores, con las condiciones del rescate.

Los hermanos Paganini señalaron, coincidiendo con otros vecinos, que habían observado que dos vehículos transitaron por el lugar poco antes de llegar el coche que quedó empantanado. También observaron cuando llegó al lugar, en un automóvil Fiat, el hijo del ejecutivo holandés.

Por su parte, la señora Irma G. de Suárez señaló a CRONICA: "No vi ni yo ni mis familiares, el momento en que sacaron de su automóvil al secuestrado, pero sí, poco antes, a dos coches que circularon por esta calle (señaló a Tejedor)..."

• QUIEN ES VAN DE PANNE

Juan J. Van de Panne es holandés, de 55 años, casado, con tres hijos, y arribó a nuestro país hace dos años, para ocupar la presidencia de la empresa Philips Argentina S.A. Su vinculación con la empresa matriz se produjo en 1940 y desde entonces realizó una efectiva y meteórica carrera que lo llevó a desempeñar diversas e importantes tareas en una cincuenta de países, recorriendo Europa, China y África, antes de venir a nuestro país. La planta local, a cargo de Van de Panne, posee más de cincuenta y cuatro mil metros cuadrados de instalaciones, y emplea a más de mil quinientos obreros y empleados en la fabricación de unos ochocientos productos que, no solo abastecen al mercado interno, sino también en algunos casos, se exporta al exterior.

• COMIENZO MODESTO

El empresario secuestrado trabajó varios años en Brasil, donde nacieron sus hijos, iniciándose con un sueldo muy modesto en la actividad industrial antes de concretarse su ingreso a Philips. Según opinión de sus conocidos se trata de un hombre que siempre hizo gala de fino humor, asiduo lector de diarios y revistas, que muestra predilección por los deportes náuticos, siendo propietario de un velero de diez metros de eslora con el que realiza excursiones los fines de semana por la región del Delta.

• FUE PRISIONERO DE GUERRA

Curiosamente, el estar prisionero no es una experiencia nueva para Van de Panne, ya que hace treinta años, en 1942, estuvo internado en un campo de concentración japonés, en las proximidades de Indonesia. Por esa época, Van de Panne, que combatió en las fuerzas aliadas, fue hecho prisionero en una acción de guerra y trasladado posteriormente a un campo de concentración. Allí llegó a ser jefe de cocina y, en ese carácter, tuvo a su cargo la manufactura diaria de alimentos para los dos mil soldados que se hallaban allí en poder de las fuerzas

japonesas, siendo liberado al finalizar la segunda guerra mundial.

• EN LA EMPRESA

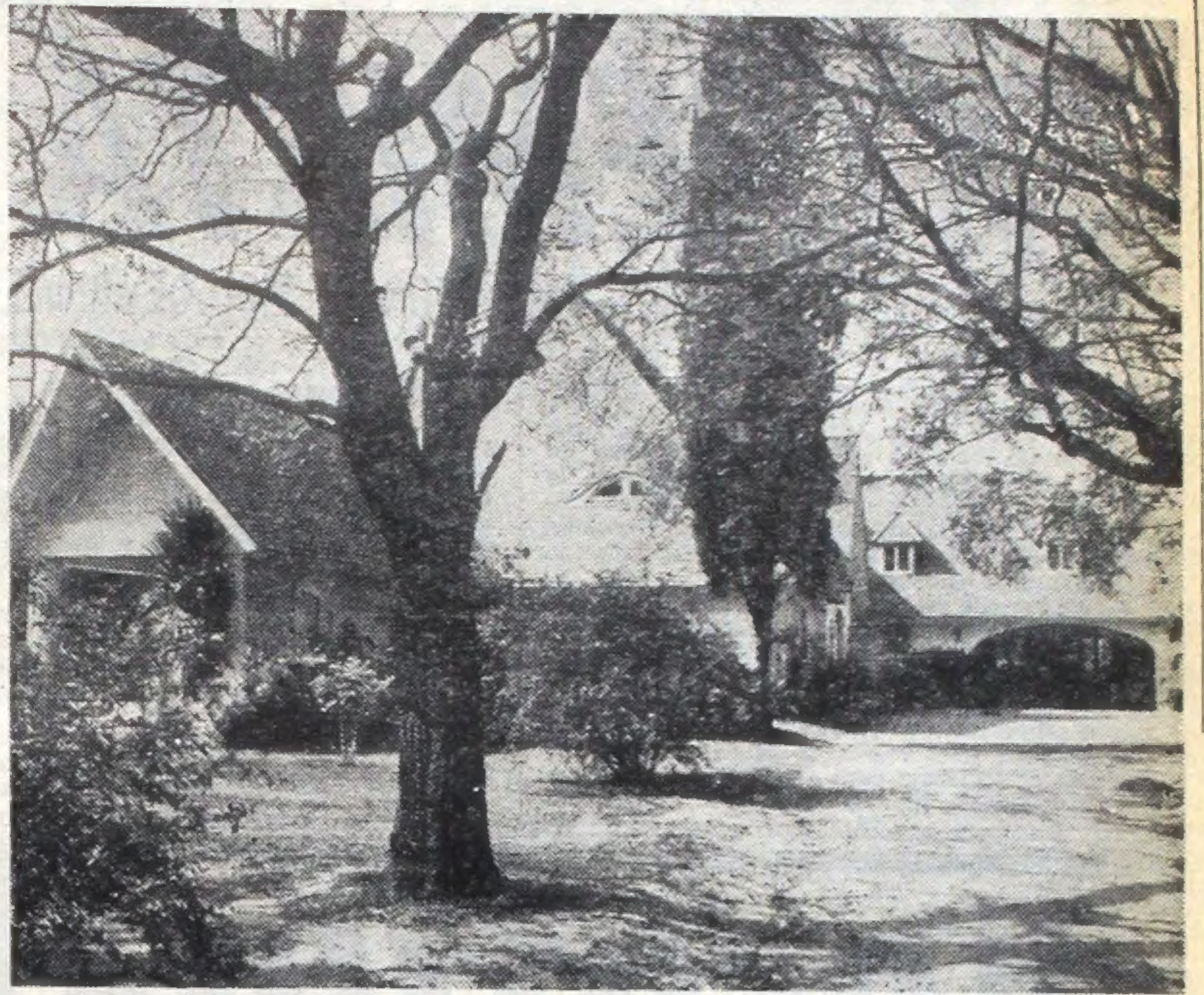
Todos los intentos efectuados para conseguir información directa a través de los principales directivos de Philips Argentina S.A. resultaron absolutamente infructuosos. El cerco periodístico tendido alrededor de la sede principal de la empresa en la avenida General Paz y la ruta Panamericana no dio resultado en cuanto a declaraciones de los responsables, pero permitió verificar en cambio la inquietud que reinaba en las altas esferas de la firma.

El hermetismo de los ejecutivos no impidió sin embargo que trascendieran detalles de las nerviosas diligencias que se llevaban a cabo, entre ellas urgentes comunicaciones con la casa matriz de Philips, en Holanda, para analizar la situación y determinar el camino a seguir en cuanto al reclamo de los secuestradores del presidente de la filial local. A ese respecto se sabe que se desea mantener la más estricta reserva entendiendo que una difusión indebida de las negociaciones puede dificultar después las tratativas con los secuestradores, como ocurriera en el caso del titular de Fiat Argentina, el doctor Oberdan Sallustro, posteriormente asesinado por sus captores. De ahí que los principales directivos de Philips, quienes según ha trascendido estarían dispuestos a pagar la suma de quinientos millones de pesos moneda nacional, en dólares, pedida por los raptores, estimen conveniente mantener las posibles tratativas en el más absoluto secreto, temiendo que pueda generarse un conflicto con las autoridades nacionales. Por otra parte, también es necesario un tiempo prudencial para que la empresa pueda reunir la suma pedida, especialmente en lo que hace a la imposición de abonarla en moneda estadounidense, cosa que como es lógico no se puede lograr en pocas horas.

• GIGANTESCO OPERATIVO

Si bien tampoco fue posible conseguir información policial en torno del hecho, logró saberse sin embargo que la Unidad Regional de San Martín, juntamente con la brigada de Martínez y distintas comisiones de la Policía Federal, se abocaron a la puesta en práctica de un gigantesco operativo destinado a cercar a los secuestradores, impidiendo que se alejaran demasiado. En ese despliegue participaron numerosos efectivos policiales, bloqueándose caminos principales, rutas nacionales, caminos secundarios y salidas de todas las poblaciones aledañas, con un sistema de comunicación radioeléctrica centralizado que permite una efectiva y rápida puesta en práctica del sistema de control. Al cierre de esta edición, sin embargo, se consideraba que el mismo había fracasado en cuanto a la posibilidad de capturar a los secuestradores y rescatar a Van der Panne, ya que no fue posible hallar rastros de su paso por ninguna parte.

Expertos policiales consultados, sostenían que el grupo de raptores en previsión de un operativo semejante por las fuerzas policiales, optaron por no alejarse demasiado, buscando refugio en una zona no demasiado alejada de donde ocurrió el secuestro. Para ello seguramente tenían preparado un refugio convenientemente ubicado en un sector situado a muy pocos kilómetros del lugar señalado. De ahí que, de ahora en más, la tarea policial consista en estrechar el cerco, moviéndose en forma concéntrica, hasta localizar el lugar donde pueden haberse ocultado los raptores junto con su víctima.



LA CASA DEL EJECUTIVO. DE LA PHILIPS. En esta residencia de Lomas de San Isidro vive, desde hace dos años, el hombre que dirige la filial argentina de la empresa.



TRAS LOS RAPTORES. Uno de los vehículos policíacos lanzados en su búsqueda.



TESTIGOS. Estas vecinas vieron dos de los vehículos utilizados por los secuestradores.

FRENTE A SU FABRICA

Reserva Sobre Tratativas con los Raptores

las conjeturas que quieran..." En verdad se pueden hacer conjeturas que sin duda alguna se aproximan mucho a la realidad; Kaplún está cautivo y los secuestradores están tratando de obtener una fuerte suma de dinero amenazando a sus familiares con ultimarlo si no facilitan sus propósitos. Además habrían exigido que se mantuviera silencio sobre las tratativas. Sin embargo la existencia de testigos que presenciaron cuando el industrial era asaltado y llevado por cuatro hombres indica que es imposible que éste se encuentre ahora en Rosario, como lo declarara su cuñado en fútil intento de tender una cortina de humo que desorienta la acción informativa.

• MAS DETALLES

Personas vinculadas a la familia Kaplún admitieron hoy que éste había recibido amenazas telefónicas en los últimos tiempos. Al decir de los informantes desconocidos, le habrían exigido fuerte suma de dinero para que evitara un atentado contra él o sus familiares. Parece ser que Kaplún no tomó muy en cuenta las amenazas recibidas y desechó adoptar precauciones con el resultado que surge del relato que dejamos consignado precedentemente.

• POSEE UNA SOLIDA FORTUNA

El señor Adolfo Kaplún es propietario de Industrias Sanitarias Argentinas, un próspero establecimiento que desarrolla una actividad intensa y productiva. Informes de medios comerciales indican que posee un fuerte capital y

que es posible que los secuestradores conozcan muy bien tal condición, de ahí que exijan una suma varias veces millonaria.

En el curso de la jornada no se pudo establecer con precisión si familiares del industrial hicieron gestiones para obtener dinero para el rescate. Todos los miembros de la familia se mantienen recelosos y eluden toda posibilidad de diálogo. Sin embargo, se nota en la finca de la calle Richieri que se están viviendo allí horas decisivas. El clima es tenso y se nota evidente preocupación. El propio cuñado, en el breve intercambio de palabras mantenido con nuestros reporteros, mostró señales de inquietud y nerviosismo. Si el secuestro no se hubiera producido suponemos con fundamento que su actitud habría sido otra y su estado de ánimo más propicio a una aclaración amplia. Su versión de que Kaplún se encuentra en Rosario carece de asidero lógico. Si tal cosa se hubiera producido el propio industrial se habría presentado a los medios periodísticos rosarinos, pues también en esa ciudad se conoció la noticia del rapto y radios y emisoras de TV dieron cuenta del episodio protagonizado por los cuatro sujetos que lo asaltaron frente al establecimiento industrial de su propiedad.

• ESPERA EN AMBIENTE DE ANGUSTIA

En el hogar de los Kaplún se observa una situación de incertidumbre, de tensa espera. Es evidente que se aguarda un llamado de los secuestradores o si éste ya se

produjo, se espera el desarrollo de las gestiones que se fueran realizando.

En esta clase de situaciones delictivas los familiares temen cualquier tipo de manifestación que ponga en riesgo la vida del cautivo. Por otro lado es necesario reunir una fuerte suma de dinero y no siempre es posible lograrlo en términos perentorios.

Mientras tanto la policía se niega a dar ninguna clase de información y expresa que no tiene conocimiento del supuesto secuestro. Tampoco pudo confirmarse si comisiones policiales realizaron procedimientos en torno del secuestro del industrial. En estos casos es muy difícil quebrar una reserva que se asienta en la amenaza que pende sobre la vida de un hombre, que, en definitiva, sería lo que sella los labios de familiares y autoridades.

Sin embargo, según versiones que se han podido recoger en los círculos allegados al secuestrado, la policía estaría efectuando una reservada pero activa investigación en torno a algunos elementos de juicio que podrían proporcionar una pista en firme en cuanto a la identificación de los secuestradores.

En efecto, se tendrían datos suficientes como para establecer líneas de aproximación con personas que habrían mantenido relaciones con Kaplún, las que podrían estar involucradas en el secuestro, al menos en la parte inductiva. El deseo de no alertar a los culpables y ganar el tiempo necesario como para poder actuar con efectividad y sin que corra riesgos la vida del secuestrado, es lo que rodea a todo el proceso de la pesquisa del más cerrado hermetismo, al menos hasta que se pueda actuar sin peligro.

VENCE HOY EL "ULTIMATUM" DE LA FATAP

Esta tarde vence el plazo impuesto por los transportistas privados de pasajeros al Gobierno nacional, para que se les autorice a elevar las tarifas correspondientes. Se trata del "últimatum" que fuera lanzado por los empresarios nucleados en la CEAP (Cámara Empresaria del Auto-transporte de Pasajeros, adherida a FATAP), según el cual si no se satisfacían dichas demandas, harían un paro inmediato. La medida de fuerza, de mantenerse el actual im-

passe de las negociaciones, tendría que cumplirse mañana según lo resuelto en la asamblea que dicho núcleo empresarial realizó la semana pasada en el local de la Federación Argentina de Box. El aumento exigido llevaría el boleto mínimo a 45 pesos; los de 45 se irían a 55 pesos y los de 50 a 65 pesos. Si luego se produjera el aumento de los combustibles y de los salarios, dichas tarifas —según el criterio de los transportistas— deberían in-

crementarse aún más. La FATAP, por su parte, está en la misma tesitura. Hay una alternativa de fuerza que las dos entidades estarían dispuestas a efectivizar: paralizar los servicios ni bien aumenten el gasoil y la nafta. Por su parte, el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, informó "que el análisis de las tarifas de autotransporte de pasajeros se mantiene dentro del ámbito de la comisión especial, que funciona a tal efecto.

EXTREMISTA CONDENADO

La Sala I de la Cámara Federal en lo Penal de la Nación, integrada por los doctores Ernesto B. Ure, Juan C. Díaz Reynolds y Marcelo T. Barrera, condenó a cuatro años de prisión a Raúl Luis Monsegur, miembro de la célula denominada "Comando Baldu", de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación" (F.A.L.), por el delito de tenencia de armas y munición de guerra. Se tiene en cuenta en la resolución, la condena que le aplicó oportunamente el juez federal de San Martín, doctor Manuel Weschler, por los delitos de asociación ilícita y falsificación de documento público.

Monsegur fue detenido el 4 de febrero de este año cuando salía de un café de Coronel Díaz y Mansilla, secuestrándosele un bolso con armas de guerra y municiones de distintos calibres. Indagado, reconoció pertenecer a la referida organización subversiva que entre uno de los propósitos que tenía en vista estaba el asalto a la casa de gobierno de Mendoza para apoderarse de la bandera del Ejército de los Andes allí depositada,

★ POR TENENCIA DE ARMAS, 4 AÑOS

manobra que no se consumó al desbaratarse el grupo que lo llevaría a cabo.

● PIDE SEVERA PENA

Formuló acusación ante la Sala I de la Cámara Federal en lo Penal contra Silvia Mercedes Hodggers y Raúl A. Barreiro, el fiscal doctor Jorge R. González Novillo. Pide para la primera siete años de prisión y para el segundo seis años por los delitos de asociación ilícita y tenencia de armas de guerra. Los extremistas fueron detenidos en la finca de Canning 1779, piso 1º, donde se secuestraron numerosas armas de fuego, municiones, chapas de automóviles robados, pelucas y uniformes policiales, elementos todos que evidenciaban la existencia de un grupo sedicioso de importancia.

Los datos que culminaron con el procedimiento fueron suministrados por Eduardo A. Capello, detenido días antes merodeando por las cercanías

de la quinta presidencial de Olivos cuando en compañía de Silvia Inés Urdampilleta asaltó a un policía que pasaba por el lugar. En otro procedimiento, la policía detuvo —en French 2741— a Víctor Fernández Palmeiro, quien fue alojado en Villa Devoto, de donde fugó con la ayuda de su hermano, quien luego de una visita a la mencionada cárcel cambió de ropas con éste y logró desaparecer sin que los guardianes advirtieran la maniobra utilizada por Fernández Palmeiro.

Tanto Capello como Fernández Palmeiro protagonizaron los hechos ocurridos recientemente en Rawson y Trelew. En efecto, ambos fugaron de aquel penal del sur y Fernández Palmeiro logró abordar el avión de Austral que los prófugos desviaron a Chile, quedando detenido en la base aeroraval de Trelew el extremista Capello, quien perdió la vida luego de los sucesos que son de público conocimiento. Mientras tanto, Fernández Palmeiro, de acuerdo a la decisión del gobierno chileno, se encuentra en la República de Cuba, junto con los otros extremistas argentinos.

UOM: Asesores Libres

Recobraron la libertad los asesores letrados de la Unión Obrera Metalúrgica, José Stassone y Rafael Bustos. Los nombrados habían sido detenidos en la víspera como consecuencia de un procedimiento policial. Stassone y Bustos portaban armas cuando el coche en el que circulaban fue interceptado por la policía en la intersección de las calles José Martí y Zuviria. Fueron puestos en libertad tras labrarseles un expediente por portación de armas.

APERTURA

LA REVISTA MAS INFORMADA

- La verdad exclusiva sobre el doping en San Lorenzo

APERTURA

LA REVISTA QUE INFORMA MEJOR

- El valor de las mujeres en el actual momento político

APERTURA

LA REVISTA DE INFORMACION MAS COMPLETA

- "Mingo" Altavista presidenciable?

APERTURA

LA REVISTA PARA USTED!

- Los \$\$\$ trasnochan en Buenos Aires

PIDALA HOY

\$ 2

el ejemplar

INTENTARON LIBERAR A UN TERRORISTA HERIDO

La policía logró burlar el intento de los cómplices de un terrorista herido a quien pretendieron rescatar del hospital Zubizarreta de esta Capital, donde se encontraba internado para su curación.

Sergio Efraín Schneider, que resultó herido al ser detenido el 26 de agosto, juntamente con otros 12 individuos, en el edificio de departamentos de San Lorenzo y Bartolomé Mitre, de la ciudad de San Martín, había sido internado en el Zubizarreta, sin que esa información hubiese sido dada a conocer. No obstante, sus cómplices lograron conocer su paradero y en los últimos días de la semana pasada intentaron rescatar a Schneider.

Ante esta circunstancia, las autoridades de la Cámara Federal dispusieron el traslado del herido al hospital Alvear, donde se encuentra ahora, aislado, con una fuerte custodia, al punto que hasta el personal médico es

acompañado por la policía.

● DESARMAN BOMBAS

Esta madrugada, a las 3, personal de la Brigada de Explosivos, desarmó dos bombas que habían sido colocadas en un baño para mujeres, en el tercer piso del pabellón número tres de la Ciudad Universitaria.

● ROBAN EXPLOSIVOS

SANTIAGO DEL ESTERO, 5 (De nuestro correspondiente). — Un grupo comando, integrado por dos hombres y una mujer, todos jóvenes, asaltó durante la mañana de ayer una cantera ubicada en la localidad de Santa Catalina, distante unos 60 kilómetros de esta ciudad. Los atacantes, que actuaron con gran serenidad y al parecer con pleno conocimiento del lugar, lograron reducir al sereno, Vicente Avila, de 77 años, para luego apoderarse del explosivo junto con 600 detonantes.

Una vez cumplido su cometido, los asaltantes se die-

ron a la fuga en un moderno automóvil que habían dejado estacionado frente a la cantera. Se presume, por la forma en que los hombres y la mujer se comportaron, que se trata de elementos de algún grupo subversivo que opera en esta provincia. No dejaron ninguna inscripción que los identificara.

Una vez que Avila pudo salir de su encierro, una pequeña oficina, avisó por teléfono a las fuerzas policiales, las que de inmediato cerraron todos los caminos en procura del apresamiento del grupo. Sin embargo, ninguno de los procedimientos empleados para capturar a los asaltantes dio resultado, suponiéndose que los mismos lograron llegar a Santiago del Estero y ocultarse en alguna casa especialmente preparada para esto. Con todo, la pesquisa continúa, teniendo a su favor la policía la descripción dada por Avila de los integrantes del comando.

NEGOCIO EN SU PROVECHO OMNIBUS DE LA EMPRESA QUE PRESIDIA: PREVENTIVA

El juez de instrucción, Dr. Tiburcio Alvarez Prado, secretaria de la Dra. Alicia F. Baumgartner, decretó la prisión preventiva de Manuel Fernandes Gonçalves, portugués, de 45 años, casado, que fuera presidente de la empresa "Transportes Nuevo Horizonte" —que explota la línea omnibus N° 48— como autor del delito de defraudación. Asimismo, el magistrado manda trabar embargo sobre sus bienes hasta cubrir la suma de 80.000.000 de pesos moneda nacional y le denegó el pedido de excarcelación. La decisión fue apelada por ante la Cámara del Crimen.

El 24 de marzo de 1971, un grupo de accionistas y componentes de la empresa de transportes mencionada —con el patrocinio letrado del Dr. Rodolfo Rodríguez Soto— interpusieron querrela criminal al entonces presidente de la sociedad, el procesado Fernandes Gonçalves, por los delitos de defraudación, daños, extorsión, coacciones y amenazas de que habrían sido víctimas los denunciantes. La concreta acusación contra el nombrado se basó en el virtual "vaciamiento" de "Transportes Nuevo Horizonte" ya

que aquél —dijeron los denunciantes— mediante maniobras dolosas y en forma paulatina, fue despojando de sus unidades (omnibus Leyland) a los accionistas-componentes de la línea para proceder a venderlos íntegramente o a desmantelarlos reduciendo sus piezas como "chatarra" apropiándose así del dinero y expulsando paralelamente de la empresa a sus legítimos propietarios.

En la prisión preventiva, expresa el doctor Alvarez Prado que resultan sumamente ilustrativas las declaraciones de los diversos damnificados a las que deben agregarse las formuladas por el entonces vicepresidente de la aludida empresa que imputa a Fernandes Gonçalves la venta dolosa de unidades Leyland sobre las cuales pesaban garantías prendarias. También hace mérito el magistrado de lo declarado por un testigo que relata que el procesado, al tener conocimiento de la iniciación de la presente querrela, le manifestó que quería asentar en los libros de caja, la "venta de unos omnibus" y que, para lograr lo que pretendía, Fernandes Gonçalves debía adulterar los libros

AMPLIACION PLAN PROMOCIONAL ULTIMAS 96 casas

eternocar

Un plan para cada necesidad... ATENCION AL PUBLICO: Lunes a Viernes 9 a 20 Hs. Sabados 9 a 13 Hs.

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949 CENTRO: San Martín 170 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 44 N° 714 COM. RIV. Galería S. Martín, local 13

anticipo

500

ESTA ES SU CASA



SALDO

TOTALMENTE

en CUOTAS!

entrega 30 DIAS

EL URUGUAY VIENE ARRASANDO

Crecen las Aguas: Hay Más de 1.000 Evacuados

CONCORDIA, 5 (De nuestro corresponsal). — Pasa de 1.000 el número de personas evacuadas como consecuencia de la crecida del río Uruguay que ha provocado la inundación de vastas zonas de la franja costera entrerriana con el mencionado curso de agua. La mayoría de los evacuados pertenecen a familias que ocupaban viviendas en barrios de esta ciudad y alrededores y han sido alojadas en dependencias oficiales algunas, en lugares cedidos con ese fin por el Ferrocarril Urquiza y en la ex fábrica de jugos cítricos Malleret, otras

• SITUACION CRITICA

La Prefectura Naval Argentina, cuyas instalaciones en esta ciudad fueron cubiertas por las aguas obligando a todo su personal a abandonarla, han informado que en las próximas horas

se producirá la situación más crítica, ya que las aguas siguen creciendo. Patrullas de auxilio de la institución y helicópteros recorren la zona, previniéndose más evacuaciones de pobladores. Los médicos encargados de la atención sanitaria de las víctimas de la inundación, pertenecientes a la secretaría provincial de Salud Pública y a la comuna de Concordia, han suministrado partes en los que dan cuenta del perfecto estado en que hasta el momento se encuentran los auxiliados.

• VACUNACION MASIVA

Por otro conducto oficial se impartió la orden de llevar a cabo la vacunación masiva de todos los rescatados de la inundación. Al efecto, se han hecho llegar a los lugares donde se requiere las dosis necesarias de vacunas anti-

foideas y antigripales, que serán administradas a hombres, mujeres y niños.

• VIBORAS Y ARAÑAS

Otros de los peligros que se ciernen sobre los castigados pobladores de la zona ribereña del río Uruguay, lo constituye la enorme cantidad de alimañas que son arrastradas en troncos y camalotes por la corriente y que se dispersan por los lugares más altos. Arañas y serpientes venenosas, especialmente yararás, alarman con su presencia, por lo cual se hallan a disposición de los médicos —en previsión de posibles mordeduras a los habitantes de la región afectada— partidas de suero antiofídico y de otros preventivos. Ayer se dio caza a un ejemplar de lampalagua de 2.50 metros.

FERIADO JUDICIAL: FUE AMPLIADO NUEVAMENTE

Mientras prosiguen las tareas de aligeramiento de la sobrecarga del edificio judicial sito en Diagonal Norte 1174 la Corte Suprema de Justicia ha dispuesto como medida de seguridad prorrogar hasta el viernes próximo, inclusive, el feriado que a los efectos procesales se dispuso el 30 de agosto pasado para los juzgados civiles números 5, 21, 28 y 29, sin perjuicio de la asistencia del personal. Asimismo se resolvió que los juzgados 21 y 28 trasladen las oficinas a un lugar que se indicará oportunamente y los números 5 y 29 —una vez efectuada la mudanza dispuesta en el número anterior— trasladen sus secretarías a los pisos 2º y 3º, respectivamente. Todas estas medidas son —como decimos— como precaución por el peligro que aún subsiste de derrumbe del edificio judicial de la Diagonal Norte, pese a los trabajos realizados al comprobarse la anomalía.

LANUSSE PRESIDIO LA CENA DE LA INDUSTRIA

El presidente de la Nación, teniente general Lanusse, asistió anoche a la comida organizada por la Unión Industrial Argentina, que fue servida en instalaciones de la Sociedad Rural, en Palermo, con motivo del Día de la Industria. El jefe del Estado fue recibido por el titular de la UIA, señor Elbio Coelho, y dirigentes empresarios ubicándose en la cabecera de la mesa. Al término de la comida, hablaron el señor Coelho y el ministro de Industria y Minería, doctor Ernesto J. Parellada. El señor Coelho dijo, entre otras cosas:

—En medio de un proceso político intenso y apasionado, los argentinos debatimos cuestiones e ideas fundamentales para el futuro de la Nación. Se ha acusado al liberalismo de apuntar exclusivamente el interés individual de los propietarios. Sin embargo, el fundador del liberalismo económico, Adam Smith escribió sobre la riqueza de las naciones y no acerca de la riqueza de los individuos, porque supuso acertadamente que el proceso de cada uno de los habitantes de un país abierto a la iniciativa privada, traería, al fin, la riqueza del Estado y la riqueza de la Nación en su conjunto.

• "EMPRESAS PROSPERAS"

Por su parte, el ministro de Industria y Minería, doctor Parellada dijo:

—La activa y creciente participación de la industria en el programa nacional, requiere empresarios y empresas prósperas, unidos en el espíritu vocacional y con un claro sentido de la responsabilidad socio-económica que le cabe en la sociedad moderna. En el año 1971 la exportación de nuevos productos industriales alcanzó una cifra de más de 275 millones de dólares, superior en casi un 15 por ciento a la del año anterior. Los pronósticos para 1972 señalan también un crecimiento sustancial... Es un hecho muy auspicioso la presencia de manufacturas argentinas en el mercado internacional. El país debe prepararse cada día más para incursionar con su producción industrial en los mercados exteriores.

PRONTO TENDREMOS TRENES RAPIDOS Y MODERNOS EN EL ROCA Y URQUIZA

El Poder Ejecutivo aprobó el convenio con un grupo de empresas japonesas para la electrificación del ramal suburbano del Ferrocarril Roca y la modernización del Urquiza, oportunamente suscripto por la empresa Ferrocarriles Argentinos. Ambas obras, que se declaran de interés nacional, suponen una inversión de 171 millones de dólares, estimándose en un 90 % la financiación ofrecida por el grupo japonés que integran las firmas Marubeni Iida, Hitachi, Mitsubishi y Tokio Shibaaura.

Además de las obras estructurales los contratos prevén la provisión de 387 coches de pasajeros para el Ferrocarril Roca y 128 para el Urquiza. En el primer caso, 180 serán importados de Japón y el resto, casi la otra mitad, 157, fabricados en el país en talleres de Fa-

bricaciones Militares y de Fiat Concord. En los coches para el Urquiza 92 serán importados y 36 producidos por la industria argentina. Por el aporte e intervención de la industria nacional, y el respaldo del Estado japonés a la operación que realizan las citadas firmas de ese país, además de los precios y otras condiciones, esta oferta para la electrificación y modernización de ambos ferrocarriles, era la más favorable para el país desde el primer momento. Sin embargo, otras naciones compitieron hasta última hora, para lograr una adjudicación que no consultaba el interés argentino, hasta que se concretó la solución que convenía, primero con la autorización a Ferrocarriles Argentinos para suscribir el contrato y ahora con

la aprobación del Poder Ejecutivo. Los contratos originales fueron firmados en diciembre del año anterior. En el interin, las empresas japonesas formalizaron a su vez convenios con firmas locales para la parte que le corresponde a la industria radicada en el país. Si bien el plan de modernización, que se pone en marcha ahora con estas dos obras, tiene muchos años de antigüedad, la presión de empresas internacionales interesadas "frenó" a numerosos gobiernos anteriores, congelando el avance de las comunicaciones argentinas en un rubro vital como es el ferroviario. Recién en los últimos meses el actual Poder Ejecutivo rompió la red de intereses ajenos haciendo realidad lo que pudo concretarse mucho tiempo atrás.

EL COSTO DE LA VIDA AGOBIA AL CHACO

RESISTENCIA, 5 (De nuestro corresponsal). — El aumento del costo de vida para la población de la capital chaqueña ha resultado alarmante, dramático podría decirse, en el mes de julio. Las referencias a esta situación han sido suministradas por la Dirección de Estadísticas y Censos de la provincia que mencionan un monto de un 8,7 por ciento del incremento de los precios en general, en relación con los que se registraban en junio. Según las apreciaciones efectuadas por la referida dirección, solamente mantuvo su estabilidad en julio el precio de los alojamientos, ya que en el rubro alimentación el aumento fue del 9,8 por ciento, indumentaria 8,1; menaje 10,1 y gastos generales 8,1 por ciento.

El índice de aumento del costo de vida en esta ciudad entre julio del año pasado al mismo mes de 1972 fue de nada menos que el 80,7 por ciento y ya en lo que va del año es de cerca del 50. Los habitantes de Resistencia se están preguntando qué será entonces para fin de 1972, ya que las perspectivas son muy poco halagüeñas para los próximos meses en que el alza del costo de la vida seguirá en ascenso, según se ha estimado.

Claro que el problema no es solo de Resistencia ya que en toda la provincia el alza del costo de vida ha venido castigando a los sufridos pobladores que no tienen más remedio que soportar en silencio este embate inflacionario.

LOS INSPECTORES DEBEN ACREDITARSE

"El personal municipal que desempeña tareas de inspección, debe mostrar —en toda actuación— la credencial que lo identifica en tal carácter, debiéndose denunciar a la autoridad competente la intervención de quienes no presenten dicho documento". Así se expresa un comunicado de la intendencia municipal de la ciudad de Buenos Aires, relacionado con las denuncias que se han formulado sobre ciertas personas que se titulan "inspectores municipales", quienes visitan comercios requiriendo a sus propietarios la exhibición de los comprobantes que acrediten el cumplimiento de las obligaciones fiscales o los permisos que autorizan la ocupación de la vía pública con mesas o sillas.

También la comuna metropolitana hace

saber al público que los trámites sobre el particular deben realizarse en las oficinas municipales habilitadas al efecto y que los pagos, tienen que efectuarse, exclusivamente, en instituciones bancarias oficiales.

• PARA EL CONDUCTOR

La secretaría de Servicios Públicos de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por intermedio de la Dirección de Transportes, hace saber a los interesados que para gestionar el duplicado de la licencia de conductor de vehículos (por extravío o sustracción) deberán presentar la constancia de la denuncia formulada ante la sección de policía correspondiente. Dicha presentación, recuérdese, es un requisito indispensable para la obtención del nuevo documento.

HA DIMITIDO DESIMONI

Presentó la renuncia a su cargo el subsecretario de Comunicaciones, coronel (RE) Mario Augusto Desimoni. Dicha noticia, que trascendió en fuentes oficiales, no especificaba las razones de la decisión del coronel Desimoni. Por decretos fechados el 25 de agosto y que ahora

se publican en el Boletín Oficial le fueron aceptadas las renuncias que presentaron los subadministradores de Coordinación y Técnico de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel), tenientes coroneles (RE) Jorge Tocagni y Norberto Baltasar Sonetti.

NORMAS DE PUBLICIDAD

Según trascendió, estaría a estudio en los niveles técnicos del Banco Central un proyecto cuyo objetivo es reglamentar la publicidad de las entidades financieras autorizadas. A tales fines fueron consultadas todas las asociaciones en que se agrupan los diversos tipos de intermediarios financieros. En dichas entidades hay dos posiciones contrapuestas. Una de ellas manifiesta su acuerdo de que se fijen normas publicitarias, la otra por el contrario, es partidaria de que reine libertad en esa materia.

EL "DIA DEL MAESTRO"

El 8 del corriente en las dos últimas horas de clase de cada turno se realizarán actos en celebración del Día del Maestro y de homenaje a Domingo Faustino Sarmiento. Tal es lo que dispuso el

Consejo Nacional de Educación escolar y administrativo. En el colegio Domingo Faustino Sarmiento, de Avenida Quintana 31, el acto conmemorativo del Día del Maestro tendrá especial significado.



ahora lo llaman Alfredo Chocolate!

Alfredo Severino Tejada, del pueblo Y ahora, ya marcha, camino a Jachal, Prov. de San Juan, es el flamante ganador del 1er. premio del

GRAN CONCURSO CHOCOLATINES AGUILA

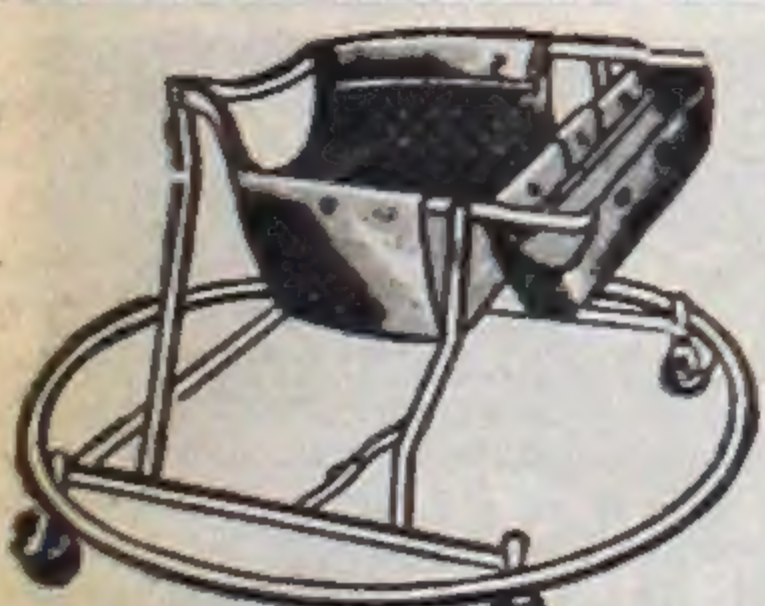
Alfredo tiene 12 años y cursa el sexto grado en la Escuela 42 "Provincia de La Pampa".

Nos envió una sola carta, y con la buena suerte, hoy es el dueño de un Ami 8, 0 Km.!

chocolate! Que disfrutes tu Ami 8, Alfredo Chocolate! Es un dulce deseo de Aguila Saint!

AGUILA SAINT

CALIDAD AGUILA SAINT



ANDADOR
aro de goma
plegable \$29

Pañal de goma muy suave... \$ 2,99
Chiripé algodón, elástico... \$ 2,90

• Visite La Exposición De Amoblamiento Infantil En Central.

Casa Gesell

Central: DIAG. NORTE 647 T.E. 46.645-9
San Martín: CARILLO 1701 T.E. 73.682-5
San Martín: AV. SANTA FE 2101 792-3368
San Martín: Zócalo: AV. N. RIGOLY 8800
Cambiado en Mar del Plata y Córdoba
VENTAS AL POR MAYOR: T.E. 48-2310

ARTISTAS EN PELIGRO

CORDOBA, 5 (De nuestros enviados especiales Sergio Obregón y Néstor Romano).— Sangriento epílogo tuvo una tentativa de secuestrar a algunas de las estrellas del espectáculo, presentes en esta ciudad para asistir a la entrega de los premios Bamba de Oro, protagonizada por tres sujetos que asaltaron el Hotel Mediterráneo a mano armada, dos de los cuales fueron capturados, heridos, tras un recio enfrentamiento a balazos con la policía. Los delincuentes, comunes en opinión de la policía, a pesar de que adujeron pertenecer a una organización subversiva clandestina, robaron también en la administración del hotel, llevándose una infima suma como botín, doce mil setecientos pesos moneda nacional.

FIGURAS IMPORTANTES

Los premios Bamba de Oro, que ya integran la galería tradicional de galardones nacionales, son otorgados por los periodistas asociados a la filial cordobesa de la Asociación de Periodistas de Televisión y Radio de la Argentina, APTRA, y su entrega constituye una fecha importante en el calendario del espectáculo. Este año estaban convocadas figuras de renombre no solo local sino también internacional, como Ginamaría Hidalgo. La lista de invitados incluía, entre otros, a Julia Sandoval, Norma Aleandro, Claudio García Satur, Soledad Silveyra, Alberto Martín, Sergio Denis, Sabú y Nicolás Mancera, y la entrega de los

Querían Secuestrar a Mancera y Ginamaría; Dos Pistoleros Heridos

premios se desarrolló, en horas de la noche, en la moderna y espaciosa estación de ómnibus local y fue transmitida por radio y por los tres canales de televisión de Córdoba.

IBAN POR GINAMARIA Y MANCERA

Mientras se desarrollaba la fiesta de la entrega de premios, tres sujetos armados irrumpieron aproximadamente a las 23,15 de anoche, en la conserjería del Hotel Mediterráneo, ubicado en Marcelo T. de Alvear y Dean Funes, en pleno centro de la ciudad, donde se hospedó buena parte de los artistas invitados. Los individuos sorprendieron al dueño del establecimiento, García Velasco, y a su esposa Gladys, así como al empleado Amílcar Falco, a quienes redujeron prestamente bajo la amenaza de sus armas. Al tiempo que se autotitulaban integrantes de una organización extremista, los sujetos preguntaron sin rodeos en qué habitaciones estaban Ginamaría Hidalgo y Nicolás Mancera. Afortunadamente, la famosa cantante había cambiado de hotel a último momento y se alojó en el Gran Córdoba en lugar de hacerlo en el Mediterráneo como estaba previsto y, por otra par-

te, el conocido animador de televisión se hallaba junto con los demás participantes en la fiesta de APTRA. Al ser enterados de esto los sujetos quedaron evidentemente desconcertados y sin saber que hacer, optando primero por robar de la caja del establecimiento \$ 12.700 por los que se hicieron confeccionar un recibo como "contribución espontánea". Seguidamente se dirigieron al entresuelo del hotel, donde en el salón de actos se efectuaba una reunión organizada por el Club de Leones de Córdoba. Al enterarse de que tampoco allí había figuras de la colonia artística evidentemente estaban muy mal informados y ni siquiera leen los diarios— se dirigieron hacia el vestíbulo principal con intención de fugar.

VIOLENTO TIROTEO

Pero en tanto se sucedían las alternativas que hemos relatado, un miembro del personal del hotel logró alertar al Comando Radioeléctrico de la situación. En momentos en que los maleantes salían del establecimiento, llegaba al lugar una patrulla móvil que inmediatamente dio la voz de alto a los frustrados secuestradores. Estos, lejos de acatar la intimación, huyeron a pie hacia

la calle 27 de abril, abriendo fuego contra la policía. Repelida la agresión por las fuerzas del orden, se generalizó un violento tiroteo que duró varios minutos, hasta que dos de los maleantes cayeron heridos con sendos impactos de bala en el cuello, en tanto que el tercero lograba huir en un Peugeot 404 en dirección al Paseo Sobremonte.

HABRIAN ACTUADO DROGADOS

Los heridos fueron internados en un sanatorio de las cercanías, sin que hasta el momento se haya proporcionado sus respectivas identidades. Según el relato de los testigos los sujetos habrían actuado bajo el efecto de drogas y aunque, como ya señalamos, insistieron en autotitularse integrantes de una organización guerrillera, la policía cree que se trata de delincuentes comunes, habiéndose organizado un vasto operativo para capturar al prófugo, señalándose también que el automóvil en que huyó tenía chapas de la Capital Federal.

PIPO: "CONFIO EN DIOS"

Pocas horas más tarde, al regresar de la fiesta, "Pipo" Mancera se enteró de lo ocurrido, declarando: "Estoy completamente tranquilo y confío mi destino a Dios". Poco después, acompañado de su esposa Charito partió hacia Buenos Aires en su automóvil, escoltado por varios patrulleros de la policía provincial.

INCENDIO EN UNA FABRICA OCUPADA POR OBREROS: 14 FUERON DETENIDOS

Fue desocupado esta madrugada, a las 2,30, el establecimiento metalúrgico Gilera S.A., ubicado en la ruta N° 205, kilómetro 43,500, localidad bonaerense de Carlos Spezzazzini, al provocarse un incendio que hizo intervenir a los bomberos y a la policía. Hay 14 detenidos. Como ya informamos, la fábrica fue ocupada por parte de su personal, unos 200 obreros, luego de una asamblea realizada a las 6 de la mañana de ayer. Reclaman, con esta medida de fuerza, salarios que les adeudan y suspensiones permanentes, que ellos califican de injustas, ya que la empresa tiene contrato con firmas extranjeras para fabricar y exportar sus motocicletas.

Durante la jornada de la víspera, un grupo de activistas, poco después del mediodía, salió de la fábrica y levantó barricadas en la ruta 205, a la altura de la estación ferroviaria y en una extensión de tres cuadras. Esta acción generó serias molestias a los conductores de automóviles y camiones que utilizan esa importante carretera, lo que

hizo actuar con energía a la policía para alejar a los manifestantes del lugar. Se habían prendido fuego a las mismas, pero en pocos minutos todo volvió a la normalidad.

A partir de ese momento las fuerzas policiales mantuvieron un severo control sobre la fábrica ocupada. Los trabajadores, que desde adentro gritaban consignas en reclamo de la reapertura de ese importante taller, donde se fabrican motocicletas y respuestos para una firma automotriz de plaza. Un inmenso cartel reflejaba sus necesidades: "¡Queremos Trabajar!".

Dos directivos de la empresa llegaron a media tarde hasta la fábrica, para dialogar con sus obreros. Estos no pudieron dar satisfacción a sus reclamos, manifestando que todo dependía de un crédito solicitado al Banco Nacional de Desarrollo, del cual solamente hasta la fecha recibieron 32 millones de pesos moneda nacional, que emplearon, según afirmaron, para pagar parte de las deudas salariales que mantenían.

El doctor Fópoli, director de Relaciones Públicas de la empresa, permaneció en el lugar hasta las 24 horas, procurando un acuerdo entre las partes, sin que lograra su objetivo. A partir del momento de su retiro, los trabajadores reanunciaron una asamblea para analizar la situación y las medidas a seguir. En esos momentos, aproximadamente a las 2 de la mañana, un reducido grupo de los que participaron en la ocupación, procedió a incendiar uno de los galpones donde se guardan neumáticos en desuso, lo que provocó lógica alarma entre los presentes, la mayoría de ellos ajenos a ese suceso.

Rápidamente fueron llamados los bomberos voluntarios de la zona, quienes entraron al edificio acompañados de las fuerzas policiales. En ese momento se produjo el abandono de la fábrica por sus ocupantes, oportunidad en que fueron detenidas catorce personas. El incendio fue extinguido después de tres horas de labor. Las pérdidas no han podido ser aún determinadas.

LANUSSE HABLARA SOBRE TEMA ECONOMICO-SOCIAL

El secretario de Prensa y Difusión informó anoche que el presidente Alejandro Agustín Lanusse pronunciará un discurso que versará sobre las futuras medidas económicas a mediados de la próxima semana. Entre tanto, el Primer Magistrado y sus colaboradores seguirán tratando la cuestión económica y recibiendo los informes especiales solicitados, incluso, a economistas que se desempeñan en la actividad privada. Entre esos informes se cuenta, seguramente, el que elevarán al Gobierno la CGT y CGE, cuyos representantes deliberan esta tarde en la sede de la entidad empresaria. El discurso de Lanusse se aguarda con expectativa.

Vinculada con la situación económica, se realizó anoche en el despacho presidencial una reunión, oportunidad en la que el teniente general Lanusse cambió impresiones con los ministros de Hacienda y Finanzas, contador Cayetano Licciardo, y de Trabajo, señor Rubens Guillermo San Sebastián, y con el secretario de Planeamiento y Acción de Gobierno, brigadier Ezequiel Martínez. Este mediodía, el presidente Lanusse recibió nuevamente en su despacho al señor San Sebastián, en la audiencia que habitualmente concede los martes al titular de Trabajo.

Esta mañana, CRONICA ratificó la versión publicada días pasados: en el ambiente sindical se cree que el Gobierno Nacional decidirá un reajuste del 15 % a partir del 1° de este mes y la convocatoria de las comisiones paritarias desde octubre próximo, para que los acuerdos rijan desde enero de 1973.

SIN PARITARIAS, POR AHORA

Por supuesto que el rubro salarios no será negociado en las paritarias hasta mediados de diciembre, ya que recién entonces las partes tendrán en su poder el comportamiento de los precios en los últimos 3 meses del año y el nivel del salario real. Esto supone que en el lapso que media entre octubre y diciembre, las paritarias se reunirán para considerar condiciones de trabajo y prestaciones sociales, pero no abordarán el tema salarial.

Para los sindicalistas el 15 % que se programa no eleva el salario real de modo tal que el trabajador incrementa suficientemente su poder de compra. Ese porcentual fue solicitado por la CGT a partir del 1° de agosto último. Pero a un mes del pedido, el salario se ha deteriorado aún más y el 15 % ya es insuficiente máxime si se estima que hasta enero próximo —es decir: dentro de 4 meses— no habrá más aumentos, en tanto la suba del costo de vida sigue su curso...

CAMPORA DIJO QUE TODAVIA NO ALQUILO EL AVION ITALIANO QUE TRAERA A PERON

"Si bien el alquiler del avión para concretar el retorno de Perón aun no se ha efectuado, esas gestiones con la empresa Alitalia se encuentran en su última etapa", afirmó anoche a su regreso de una gira por Córdoba, San Luis y La Pam-

pa, el delegado personal de Perón, doctor Héctor Cámpora.

Poco después llegaba también al aeropuerto metropolitano el subsecretario del Interior, Dr. Belgrano Rawson, quien haciendo alusión a las palabras de Cámpora

afirmó: "lo que se necesita no es un avión grande, sino una voluntad muy grande". El doctor Belgrano Rawson, a quien grupos políticos puntanos consideran como probable candidato a la gobernación de San Luis (a pesar de su permanencia en el cargo que lo proscriben) agregó que "sería interesante que, finalmente, Perón adoptara una actitud positiva, lo que contribuiría a clarificar no solamente la política general del país, sino también la de su propio partido, donde hay una can-

tidad de afiliados que desean realmente votar... a Perón".

MANRIQUE-BEGNIS

TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal).— Dirigentes de gremios del azúcar, que acaban de regresar de la Capital Federal anunciaron que "han decidido dar su apoyo a la fórmula Francisco Manrique-Silvestre Begnis para los próximos comicios presidenciales". Agregaron que en tal sentido han programado una serie de actos para proclamar públicamente al binomio para culminar con una proclamación multitudinaria, que tendrá lugar el próximo mes de octubre con la presencia de Manrique.

Lo que no aclararon es el partido que postulará la mencionada fórmula o si se constituirá uno específico para ese efecto en la provincia de Tucumán.

segba

PARTIDO DE
LA MATANZA

Desde el

1° de setiembre de 1972

PARA RECLAMOS
POR FALTA DE CORRIENTE

quedarán habilitados
los teléfonos siguientes:

651-4820 y 651-4848

durante las 24 horas

GRATIFICARE - Devol. cartera
plástica marrón claro, doc. de
Dora Leiber. Extrav. 1-9 - taxi.
SENILLOSA 364. 7 "B". T. 90-0787

GRATIFICARE \$ 10.000 % bolsón
color rojo rayado ext. 1-9 col. 247
de Pavón y Mitre a Rotonda de
Pasco. Datos a Necochea 1133,
Sindicato Marítimo.

"HUERTA GRANDE PARQUE"

Sierras de Córdoba

Dueño vende lotes "residenciales" de 855 m2. c/u. frente a la "ruta" nacional pavimentada N° 38 Km. 788, con 8 líneas de colectivos, a 9 cuadras estación Ferrocarril Gral. Belgrano. La villa cuenta con "agua corriente", "luz eléctrica", "servicio de correo", "150 chalets" de categoría ya edificadas, "arbolados" - Lindando con "La Falda y Villa Giardino-Thea". A 1 Km. del "casino" de "La Cumbre".
En 120 cuotas desde \$ 29.-! c/u. (\$ 2.900. %).

ALEJANDRO GAIANO

PARANA 326, 1° "P", DE 11 A 19 HS. T.E. 45-7135, BS. AS.

(A los clientes del interior del país que soliciten planos se les envía por correo)

UNICA EDICION

POR 1ra. VEZ EN LATINOAMERICA

SEXO y FOTO

70 DESNUDOS FEMENINOS INEDITOS

YA APARECIO!

PIDALA EN SU KIOSCO

EXHIBICION LIMITADA - RECLAMELA

(VENTA PROHIB. MEN. 18 AÑOS)

ACRIBILLARON A UN ESTUDIANTE

PONCE, Puerto Rico, 5 (Associated Press). — Según informó la policía un estudiante argentino que cursaba estudios en la Universidad Católica de esta ciudad, asesinado por el Departamento de Estado de Estados Unidos de América fue asesinado a balazos en una playa pública del balneario de Eltuque, a 150 kilómetros al sur de la capital. El hecho, confuso hasta el momento, se produjo presumiblemente cuando la víctima intentó defender a su novia de los abusos de dos individuos armados que la policía busca ahora "incansablemente". La muchacha aún no ha podido ser interrogada por los investigadores debido al estado de depresión en que se encuentra.

Las pesquisas en procura de detener a los homicidas han quedado a cargo del Cuerpo de Investigaciones Criminales (CIC) cuyo jefe, Luis Murphy, informó sobre lo sucedido. Según relató, el viernes se encontraba en el estacionamiento del balneario ya mencionado el joven Carlos Calvo La Fuente, argentino, de 25 años de edad, en compañía de su novia, cuya identidad no fue revelada. El nombrado cursaba estudios en la Universidad Católica de Ponce patrocinado por el Departamento de Estado norteamericano, que le ha-

ARGENTINO Y BECADO

bía otorgado una beca como consecuencia de su destacada actuación académica. Su beca correspondía al punto cuarto de un programa estadounidense de ayuda a estudiantes latinoamericanos.

En compañía del muchacho se encontraba su novia cuando, según se ha podido concluir, se presentaron individuos armados, presumiblemente dos, que amenazaron de muerte a la pareja e intentaron abusar de la mujer. Ante esa circunstancia, dijo Murphy, el estudiante argentino intentó defenderla y los desconocidos dispararon sus armas y alcanzaron a herir a Calvo La Fuente de tres balazos, uno en el pecho, otro en el estómago y otro en un codo, tras lo cual huyeron.

El herido fue inmediatamente trasladado a la clínica del doctor Pila, en Ponce, donde poco después expiró. La novia cayó como consecuencia del cruento episodio en un estado depresivo que los policías juzgaron oportuno no agravar con un interrogatorio sobre lo sucedido, por lo cual no se conoce aún detalladamente lo ocurrido. Sin embargo el Cuerpo de Investigaciones Criminales ha lanzado a numerosos

agentes tras los asesinos, de quienes agregó el jefe policial, no se tienen pistas seguras hasta el momento.

Cabe señalar que los delincuentes no lograron su propósito, que era violar a la novia de Calvo La Fuente, y que la muchacha se encuentra aún en "estado de profunda conmoción nerviosa".

En las presunciones policiales, sin embargo, cabe también la posibilidad de que el crimen se haya producido por otros motivos, que en tal caso serían absolutamente desconocidos para los investigadores. Empero, todo parece indicar que los hechos se sucedieron de la manera que desde un primer momento informó el jefe del Cuerpo de Investigaciones criminales.

● ASALTANTE ULTIMADO

MONTEVIDEO, 5 (Latín). — Un asaltante fue ultimado a balazos esta noche y otros dos cayeron en poder de las autoridades cuando atacaban la administración de un frigorífico local, dijeron fuentes allegadas a la policía.

Los primeros informes no oficiales consignaron que patrullas policiales y de las Fuerzas Armadas sorprendieron a los atracadores, cuyos nombres no fueron revelados, en momentos que llevaban a cabo el golpe en el Frigorífico Modelo, a tres kilómetros del centro.



UN DESAPARECIDO

Se solicita colaboración a los lectores para ubicar a Víctor Luis González, de 17 años, domiciliado en Lugones 1650 de San Fernando, que desapareció el sábado a las 20, oportunidad en que vestía zapatillas blancas, pantalón azul, polera marrón, campera marrón y bufanda roja. Cualquier informe debe proporcionarse en ese domicilio o al teléfono 773-0365.

CORDOBA: ASALTAN UN BANCO Y ROBAN DINERO SIN VALOR

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Cinco delincuentes asaltaron esta mañana una sucursal del Banco de la Provincia de Córdoba, tras haber secuestrado y tomado como rehén al gerente de la institución crediticia. Los malhechores, pese a lo aparatoso del atraco, solo obtuvieron un magro botín que, para colmo de males, carece de valor, por tratarse de un dinero que estaba remarcado y sellado para ser retirado de circulación.

Exactamente a las 7.10, cinco sujetos armados redujeron a Juan Carlos Funes, gerente de la sucursal del Banco de la Provincia de Córdoba, cuando se hallaba a solo tres cuadras de la institución, que funciona en la calle Violet Massé 546, del Barrio San Martín, en el norte de esta ciudad.

Los malvivientes obligaron a Funes a subir a un automóvil Chevy, de color gris, con el que llegaron hasta el banco. Utilizándolo como rehén, los audaces individuos, en contados minutos, redujeron a todo el personal,

al que encerraron en una de las oficinas.

● MUY NERVIOSOS

De inmediato tomaron todo el dinero que había en una de las cajas, una suma aproximada al millón quinientos mil pesos moneda nacional, dándose a la fuga en el rodado en que habían llegado. Los delincuentes, según declararon los testigos, actuaron perentoriamente pero con evidente temor, dando la impresión de sumo nerviosismo.

Lo real es que el operativo, que estuvo jalonado de dramatismo, especialmente cuando el personal vio entrar al gerente seguido por los hampones, que lo mantenían como rehén, no alcanzó ningún objetivo práctico alguno, dado que solamente se llevaron 1.500.000 pesos en billetes inutilizados, sin valor de ninguna naturaleza.

Las fuerzas policiales están movilizadas en procura de la identificación y detención de los asaltantes que, como salta a la vista por el detalle apuntado, "fallaron" por una cuadra...

EN VIOLENTO TIROTEO ULTIMAN A UN HAMPON

Como consecuencia de un tiroteo sostenido esta madrugada con dos comisiones policiales en la esquina de Uruguay y Nueva York de Berisso un delincuente, Rubén Novión, de 37 años, cayó muerto; otro, Roberto o Guillermo Bongiorno, resultó herido de consideración, y

otros dos, José Alberto Caselo, de 19 años, y Néstor Gidarre, de 40, fueron detenidos. Los nombrados el día 7 del mes pasado habían robado un auto Chevrolet y una chequera bancaria a Víctor Sarrielle, en Quilmes. Con ese vehículo habían cometido luego varios asaltos.

A la 1.40 de hoy el oficial Horacio Greco, de la policía bonaerense, observó el automóvil, recordó el pedido de captura que sobre él pesaba y alertó a sus pares. Pocos minutos después dos comisiones policiales llegadas al lugar rodearon el vehículo e intimaron a entregarse a sus ocupantes, cuya resistencia originó el tiroteo que culminó con el cruento saldo ya mencionado.

DOS DETENCIONES POR TRAFICAR CON DROGAS

Personal de la Policía Federal realizó dos procedimientos en esta capital y en la vecina localidad de Carupá, logrando la detención de dos traficantes de estupefacientes y el secuestro de una importante partida de marihuana. En primer lugar, efectivos de una división especializada en la represión del tráfico de drogas allanó la vivienda de avenida del Libertador 274, departamento "C" del primer piso. Poco después, igual operativo se repetía en la finca de calle Alvear 2100 de Carupá. Esos procedimientos arrojaron un resultado altamente positivo, pues se logró la captura de Bernardo Pilotti, argentino, de 19 años, y de Manuel Pérez Martínez, español, de 22 años. En poder de los nombrados se encontraron cuatro paquetes de marihuana conteniendo un total de 5.300 kilogramos de picadura de marihuana, lista para su distribución entre adictos. El valor de esa partida de drogas es sumamente alto. En el departamento de avenida del Libertador, los paquetes estaban escondidos en un mueble y en la casa de Carupá habían sido enterrados en un pequeño jardín. Ambos detenidos tenían relación entre sí, y se estima que la droga secuestrada reconoce igual procedencia. Los traficantes distribuían la marihuana entre personas jóvenes que citaban con frecuencia en las barrancas del barrio Belgrano. Ahora se trata de averiguar si hay más implicados en este nuevo procedimiento antidroga.

UN GOLPE DE SUERTE!

DAMAS: Pantalón lana \$ 29,90 - Camisa jersey lana \$ 29,90
Jeans "Yes" \$ 39,90.

HOMBRES: Camisa viyella, lisa o fantasía \$ 19,90 - Jeans "Yes", lana o corderoy \$ 39,90 - Pantalón, lana o corderoy \$ 39,90
Pullover con pelo \$ 29,90.

NIÑOS: Jeans "Yes", desde \$ 25,90 - Camisas viyella, desde \$ 19,90 - Pijamas, desde \$ 19,90.

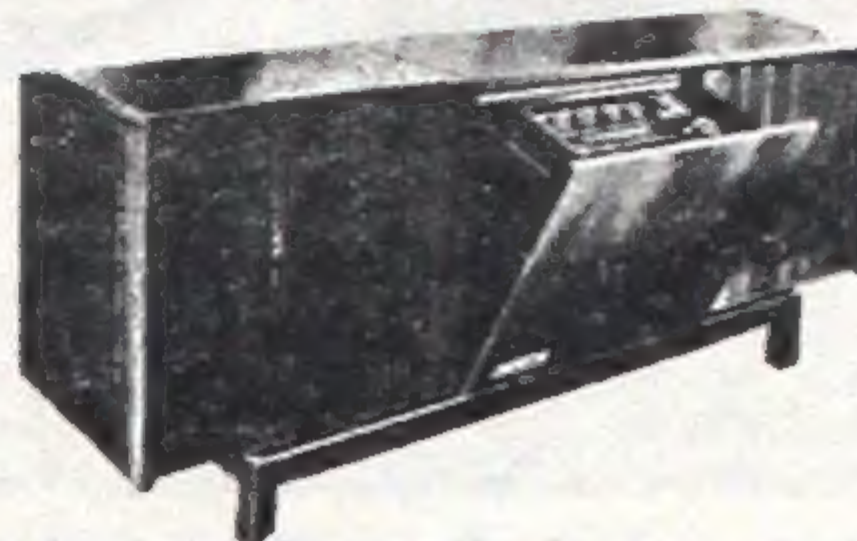
OFERTAS AL CONTADO SOLAMENTE

cacho sport

Av. Santa Fe 1619, casi Montevideo y Ba. Aa.

JUSTO... JUSTO EN POMPEYA
CASA JUSTO
VENDE SIN ANTICIPO SIN RECARGOS
SIN CUOTAS EXTRAS

MOTOROLA/BGH



donde vive la orquesta
mod. sc.600

En cuotas de \$188.-

Spar

gabinete de planchado

estó si que mamá no lo tiene

En cuotas de \$25.-



LUSTRA ASPIRADORA

YELMO

NUEVO MODELO UNICA!
con sistema de auto-equilibrio.



EN CUOTAS DE \$32,50

VISITE: nuestros departamentos de: FOTOS - CINE Y DE MUEBLERIA donde encontrará JUEGOS DE COMEDOR, DORMITORIOS Y COMBINADOS EN CLASICO Y DE ESTILOS

LONGVIE

NUEVA COCINA

MOD. 410 K

EN CUOTAS DE \$84,50



NOBLEX

NOBLEX 7 MARES ...
TIENE TODO EL SONIDO DEL MUNDO.

En cuotas de \$61,50



heladera mod. monumental

En cuotas de \$257.-

JUSTO... JUSTO EN
CASA JUSTO

AV. SAENZ 646
91-9540 - 1805
POMPEYA

MANUAL SEXUAL ORIENTAL

ORIENTAL SEX GUIDE

55 TECNICAS AMATORIAS ORIENTALES ILUSTRADAS

EL EJEMPLAR \$10 (c/ fotos)

ADQUIERALO PERSONALMENTE EN SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

REVISTA

LA NOCHE

ESMERALDA 334-CAP.

REMITIMOS TAMBIEN POR CORREO CERTIFICADO SIN ROTULOS \$14

ENVIE CHEQUE, GIRO POSTAL O BANCARIO A LA ORDEN DE REVISTA LA NOCHE

SOLICITELO CONTRA REEMBOLSO

PROHIBIDA LA VENTA A MENORES DE 18 AÑOS



ROJOS CONFIADOS. Con Pastoriza y Pavoni al frente del pelotón, un frote del plantel de Independiente, con seriedad en su preparación para este encuentro.



EL HUNGARO MIRA. Kovacs, técnico del Ajax de gran trayectoria en el fútbol europeo, observa shootear a sus pupilos holandeses. Se quejaron del estado del field.

LISTOS PARA LA FINAL

En vísperas del gran match de fútbol, que es la primera final de la Copa Intercontinental, que se jugará mañana por la noche en Avellaneda, tanto los holandeses del Ajax, que dirige el húngaro Kovacs, como los argentinos de Independiente, que están a las órdenes de Ferreiro, se muestran optimistas y confiados cada uno por su lado en que saldrán triunfantes. Los rojos se han preparado a fondo, confiando en el estilo clásico, que tienen, y no compitiendo en velocidad con los europeos, reteniendo el balón. Los visitantes, tienen fe en su tipo de fútbol que los dos últimos años ha sido una cadena de victorias.

• "Habrá que Robarles la Pelota"

El plantel del campeón de América llegó al estadio poco antes de las 16 de ayer en un micro, y previa una sesión de masajes ingresaron al campo para ponerse a las órdenes del preparador físico, señor Héctor Alfano. Solo faltó a la cita el delantero Nagán, que sufrió un traumatismo en el cráneo en el partido frente a Colón, pero que no lo afectará para el caso de ser necesarios sus servicios.

Los 18 jugadores restantes, incluidos los que habían jugado el domingo, realizaron una intensa labor de gimnasia, con ejercicios de cintura, piernas, velocidad, fuerza y otras complementarias. Rubén González, con un leve tirón en su muslo derecho, y Roberto Moreira, con un problema en el aductor de la misma pierna, trabajaron con regular intensidad, sin acusar síntomas que hagan prever su deserción. La práctica física duró alrededor de cuarenta minutos y a su término el profesor Alfano se mostró satisfecho del estado de sus "pupilos".

En otro sector del campo, el director técnico Roberto Ferreiro trabajó con ambos guardavallas. Tanto Santoro como Gay fueron exigidos a fondo por "Pipo", y podemos afirmar que sobre ellos recayó la tarea más difícil.

Posteriormente, todos los jugadores realizaron una sesión de peloteo, turnándose ambos guardavallas en la recepción de los remates, complemento necesario para mantener el estado ideal con miras al partido.

Junto a Pastoriza y Moreira presenciamos luego la práctica de los holandeses, y sus opiniones son coincidentes: "¡Cómo se mueven! ¡Qué velocidad!". Analizadas somera-

mente las tácticas que convendrían para frenar el ímpetu de los europeos, "El Pato" fue claro: "Yo creo que a éstos habrá que robarles la pelota, apretarla contra el piso, jugarla corto y tratar de sorprenderlos con alguna individualidad. Cuando la tienen ellos, esperarlos en el área, donde hay que estrechar el bloque para evitar que nos ganen en velocidad".

Independiente sigue concentrado en el hotel de Constitución, donde durmieron hasta tarde. Después del almuerzo vieron unas películas con un partido del Ajax y a su término se analizaron diversos aspectos técnicos del juego de los rivales de mañana. Hoy a las 19 horas realizarán la última práctica en Avellaneda con luz artificial y muy temprano se retirarán a descansar. Mañana por la mañana saldrán de caminata y después de la siesta reparadora se trasladarán hasta el escenario del partido.

Trascendió que los jugadores "rojos" habrían formulado un planteo por problemas económicos, pero los directivos se adelantaron a la misma, informando que hoy les serían abonados los sueldos de Junio y Julio, ratificando que el premio establecido será lo convenido: los jugadores se repartirán el 50 por ciento de la recaudación total del match final.

Aunque el técnico Ferreiro no quiso anticipar la formación que saldrá mañana, estamos en condiciones de informar que el mismo se alistarán con Santoro, Comiso, López, Sá y Pavoni; Pastoriza, Raimondo y Semenovicz; Balbuena, Maglione y Mircoli o González. En el banco estarán Gay, Bulla, Garisto, Magán, Saggiolatto, Moreira y Palomba.

• Europeos: Velocidad y Precisión

Una hora de entrenamiento en la cancha de Independiente, bastó para hacer una evaluación del Ajax de Holanda, el equipo que mañana jugará contra Independiente la primera final de la Copa Intercontinental.

En primer lugar impresionan por su altura, con un promedio del equipo titular que oscila en el metro ochenta de estatura. Luego sorprende verlos moverse en el campo, con una plasticidad que asemeja a un ballet y finalmente el ritmo veloz impuesto al trabajo con pelota, con una continuidad llamativa, en parejas, y finalizadas todos con furibundos remates de volea desde cualquier ángulo, con ambas piernas, bombardeando al golero Heinz Stuy, un hombre robusto de 89 Kg. de peso y 1,85 de estatura, y que mostró notables virtudes.

A las 17 horas arribaron al estadio vistiendo buzos rojos y camisetas de variados colores y de inmediato ingresaron al campo, deteniéndose en observar el piso, al que encontraron duro comparándolo con los de su país. Los 16 hombres se alinearon dando espalda a uno de los arcos en formación recta y bajo la dirección del preparador físico B. Haarmhas iniciaron una sesión de gimnasia de precalentamiento, acompañada con movimientos rítmicos, palmadas, gritos y sonrisas. Luego de dar tres vueltas a la cancha, tomó la "batuta" el director técnico, S. Kovacs, quien ordenó a los jugadores en parejas, cada una con una pelota, realizando un tipo de avance de arco a arco, cada jugador por un lateral, con pases largos. El centro final era rematado como venía por el que quedaba frente al arco, con precisión, potencia y dirección. En esos ejercicios mostraron todos

los jóvenes jugadores —edad promedio 25 años y medio— gran soltura, solvencia, dominio de pelota y sobre todo velocidad, con unos "piques" que por repetidos, dieron la pauta del óptimo estado físico que ostentan.

Los últimos quince minutos realizaron un "picado" en media cancha, con ocho jugadores por bando. Si bien técnicamente no deja un saldo para un juicio definitivo, los holandeses mostraron bastante.

En ese sentido impresionaron el centrodelantero Johan Cruyff, 25 años, un virtuoso con la pelota en los pies, hábil gambeteador y con un pique demoledor; el "libero" H. Blankenburg, de 1,84 metro de estatura y 24 años, aparentemente una muralla defensiva, y el volante Johan Neekens, el más joven del equipo, con 20 años, con una dinámica digna de admiración, que acusó gran dominio de pelota y una rara precisión en sus pases de primera.

Los holandeses durmieron esta mañana hasta hora avanzada, y luego del desayuno, salieron del hotel para efectuar compras por las calles céntricas. Después del almuerzo estaba prevista una charla técnica y luego un nuevo entrenamiento —el último— en la cancha de Independiente. Cenarán a las 18.30 y luego concurrirán al cine, para retirarse a descansar a las 22.30 horas. De acuerdo a los informes del técnico, el equipo titular que mañana saldrá al campo para el trascendental partido, será el siguiente: Heinz Stuy (arquero), H. Blankenburg (libero), Wim Suurbier, Barry Hulshoff y Rudd Krol (línea de fondo), Arie Haan, Johan Neekens y Ferrie Mühren (volantes), Sjaak Swart, Johan Cruyff y Piet Keizer (delanteros).

HOLANDESES: UNA RARA MANERA DE DIVERTIRSE

Esta madrugada en una boite céntrica —"King", en Carlos Pellegrini y Córdoba— algunos jugadores, delegados y acompañantes del equipo del Ajax, campeón europeo de fútbol, fueron actores exclusivos de un ruidoso episodio, que resultó sumamente molesto para el resto del público que estaba en el local y para los artistas que actuaban en el mismo.

Los futbolistas del Ajax y sus acompañantes en compañía de un grupo de amigas accidentales ingirieron whisky y otras bebidas alcohólicas, lo que motivó que comenzaran, pasada la medianoche, a incurrir en ruidosas manifestaciones, con voces y risas, rompiendo botellas y copas, con la consiguiente alarma del resto del público, que temieron que el hecho derivase en algún incidente de marcada violencia. Felizmente el episodio no pasó de los excesos citados, aunque algunos artistas, especialmente el cómico Larry, fueron molestados de manera insólita mientras actuaban, con el consiguiente desagrado general.

Cerca de las cuatro de la madrugada los jugadores del Ajax, con sus amigos y amigas, algunos de ellos evidentemente muy alegres, abandonaron el local, para retirarse a su alojamiento en un conocido hotel.

PROTESTA A LOS ROJOS

El Círculo de Periodistas Deportivos envió una carta al doctor Cortés, presidente de Independiente, dejando sentada su protesta por la resolución de la CD "roja" de cobrar 80.000 pesos moneda nacional a las emisoras del interior que quieran transmitir el encuentro de mañana por la Copa Intercontinental. "El Círculo de Periodistas Deportivos siempre sostuvo una línea de conducta sobre el particular,

considerando que una cuota determinada —por derechos arancelarios de ubicación— limita la libertad de trabajo periodístico", se expresa en uno de los párrafos de la nota. Por otra parte se solicitan garantías para los colegas que transmitirán el partido desde el sector de plateas. La carta tiene fecha 4 de setiembre y está firmada por Rodolfo Etchegaray, secretario general, y Bernardino Velga, vicepresidente.

"ES LA PEOR CANCHA EN QUE HAYAMOS JUGADO"

Lo más importante con respecto al Ajax, que se prepara para enfrentar mañana por la noche a los rojos de Avellaneda, son sus quejas sobre el piso del campo de juego de Independiente. Esto es algo que no puede negarse y lo hemos remarcado varias veces. Los fields de la Argentina son los peores del mundo y es algo que no se comprende, sobre todo tratándose de clubes de gran categoría.

Anoche después de la comida los jugadores del Ajax, que se mostraron amables y predispuestos a las respuestas, sostuvieron un animado diálogo con los periodistas y debe destacarse que en la entrevista estuvo presente Cruyff, que pese a su estado febril —con picos de hasta 38 grados de temperatura— contestó a todo lo que se le preguntaba.

El entrenador Stephan Kovacs, que integró la famosa selección húngara de hace veinte años, estaba visiblemente disgustado por el field que había visto poco antes. "¿Cómo pueden jugar en ese piso? Nunca vi una cancha más mala para una final... La pelota pica

para cualquier parte... No se puede correr en pleno, por los desniveles. ¡Nunca el Ajax tuvo que jugar en un terreno así... Eso va a ser más peligroso que el rival de mañana!...

Cuando lo interrogamos a Kovacs sobre su sistema de

juego respondió sonriente que esa pregunta no era oportuna. Señaló que ella se desprendía de los partidos anteriores. "No creo que se pueda jugar de una manera un día y otro de otra. Variar un estilo de fútbol exige tiempo y a veces cambio



AJEDREZ. Frente al tablero, uno de los entrenamientos favoritos de los holandeses, cracks del Ajax.

de jugadores... Además, ¿para qué cambiar si estamos ganando continuamente...? Añadió que había visto a Independiente en películas, que le impresionaba como un buen conjunto, sobre todo en la defensa, con fuerza en su medio campo. "Va a ser un partido difícil, no lo dudo... Yo solo quiero que sea un juego correcto... Lo demás está dentro de la ley de juego..."

El guardavalla Stuy, se mostró tranquilo: "Me han dicho que no hay grandes shooteadores en Independiente. Eso tranquiliza", Cruyff, "Ya ven como estoy. Pero espero jugar aunque los médicos digan la última palabra". Piet Keizer, es uno de los que supone que el partido será brusco. "Será difícil que aquí soporten la derrota y nosotros vamos a ganar". Ese estado general de confianza se trasuntó en todo el team europeo, pese a que respetan a Independiente. "No en vano son los ganadores en América". Han visto a sus rivales de mañana en película, pero indudablemente el fútbol de los rojos no les ha impresionado.

POR UNA CORONA



UN BRAVO
SANJUANINO

EL CAMPEON

Año 1970
T. Jumao GPP. 10º
D. Johnson GKO 7º
B. Lorona GPP. 10º

Año 1971
R. López GKO 1º
J. L. Martínez GKO 5º
R. García GPP. 10º
Ray Vega GKO 7º

Año 1972
Alfredo Marciano GPP. 15º
(Obtuvo el título mundial
liviano jrs.)
Chris Fernández GPKT 3º

Villaflor, de 19 años, nació en Ramboanga, Mindanao (Filipinas), el 19 de noviembre de 1952. Su campaña es poco clara. Dice tener 59 peleas con 51 triunfos, 3 derrotas y 5 empates, pero oficialmente no hay registro adecuado.

TEMIBLE
PELEADOR



Se Juega Echegaray en Pos de la Hazaña

HONOLULU, 5 (Reuter, Associated Press y EFE). — Ben Villaflor, boxeador zurdo, de 19 años de edad, oriundo de las Filipinas, pondrá en juego aquí su título de campeón mundial de los livianos junior hoy a las 22 hora local (las 5 horas de la mañana del miércoles en Argentina) frente al argentino Victor Echegaray, considerado el retador número uno por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA). La pelea fue pactada a 15 rounds.

Los representantes de ambos pugiles confirmaron que sus pupilos se hallan en immejorables condiciones para dicho compromiso. Villaflor, idolo también de los hawaianos, se cotiza favorito para salir airoso de ésta su primera defensa del cetro ecuménico que le arrebatara al venezolano Alfredo Marciano el pasado mes de Abril, batiéndolo por puntos en 15 rounds. El filipino no es un estilista, pero su poderosa izquierda ha acabado por la vía expeditiva con 35 adversarios en las 59 peleas de su carrera.

Los observadores locales han sido desconcertados por el aspirante que, evidentemente, no ha mostrado todas sus cualidades en los entrenamientos. Pero como Villaflor estuvo adiestrándose en el mismo gimnasio, probablemente el argentino, procediendo con astucia, evitó mostrar sus verdaderas armas, siendo de señalar que Echegaray terminó lo más duro de su preparación hace dos semanas, antes de venir a Honolulu, por cuanto anteriormente esta confrontación había sido fijada para el 22 de agosto próximo pasado, debiendo ser diferida para ahora en mérito al requerimiento del promotor argentino Juan Carlos Lectoure (quien acompaña aquí a Echegaray) en razón de una lesión que se informó había sufrido el retador, preparándose en su país.

Hoy, poco antes de aprestarse a cumplimentar con el requisito del pesaje y el control médico oficial, tanto el campeón mundial como el retador expresaron que llegarán al combate en óptimas condiciones y reiteraron que confían en alcanzar el triunfo.

VICTOR SE TIENE FE

HONOLULU, 5 (DPA, Associated Press y Latin). — Con mucha fe espera el momento de subir al ring el argentino Victor Echegaray. Cuando se le preguntó qué opinión le merece el combate, expresó: "Será muy duro y sumamente difícil. Pero yo hace mucho tiempo que me estoy preparando y sacrificándome para alcanzar este dorado objetivo que me ha traído tan lejos. Por eso estoy tranquilo. Tengo que ga-

nar, porque debo llevar a mi patria otro título mundial. No puedo desalentar a quienes tanto me han apoyado.

—Yo no tengo por qué dudar de la honestidad de los jueces. De cualquier manera vengo acá a ganar o "morir". O sea que se me ocurre que el combate no llegará a los quince rounds estipulados. Uno de los dos quedará tendido en la lona por toda la cuenta. Y ese será Villaflor.

EL RETADOR

1967
H. Villalobos G.Ab. 6º
A. Recabarren GKO 3º
J. C. Díaz GAb. 3º
W. Lagos GKO 2º
M. Pizarro GKO 2º
M. Juárez E. 10º

1968
J. D. Corradi E. 10º
A. Mateo GAb. 4º
M. Barbosa GKO 4º
F. Porcel E. 10º

1969
R. Moreno E. 10º
R. Luque GKO 3º
L. Pereyra E. 10º
V. González PAb. 6º
L. A. Reyes GPP 10º
J. D. Corradi GPP 10º

1970
C. A. Aro PP 10º
G. Villavicencio GPP 10º
F. Torres GKOT 1º
P. Domínguez GKOT 7º
R. Arredondo PKOT 10º

1971
M. Díaz GAb. 7º
M. Gallardo S/D 1º
(por lluvia)
J. D. Corradi GKO 3º
(Obtuvo título argentino liviano juniors)
V. González GKO 5º
M. Gallardo GKOT 5º
H. Dávila GPP 10º
L. Ortiz GPP 10º
R. Gómez GKO 1º

1972
M. Gallardo GKO 4º
L. Pereyra GAb. 4º
C. Taborda GKO 2º
L. Pereyra GPP 10º

Nació el 16 de setiembre de 1945 en San Juan, en el barrio Desamparados. Tiene 32 peleas, 24 ganadas, 1 sin decisión, 5 empates y 3 perdidas. A fines de 1971 la Confederación Sudamericana de Boxeo Profesional le otorgó el título sudamericano de su categoría al no contestar el reto su poseedor Juan Domingo Corradi.

ARANDA COMBATIRA EN EL SEMIFONDO

HONOLULU, 5 (DPA). — El escenario del combate es el "Honolulu Center", con una capacidad para unos diez mil espectadores, cómodamente sentados. En el match de semifondo, a diez vueltas, combatirá otro argentino, Juan Alberto Aranda, ex titular de su país, que tendrá por rival al lugareño Bernardo Magno. Aranda colaboró como sparring de Echegaray. Según informó el promotor del combate, Sam Ichiose, la venta de las localidades se hallan totalmente agotadas. La bolsa que percibirá

Villaflor será de 50.000 dólares, en tanto el retador obtendrá 10.000 dólares. Con esta pelea en Hawaii, Echegaray hará su primera presentación en tierra de los Estados Unidos, pero ya ha combatido fuera de su patria, ya que realizó tres actuaciones en México, ganando dos y perdiendo la restante ante el azteca Ricardo Arredondo. El argentino tiene brazos más largo que el campeón, llevándole casi 8 centímetros y también lo supera por 2,25 centímetros en altura.

LLEGO EL ARBITRO RUSSO

Monzón Distinguido "El Púgil del Mes"

MEXICO, 5 (Associated Press). — El argentino Carlos Monzón, que defendió con éxito su corona de los medianos ante el danés Tom Bogs el pasado agosto, en Dinamarca, fue declarado "El boxeador del mes" por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB). Por otra parte, el citado organismo, con sede en México, dio a conocer las calificaciones oficiales por dicho mes, figurando los pugiles argentinos ranqueados en el siguiente orden: Peso pesado: 5) Oscar Bonavena. Semicompleto: 2) Avenamar Peralta y 10) Victor Galindez. Mediano: campeón mundial Carlos Monzón. Mediano jr.: 8) Miguel A. Castellini. Welter: 5) Abel Cachazú. Welter jr.: 2) Everardo Costa Azevedo y 6) Nicolino Locche. Liviano: 10) Raúl Venerdini. Liviano jr.: 2) Victor Echegaray. 7) Juan D. Corradi. Mosca: 7) Juan J. Brizuela.

Esta mañana, exactamente a las 10.30, arribó el árbitro ruso Tofik Gakranov y en consecuencia la terna europea que tendrá a su cargo la conducción del importantísimo encuentro entre Independiente y Ajax, ya se encuentra en nuestro medio. El italiano Sergio Gonella arribó el domingo, ayer lo hizo el inglés John Taylor; y hoy como en las anteriores oportunidades, Angel Coerezza y Aurelio Bossolino concurrirán a dar la bienvenida al juez soviético. En Ezeiza pudimos dialogar —interpretado mediante— con Kakranov quien se mostró presto a nuestra requisitoria: "Espero que ambos equipos jueguen un buen partido de fútbol y que el partido se juegue en un ambiente amistoso. Es mi deseo también que se brinde un espectáculo de jerarquía para bien de los

espectadores". Entre otras consideraciones el árbitro ruso expresó que por primera vez viajaba al continente sudamericano, pero que tenía experiencia en la conducción de partidos de mucha trascendencia. El árbitro Angel Coerezza nos contó de las muchas virtudes de su colega; y la misma opinión correspondió a Aurelio Bossolino que junto a Teófilo Salinas serán veedores de la Confederación Sudamericana. Precisamente Salinas llegó ayer, sumándose al grueso número de importantes autoridades que presenciarán la primera final del mundo en el estadio de Avellaneda. Otro visitante que arribó es Hans Van Gorter (Secretario General de la UEFA). En el mismo vuelo en que llegó el juez ruso, viajó el prestigioso dirigente

don Santiago Bernabeu. El presidente del Real Madrid —el 15 del corriente cumple 29 años en el cargo— llegó acompañado por su esposa, aceptando la invitación que le hiciera llegar la Intervención en la AFA, tras su reciente visita por Europa. Cordial, caballero y sumamente gracioso, el máximo dirigente del fútbol español expresó a CRONICA: "Conozco muy bien a casi todos los jugadores holandeses. Hace cuatro años nosotros los eliminamos de la copa, pero el juego de ellos se ha venido superando y son de lo mejor del continente. Sin ninguna duda, se trata de un estupendo equipo. Al cuadro argentino no lo he visto, pero en mi larga militancia en el fútbol conozco perfectamente la valía del futbolista argentino".

Los Nombres de la Selección de Sivori

El nuevo responsable de la selección, Enrique O. Sivori, entregó en AFA la nómina de los 22 jugadores que nos representarán en los próximos compromisos internacionales. El 1º de octubre la delegación partirá a Suiza (algunos de sus integrantes participarán de un encuentro entre América y Europa) y de ahí a España para disputar la Copa Hispanidad. Finalmente, en Perú jugarán por el trofeo Mariscal Ramón Castilla. Los 22 jugadores elegidos son éstos: Carnavall, Buzzo y Bargas (Chacarita); Sánchez (Boca Juniors); Wolff (Racing); Pernia (Estudiantes); Heredia, Rosl, Telch, Espósito y Ayala (San Lorenzo); Pena (Argentinos Jrs.); M. Killer y Bóveda (R. Central); Brindisi y Avallay (Huracán); Juan José López, Alonso y Ghiso (River Plate); Berta, Santamaría y Mendoza (N. O. Boys).

LOS CLUBES Y EL CAMBIO

Esta noche se concretará la entrevista solicitada por los presidentes de clubes de primera división al interventor en AFA. La Comisión Especial que se integró para estudiar todo lo relacionado con la nueva estructura de conducción de nuestro fútbol entregará a D'Onofrio una copia del proyecto. Por otra parte, el interventor resolvió introdu-

cir algunas modificaciones al Reglamento de Transgresiones y Penas, fundamentalmente en lo que atañe a las faltas cometidas por los integrantes de la selección nacional. "A los futbolistas que afectan al deporte y a nuestra cultura, se los sancionará con penas que oscilarán entre un mes y cinco años", se dijo.

YA SE VIVE EL CLASICO

Antes del clásico partido del domingo entre San Lorenzo de Almagro y Huracán se reunirán los directivos de ambas entidades, para almorzar en el estadio "Tomás A. Ducó". Los del "globo" entregarán a Osvaldo Valiño, presidente "santo" un presente artístico. En el flamante campeón, que dará la vuelta olímpica, se producirá un cambio: Figue-

roa por Veglio, lesionado en Misiones. Por el lado de Huracán reaparecerán Marcos Babington y Basile. En otro orden de cosas, San Lorenzo se presentará el miércoles en Mendoza enfrentando, en un cotejo de carácter amistoso a Independiente Rivadavia, que inaugurará un moderno sistema de iluminación en su estadio recientemente remodelado.

SEGUN UN COLABORADOR DE FISCHER, EL CAMPEON MUNDIAL DE AJEDREZ NECESITARA UNA CARRETILLA PARA LLEVARSE LA PLATA

REYKIAVIK, Islandia, 5 (Associated Press). — "Bobby tiene un cheque por el importe de su premio", dijo un allegado al campeón mundial de ajedrez Bobby Fischer. "Probablemente lo hará efectivo y lo gastará todo. Pero necesita una carretilla para llevarse la plata".

La comitiva de Fischer abandonó Reykjavik ayer, dejando atrás al genio del ajedrez norteamericano y a los 78.125 dólares del premio instituido por la Federación Islandesa de Ajedrez. Fischer y Boris Spassky, el campeón a quien Fischer derrotara la semana pasada, recibieron otras buenas

nuevas: recibirán los 122.500 dólares de premio instituido por el financiero británico James D. Slater.

La proporción que le corresponderá a Fischer de esa suma será 76.562,50 dólares, lo que eleva sus ganancias totales a 154.687,50 dólares. La bolsa para el perdedor Spassky totaliza 92.812,50 dólares, incluso los 45.937,50 que recibirá de Slater. Fischer piensa permanecer en Reykjavik por lo menos una semana, haciendo turismo, para reponerse del gran desgaste físico que le significó el match. Spassky retorna a Moscú el jueves.

"TIBIAS" ESPERANZAS

AYUDITAS PARA EL PRODE

Como es habitual, las estadísticas reflejan los partidos jugados en canchas de los ahora locales, así como también el resultado de la primera rueda y la posición de los distintos equipos en las tablas

Partido N° 1: COLON - RACING. En Santa Fe jugaron 6 partidos; Colón ganó uno y empataron los restantes. Primera rueda: 2 a 2. Tabla: Racing 36 puntos, Colón 33.

Partido N° 2: ESTUDIANTES - RIVER PLATE. En La Plata se enfrentaron 39 veces; de ellas, Estudiantes ganó 13, River 18 y empataron 8. Primera rueda: River 1, Estudiantes 2. Tabla: River 35 puntos, Estudiantes 31.

Partido N° 3: LANUS-NEWELL'S OLD BOYS. En cancha de los "Granates" jugaron 26 encuentros; Lanús ganó 16, N. O. Boys 3 y empataron 7. Primera rueda: Newell's 1, Lanús 0. Tabla: N. O. Boys 35 puntos, Lanús 12.

Partido N° 4: ATLANTA-FERRO CARRIL OESTE. 30 partidos jugaron en Villa Crespo; Atlanta ganó 14, Ferro 7 y empataron 9. Primera rueda: 2 a 2. Tabla: Atlanta 25 puntos, F. C. Oeste 21.

Partido N° 5: HURACAN-SAN LORENZO. En Patricios se enfrentaron en 43 oportunidades; Huracán ganó 11 partidos, San Lorenzo 22 y empataron 10. Primera rueda: 2 a 2. Tabla: San Lorenzo 45 puntos, Huracán 33.

Partido N° 6: VELEZ SANSFIELD - CHACARITA JUNIORS. En Liniers jugaron 35 partidos; Vélez ganó 19, Chacarita 6 y empataron 9. Primera rueda: 2 a 2. Tabla: Vélez 36 puntos, Chacarita 34.

Partido N° 7: ROSARIO CENTRAL-BANFIELD. En Arroyito se midieron 21 veces; Central ganó 13, Banfield 3 y empataron 5. Primera rueda: Banfield 2, Cen-

tral 0. Tabla: Rosario 32 puntos, Banfield 18.

Partido N° 8: BOCA JUNIORS - ARGENTINOS JUNIORS. (Para TV). En cancha de los "Auriazules" jugaron 19 partidos; Boca ganó 9, Argentinos 3 y empataron 5. Primera rueda: Argentinos 0, Boca 2. Tabla: Boca 31 puntos, Argentinos 28.

Partido N° 9: INDEPENDIENTE-GIMNASIA Y ESGRIMA. En Avellaneda se enfrentaron 37 veces; Independiente ganó 18 partidos, Gimnasia 8 y empataron 11. Primera rueda: Gimnasia 0, Independiente 1. Tabla: Independiente 30, Gimnasia 25.

Partido N° 10: PLATENSE-NEWELL'S OLD BOYS. Seis veces se enfrentaron en Núñez; Platense ganó 3, Chicago 1 y empataron 2. Primera rueda: Chicago 1, Platense 2. Tabla: Chicago (en 25 partidos) 34 puntos, Platense (en 26) 26.

Partido N° 11: TALLERES-EXCURSIONISTAS. En Escalada se enfrentaron 6 veces; Talleres ganó 4 y empataron a otros dos. Primera rueda: Excursionistas 2, Talleres 1. Tabla: Talleres (en 25) 23 puntos, Excursionistas (en 25) 17.

Partido N° 12: DEPORTIVO MORON-LOS ANDES. En el Oeste jugaron 5 partidos; Morón ganó 2, Los Andes 1 y empataron 2. Primera rueda: 1 a 1. Tabla: Los Andes (en 26) 29 puntos, Morón (en 25) 26.

Partido N° 13: SAN TELMO-ALL BOYS. En la Isla se midieron en 9 oportunidades; de ellas, San Telmo ganó 4, All Boys 2 y empataron 3. Primera rueda: All Boys 2, San Telmo 0. Tabla: All Boys (en 26) 37 puntos, San Telmo (en 25) 28.

En Pugilismo Solo Queda el Mediopesado Cuello

MUNICH, 5 (EFE, ANSA, DPA y Latin). — La mañana del décimo día de competición olímpica amaneció más calmada en el terreno deportivo, pero inesperadamente agitada en lo político con la muerte de atletas israelíes y el apresamiento de la delegación deportiva israelí por terroristas árabes.

En lo estrictamente deportivo, esta mañana se cumplieron pruebas de canotaje, vóleibol, yachting y lucha, a través de las cuales se reiteró una tónica permanente de estos juegos: El fracaso de los representantes latinoamericanos. En lucha greco romana, por ejemplo, el argentino Maggiolo fue derrotado mientras el hipista brasileño Nelson Pessoa, fue eliminado en el primer recorrido de la prueba olímpica. Con respecto a este jinete, que es uno de los preferidos por el público germano y se lo consideraba favorito para ganar la medalla de oro, existe criterio generalizado en el sentido que no puede con sus nervios. Así es que pese a codearse con la élite del hipismo europeo, desde hace 10 años, cada vez que le toca competir en pruebas olímpicas, se ve "consumido" por los nervios y actúa como un novato.

Por el lado de Argentina, donde se descontaba la obtención de una medalla dorada por conducto del remero Demididi, las cosas no han ido mucho mejor. El grueso de la delegación quedó fuera de competencia y solo alienta tibias esperanzas a través del pugilista

medio pesado Miguel Angel Cuello (quizás lo más sólido de este lote), los maratonistas, algunos de sus jinetes y los luchadores que la representan.

Esto, no obstante, todavía quedan varios deportistas latinoamericanos, especialmente pugilistas, con posibilidades de figurar y en consecuencia no está dicha la última palabra.

• EL "MONSTRUO" SPITZ

Mientras tanto, contrastando abiertamente con este panorama de mediocridad ofrecido por las zonas del Centro y Sur de América, EE. UU. ha fortalecido a través de estas olimpiadas su imagen como potencia deportiva. Prácticamente "barrió" en muchas especialidades, especialmente en natación donde expuso figuras del "tamaño" de Spitz, un "fuera de serie" que resultó imbatible. Su performance, al lograr 7 medallas de oro en otras tantas competencias, constituye un record de difícil superación, mucho más si se tiene en cuenta que en esas siete ocasiones batió otros tantos records mundiales.

Spitz, prácticamente, no tuvo rivales, ya que ganó todas las pruebas y se tomó cumplida revancha sobre los Juegos Olímpicos, ya que en su última actuación en esta clase de competencias, en México, solo había obtenido el mediocre botín de dos medallas de plata en las competencias individuales y otras tantas en las postas. Spitz, se preparó concienzudamente durante cuatro años, para superar con amplitud sus

performances de aquel entonces y a se que lo consiguió, incluso con exceso.

Así la natación resultó factor decisivo en la supremacía estadounidense, ya que este país conquistó 9 medallas sobre 15 en el campo masculino y nueve sobre 14 en el femenino. El número total de medallas logradas por los nadadores norteamericanos, fue de 27 sobre 39 y el conquistado por los nadadores de 19 sobre 38. Lo cual representa un promedio digno de asombro.

• DUELO VERBAL

"No es cierto que nosotros los norteamericanos, seamos bocazas, como declaró el señor Borzov", dijo hoy el atleta norteamericano de color, Larry Black, medalla de plata en los 200 metros, tras ubicarse segundo detrás del ruso. "En la carrera que él me ganó estuve todo el tiempo a su altura y solo en la línea de llegada me di cuenta que había perdido. Tengo que decir —terminó Black— que no comprendo la manía del señor Borzov de mirar a los costados mientras corre. En las eliminatorias parecía un payaso".

• FALLO ABSURDO

La derrota del pugilista colombiano Calixto Pérez, acontecida hoy, frente al búlgaro Gheorgi Kostadinov se produjo como consecuencia de un fallo absurdo, ya que dos jurados fallaron en su favor y tres dictaminaron empate. Pero luego se rectificaron las tarjetas de estos tres últimos y el colombiano fue eliminado de los cuartos de final, por la categoría mosca.

Medalla Para el Boxeo Cubano

MUNICH, 5 (DPA, EFE, Latin y Associated Press). — El único argentino que compitió hoy fue el luchador Maggiolo que en la primera fase de lucha grecorromana fue vencido. Hubo poca actividad por la mañana. Cuba se aseguró una medalla. Hasta la suspensión de los juegos estos fueron los resultados:

LUCHA

Grecorromana: primera rueda; categoría hasta 48 kilos: Ragheb (Egipto) venció a Dlini (Túnez); Aliabadi (Irán) a Sari (Turquía); Drechsel (RDA) a Holmes (USA); Berceanu (Rumania) a Seres (Hungría); Yubkov (URSS) a Anghelov (Bulgaria); Svenson (Suecia) a Enkhataivan (Mongolia); Calafiore (Italia) a Szezepanski (Polonia); Olivera (México) a Elsas (Siria). Categoría hasta 52 kilos: Kirov (Bulgaria) venció a Houryar (Irán); Zeman (Checosl.) a Karmous (Marruecos); Nunkhotchir (Mongolia) a Steiger (USA); Huber (RFA) a Martiniussen (Noruega); Stoiciu (Rumania) a León (Perú); Trew (Rumania) a Jiménez (México); Gamotis (Grecia) a Duarte (Portugal). Categoría hasta 57 kilos: Grillo (Portugal) a Maggiolo (Argentina); Veil (RFA) a Vellarde (Perú); Lindhol (Suecia) a López (México); Baciu (Rumania) a Famatid (Filipinas); Yamamoto (Japón) a Arlouzadeh (Irán); Traikov (URSS) a Mir (Afganistán); Lipien (Polonia) a Scuderi (Italia). Categoría hasta 62 kilos: Koletti (Yugoslavia) a Hazewinkel (USA); Lipien (Polonia) a Toulette (Francia); Reszi (Hungría) a Tanner (Suiza); Miglakis (Grecia) a Ebrahim (Afganistán); Markov (Bulgaria) a Salguta (Filipinas); Laakso (Finlan-

dia) a Juan de Dios (Guatemala); Fujinoto (Japón) a Wehling (RDA). Categoría hasta 68 kilos: Rhym (Suiza) a Sorensen (Canadá); Tanque (Japón) a Bahamou (Marruecos); Steer (Hungría) a Bremauntz (México); Damjanovic (Yugoslavia) a Schoendorfer (RFA); Weirum (Dinamarca) a Djan (Afganistán); Apostolov (Bulgaria) a Lavonen (Finlandia); Dalirian (Irán) a Bakos (Grecia); Supron (Polonia) a Popescu (Rumania); Khisamutdinov (URSS) a Mohamed Gaber (Egipto).

YACHTING

Grupo "A": Caballeros: Bulgaria 3, Túnez 0. Grupo "B": Japón 3, RFA 0.

VOLEIBOL

Clase Flying Dutchman: la primera medalla de oro de velerismo, en Kiel, fue ganada hoy por el oficial de la marina británica Rodney Pattison, de 29 años, con su tripulante Christopher Davies. Consiguieron su cuarta victoria en la sexta competición. Con ello Pattison repite su éxito de hace cuatro años en Acapulco.

BOXEO

El argentino Walter Desiderio Gómez de la categoría medio mediano liviano perdió toda su chance al

vencerlo por puntos Angel Anghelov (Bulgaria). Mosca: Gheorgi Kostadinov (Bulgaria) GPP. a Calixto Pérez (Colombia); Laszek Blazynski (Polonia) GPP. a Chong-Man You (Surcorea) y con ello se aseguró una medalla de bronce y ahora competirá por la de plata. Gallo: Orlando Martínez (Cuba) GPP. a Ferry Moniaga (Indonesia) y se aseguró la primera medalla para su país ya que pasó a la ronda semifinal. Cuba ganó 18 de los 20 combates efectuados.

Medio mediano: Dick Tiger Murunga (Kenya) GKO 1º fulminante a Sergio Lo-

zano (México) por los cuartos de final. Tres minutos después del total de la cuenta el mexicano seguía tumbado sobre el tapiz.

Gallo: George Turpin (G. Bretaña) GPP. a John Mawauran Deru (Kenya).

Pesado: tal como anticipaban los especialistas, el cubano Teófilo Stevenson batió por KOT en el tercer round a Duane Bobick (Estados Unidos). Cabe recordar que ambos se midieron en la final de los Panamericanos de Cali y allí se impuso el norteamericano en dudoso fallo.

Pesado: Peter Hussing (Alemania Federal) GKO 1º a Oscar Ludueña (Perú).

Esta noche CERAS Johnson lo llevará a Munich.

XX JUEGOS OLIMPICOS.

Por Canal 7 y gracias al esfuerzo de una empresa Argentina, usted podrá ver hoy a partir de las 19.20 horas, sin cortes y en forma exclusiva, las hazañas de los atletas más importantes del mundo, bajo la conducción del equipo deportivo de José María Muñoz.



HOY MUSICA MAGICA DE DA VINCI-RADIO CONTINENTAL A LAS 21.30.

para ganar al prode
EL CARAMELO MILLONARIO!!!
LA CLAVE VIENE ADENTRO!

COMIENZA LA MASAGRE

- Por Error, los Palestinos Coparon Inicialmente el Pabellón Uruguayo
- Anunció Avery Brundage: Los Juegos Serán Suspendidos Temporalmente

MUNICH, 5 (EFE, France Presse y Associated Press). — Parece ser que el comando palestino que atacó hoy al equipo de Israel, se dirigió primero contra el equipo uruguayo, al confundir el pabellón de residencia de ambos. Miembros del equipo uruguayo fueron despertados a punta de pistola por el comando palestino. Los orientales aclararon que no eran los israelíes sino uruguayos y el comando abandonó rápidamente el pabellón para dirigirse hacia el de Israel.

Los miembros de la delegación uruguaya, cuyo domicilio en Villa Olímpica está en la misma casa que los israelíes, se hallan todos en perfecto estado de salud, pero la policía les hizo salir de la casa y no les dejó penetrar en ella. Interrogados por teléfono, los delegados de los diferentes equipos representativos de Latinoamérica indicaron que la situación entre ellos era tranquila a la par que manifestaron su reprobación por los hechos.

• OYERON DISPAROS

Luis Friedman, que se desempeña como portavoz de la delegación del Uruguay, declaró que en las primeras horas de la madrugada oyó disparos en el edificio donde conviven con los israelíes en la Villa Olímpica, dos de cuyos integrantes fueron muer-

tos. Se levantó temprano y salió del edificio, pero no notó nada anormal. Regresó poco rato después y se encontró con tres o cuatro hombres de baja estatura, de color cetrino, con sus caras tiznadas, armados de ametralladoras livianas que le cerraron el paso. Friedman, que habla el alemán con fluidez, se dirigió a ellos en ese idioma y les explicó que era ciudadano uruguayo y mostró sus documentos de identidad.

Los hombres, además de sus ametralladoras, tenían a su lado dos cajas de madera en las cuales había municiones y explosivos.

En un defectuoso alemán ordenaron a Friedman subir a su cuarto en el tercer piso y no volver a salir, pues transitar por allí era muy peligroso.

Friedman seguía comunicándose con este corresponsal por teléfono, mientras los miembros de la delegación uruguaya iban abandonando el edificio uno a uno por una puerta trasera. El vocero uruguayo pareció estar dando su último comunicado: "Me he quedado solo y me dispongo a abandonar el edificio de un momento a otro, la situación sigue sin cambio. Los árabes amenazaban

con sus ametralladoras cada vez que asomábamos la cabeza".

• EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 5 (Associated Press). — Profunda impresión causaron hoy en esta capital las noticias de Munich sobre el atentado que guerrilleros palestinos efectuaron contra los deportistas de Israel y la situación en que se encuentra la delegación uruguaya en los Juegos Olímpicos.

• LA OLIMPIADA SERA INTERRUMPIDA

MUNICH, 5 (DPA). — Los Juegos Olímpicos de Munich serán suspendidos temporalmente debido al sangriento ataque de guerrilleros árabes. Según comunicó la televisión alemana, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, ha dado su consentimiento.

• EL COI DECIDE MAÑANA

MUNICH, 5 (DPA). — El Comité Olímpico Internacional decidirá mañana sobre el futuro de los juegos olímpicos de Munich, ensangrentados hoy por el atentado perpetrado por un comando terrorista árabe contra la delegación olímpica de Israel.

La decisión del COI será tomada mañana después de que en el estadio olímpico de Munich se efectúe una ceremonia de homenaje a las víctimas del atentado terrorista.

EQUIPO OLIMPICO ORIENTAL ANUNCIA QUE SE RETIRA: ABANDONARA MUNICH

MUNICH, 5 (EFE). — La delegación de Uruguay ha acordado esta tarde retirarse de los presentes Juegos Olímpicos. La razón aducida por la delegación uruguaya es que la reprochable acción ocurrida esta madrugada en

la misión israelí no tiene nada que ver con el carácter deportivo de los juegos, el cual se ve seriamente afectado por ello.

La misión uruguaya se hospeda en el mismo edificio de la israelí y actualmente

todos sus componentes se encuentran a salvo fuera del mismo. Sin embargo, pasaron momentos difíciles pues fueron sacados a punta de metrallera por los asaltantes palestinos en medio de una tremenda confusión.

EL COMANDO RESPONSABLE

EL CAIRO, 5 (Latín, France Presse y Associated Press). — El grupo guerrillero palestino "Setiembre Negro" se atribuyó la responsabilidad por el ataque contra la Villa Olímpica en Munich, en el que fue muerto un entrenador israelí. La organización, en una declaración enviada a las oficinas de las agencias noticiosas en El Cairo, pidió la liberación de una lista de guerrilleros árabes en poder de los israelíes y amenazó con "liquidar" a los rehenes si las autoridades de Alemania Occidental tratan de penetrar en el alojamiento del equipo olímpico israelí.

La agencia egipcia de noticias citó como diciendo que "mantenemos el control de los alojamientos israelíes en Munich". La información no da nuevos detalles. Un funcionario de "Setiembre Negro" en Beirut dijo no tener información sobre la noticia.

"Setiembre Negro" es un pequeño grupo que opera en el más absoluto secreto y que los israelíes consideran como una subunidad de la organización El Fatah.

- ★ "Setiembre Negro" se Adjudica el Hecho
- ★ Actúa Siempre con un Gran Misterio

El grupo surgió a la fama en noviembre cuando comandos suyos asesinaron al primer ministro jordano Wasfi Tell en El Cairo. Su nombre se deriva de la lucha entablada en septiembre de 1970, cuando las tropas del rey Hussein quebrantaron el poder de los guerrilleros palestinos en Jordania.

"Setiembre Negro" ejecutó a cinco jordanos acusados de espionaje en provecho de Israel, en Bruehl, cerca de Colonia, el 6 de febrero de 1972.

Dos días después, la organización reivindicó la responsabilidad por el atentado con dinamita contra la fábrica Stroefer, de Hamburgo, que producía material de equipo electrónico para el ejército israelí.

El 19 de febrero de 1972, la misma organización reivindicó la responsabilidad por la explosión que destruyó distintas instalaciones de gas natural en Hamburgo.

En el propio Munich, un comando que declaró representaba al "Movimiento de Acción para la Liberación de Palestina" atacó a un avión de la compañía israelí El Al, el 10 de febrero de 1970.

Este atentado, que parecía dirigido contra Assaf Dayan, hijo menor del general Dayan, causó entre los pasajeros israelíes un muerto y once heridos.

El atentado fue perpetrado por un grupo de tres hombres que lanzaron granadas contra los pasajeros del avión de El Al cuando aterrizaba para su escala. Los tres autores del atentado, uno de los cuales resultó con la mano arrancada por una granada, fueron detenidos.

La actriz israelí Hanna Maron resultó herida, al igual que el comandante de abordó.

MARK SPITZ, DE ORIGEN JUDIO, REGRESO A U.S.A.

MUNICH, Alemania Federal, 5 (France Presse). — Mark Spitz, el gran vencedor de los Juegos Olímpicos, inició hoy el regreso a Estados Unidos, confirmó Sherman Chavoor, el entrenador del gran nadador norteamericano.

Spitz, que es de origen israelí, quedó muy impresionado por el sangriento atentado que se perpetró hoy contra de la delegación de Israel en los Juegos Olímpicos.

"Mark no huyó porque tenía miedo. Fuimos nosotros quienes le incitamos a abandonar Alemania como medida de precaución para él y para todo el equipo estadounidense", declaró el entrenador californiano.

• PRIMERAS NOTICIAS

MUNICH, 5 (EFE y France Presse). — Según noticias de primera hora de esta tarde, el nadador norteamericano Mark Spitz se encuentra en un lugar secreto de los alrededores de Munich y fuertemente protegido.

Mark Spitz mantuvo esta mañana una conferencia de prensa, en la que manifestó su repudio por el atentado al pabellón israelí. Mark Spitz es de origen judío y

ganador de 7 medallas de oro. Opinó que deben hacerse más esfuerzos por separar completamente el deporte de la política que por guardar las reglas del amateurismo.

En la conferencia de prensa, celebrada en el Centro de Prensa de la ciudad olímpica, M. Spitz dijo: "Es triste el hecho. Estimo que todos los esfuerzos que se hacen para velar porque el deporte no sea contaminado por la publicidad o el profesionalismo, debían dejar paso, a cualquier nivel, a los esfuerzos más importantes para que el deporte esté apartado o completo de la política".

Spitz, cuya inminente partida a Estados Unidos se anunció extraoficialmente, participará, sin embargo en una competición de natación que se efectuará en Pegensburg, según declaró a la televisión alemana.

Agentes de la policía secreta alemana y del FBI norteamericano formaban una verdadera muralla en torno a Spitz durante la conferencia de prensa que ofreció esta mañana.

Temiendo un atentado, Spitz ni siquiera se levantó para responder las preguntas de los periodistas frente al micrófono. Permaneció sentado y rodeado por los agentes de policía.



CENSURA. Mark Spitz, el nadador norteamericano ganador de 7 medallas de oro, condena el atentado durante una conferencia de prensa. Después viajó a EE. UU. (Rad. AP).

TV: FUERON SUSPENDIDAS TRASMISIONES DIRECTAS

MUNICH, 5 (DPA). — La televisión alemana, que desde el comienzo de la Olimpiada está informando continuamente desde el principio de la jornada hasta después de la medianoche acaba de suspender sus transmisiones directas por creer que mantenerlas podría significar un peligro para los rehenes israelíes retenidos en la Villa Olímpica por los terroristas árabes. La televisión comunicó a sus espectadores que sus programas están siendo seguidos por los terroristas en el alojamiento de los israelíes y, de esta manera, los árabes pueden obtener informaciones adicionales sobre las medidas que están siendo tomadas por las autoridades alemanas. El conocimiento al detalle de las gestiones y ofertas relativas a la liberación de los rehenes podría representar una presión psicológica para los terroristas con el consiguiente peligro para la seguridad de los rehenes israelíes, según la televisión. En las pantallas de TV continúa viéndose —sin sonido ni comentario— el interior de la Villa Olímpica, captada por una cámara inmóvil

TAMBIEN LOS EGIPCOS SE RETIRARON: NO SE PRESENTO HOY SU EQUIPO DE BASQUET

MUNICH, 5 (Latín). — Egipto se retiró de los Juegos Olímpicos y su delegación emprenderá el regreso hoy mismo, debido al ataque de guerrilleros árabes contra atletas israelíes, dijo hoy un funcionario del equipo. Hasta el momento los egipcios no han emitido ningún comunicado oficial por escrito.

El funcionario formuló el anuncio después que los basquetbolistas egipcios no se presentaron a disputar su partido contra los filipinos.

Poco después de la hora en que debía comenzar el encuentro, un funcionario del estadio anunció que los egipcios no se presentarían.

"Debemos anunciar que el jefe de la delegación egipcia acaba de informar a la Federación Internacional de Bási-

quetbol Amateur, que debido a los acontecimientos de hoy, el equipo egipcio canceló su participación en el torneo Olímpico de Básquetbol", dijo.

Otro funcionario declaró a los periodistas que toda la delegación se disponía a emprender el regreso.

• LA RADIO EGIPCIA

EL CAIRO, 5 (Associated Press). — Radio El Cairo informó sobre los ataques de comandos árabes contra la sede israelí en los Juegos Olímpicos, sin hacer comentarios. Ni el gobierno ni la Liga Árabe hicieron declaraciones sobre el tema. Observadores diplomáticos dijeron que era probable que, en caso de llegarse a un acuerdo, cualquier avión procedente de Munich con los atacan-

tes a bordo, sería dirigido a El Cairo, Damasco o Trípoli.

• NO LA RECONOCEN

LONDRES, 5 (Latín). — Un vocero en Gran Bretaña de la Organización Para la Liberación de Palestina (OPLP) censuró hoy el ataque contra atletas israelíes en la Villa Olímpica de Munich. Said Hammani, jefe de la oficina británica de la OPLP, dijo que la agrupación "Setiembre Negro" no está relacionada con la OPLP y, en términos legales, no es una organización reconocida.

"Nosotros creemos en la Carta Nacional Palestina que propicia la acción contra el ejército israelí en el campo de batalla", dijo.

GRAVE CRISIS EN EL COMITÉ

MUNICH, 5 (France Presse). — El atentado palestino contra los deportistas israelíes, provocó una crisis en el seno del Comité Internacional Olímpico (CIO) a causa de la negativa del presidente Avery Brundage de convocar a la institución. Por iniciativa del miembro francés del CIO, Maurice Herzog, comenzó a circular esta mañana aquí una demanda escrita en la cual se solicitará la convocación inmediata del CIO.

Avery Brundage se negó a convocar al comité afirmando que tal medida es inútil en las actuales circunstancias. El presidente del CIO actúa así "una vez más según sus criterios personales, como siempre" comentaban aquí sus críticos. La petición difundida por Herzog recibió el apoyo de varias firmas.

Su Presidente Brundage, Sostiene que se Tra

Lord Killanin, que sucederá en el cargo a Brundage a partir de ahora, llegó a la ciudad procedente de Kiel.

El gobierno de la República Federal Alemana desea, "por motivos importantes", la continuación de los juegos olímpicos de Munich, alterados por el atentado perpetrado esta mañana contra el equipo israelí. Esta declaración fue hecha por Conrad Ahleg, portavoz del gobierno federal, al trasladarse en avión de Bonn a Munich en compañía del canciller Willy Brandt.

"Lo que ha ocurrido es una cuestión política que

nada tiene que ver con la deportiva. Los juegos deben continuar", manifestó Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, a su llegada a la villa olímpica, a primera hora de la tarde de hoy. Brundage se negó a opinar sobre lo ocurrido, insistiendo en que los juegos no podían interrumpirse o suspenderse por un hecho ajeno al deporte.

El conde Jean de Beaumont, primer vicepresidente del CIO, declaró que "los juegos continuarán", agregando que "ninguna palabra puede expresar el horror de lo ocu-

VENCIO EL ULTIMATUM



LA DELEGACION. El equipo olímpico israelí durante el desfile inaugural. (Rd. AP).

CONDICIONES. Uno de los extremistas palestinos dialoga con policía alemán (Rd. AP).

Comando Palestino Amenaza Masa

MUNICH, 5 (Associated Press, France Presse, Latin, ANSA, EFE y DPA). — Los palestinos para que se cumplan sus exigencias, amenazando de lo contrario dramática expectativa. El ministro del Interior alemán y el alcalde de la villa antibalas se preparan y carros ligeros de combate ingresaron al lugar. El y los rehenes en otros tantos grupos. Un helicóptero aterrizó frente al edificio, y extremistas árabes. Un oficial de policía dijo que si la situación no se resuelve

Un sangriento e insulto episodio conmovió hoy al mundo e interrumpió los Juegos Olímpicos, cuando un grupo de guerrilleros árabes copó esta madrugada la residencia de la delegación de Israel, ultimó a balazos a dos de sus miembros y tomó como rehenes a cinco atletas y cinco funcionarios y planteó una serie de exigencias para liberarlos o, de lo contrario, serían también muertos. El gravísimo incidente provocó un ambiente de suma tirantez entre los gobiernos de Alemania Federal y de Jerusalén. Entre las condiciones exigidas figura la liberación de doscientos prisioneros palestinos que tiene en su poder Israel, figurando en ella el japonés sobreviviente del ataque en el aeropuerto de Lod, en Tel Aviv, Kozo Okamoto, condenado a cadena perpetua. Gran cantidad de efectivos de la policía y el ejército de Alemania Federal han tomado posiciones en torno de la Villa Olímpica. Como refuerzo, la policía solicitó la presencia de francotiradores del ejército federal. Estos están estratégicamente apostados. Se trata de catorce tiradores a quienes se consideran los hombres con más puntería del ejército.

Cinco comandos palestinos, que se titulan miembros del Frente de Liberación Palestino en la guerra contra Israel del grupo "Septiembre Negro", asaltaron a las 4.30 de la madrugada la residencia de los deportistas de Israel en la Villa Olímpica de los Juegos de Munich, han matado a dos —el entrenador de lucha, Moshe Van Bey, y el entrenador de halterofilia, Moshe Weinberg— y retienen como rehenes a diez miembros del equipo israelí y dos camareras alemanas de servicio en la residencia de los israelíes.

Los rehenes, funcionarios y entrenadores son: Yossef Gotfrind, Yaakov Shringer, Andrei Shpitzer, Kaat Shor y Amitzur Shapira. Los cinco atletas son: los levantadores de pesas Zeev Friedman (28 años), Josef Romano (21 años), David Berger, 28 años) y los luchadores Mark Slavin (18 años) y Iliezer Halfin (24 años).

La lista no incluye, entre los funcionarios y entrenadores a Ruth Munk de Goldzand y Jorge Goldzand, de nacionalidad argentina, no obstante lo cual se presume que forman parte del conjunto de rehenes en poder de los terroristas.

Un ultimátum de la policía alemana, prorrogado hasta las cinco de esta tarde, y un

ultimátum del comando palestino que finaliza a las tres. "A partir de ese momento, comenzaremos a matar rehenes de dos en dos", es su amenaza, hecha llegar a las autoridades alemanas por papeles arrojados desde una ventana, procedimiento por el que también hicieron llegar sus condiciones: que Israel deje en libertad a 200 prisioneros palestinos, que se les proporcionen tres aviones para abandonar Munich, un grupo en un primer avión con destino desconocido, el resto en los otros dos aviones sucesivamente, una vez recibido un mensaje de que el primer avión llegó sin novedad, que se garantice el cumplimiento de las condiciones y la seguridad física del comando y añaden que actúan en nombre del Frente Palestino de Liberación en la guerra contra Israel.

● CINCO CONDICIONES

Los palestinos han puesto las siguientes condiciones, según informó la agencia egipcia Mena:

1—Israel debe poner en libertad a un cierto número de prisioneros palestinos y otros que "están siendo maltratados brutalmente en las cárceles".

2—"Por razones de seguridad" los rehenes israelíes deben ser transportados por un avión no israelí a alguna capital árabe, excepción hecha de Amman y Beirut.

3—Una vez que los rehenes hayan llegado, podrán comenzar negociaciones con el gobierno de Bonn directamente o por medio de terceros sobre la libertad de los rehenes y asegurar la salida de los guerrilleros de la República Federal de Alemania.

4—Cualquier intento del gobierno de Bonn de asaltar el edificio donde se encuentran los rehenes tendrá como resultado la muerte inmediata de los israelíes. "El gobierno alemán será tenido como responsable y sus intereses serán objetivos central de futuras acciones árabes".

5—Sobre las condiciones no hay negociaciones posibles, y en caso de que Israel se niegue a cumplirlas "llevaremos a cabo nuestros planes en relación con los rehenes y haremos responsable a Israel por su arrogancia".

A las cuatro y media de la madrugada, el comando irrumpió en el pabellón de la Connolly Strasse (las calles llevan nombres de deportistas famosos), en el que viven también las delegaciones de Uruguay y de Hong Kong. El comando sorprendió primero a los urugua-

MUNICH: TREMENDA CONFUSION EN LOS MEDIOS INFORMATIVOS

MUNICH, 5 (DPA). — Las palabras "oro", "triumfo", "sensacional actuación" y otras similares, que acapararon hasta hoy los titulares de la prensa de Munich, se vieron reemplazadas por otras que no tienen nada que ver con los éxitos olímpicos.

"Muerte", "terror" y "asesinato en la villa" son los trágicos titulares que, por obra y gracia de la acción del comando árabe llenan la primera plana de estos periódicos que han lanzado a la calle tiradas extraordinarias. Las ediciones se suceden unas a otras y los pe-

riódicos apenas si llegan a amontonarse en los quioscos de los vendedores.

Con la tinta todavía fresca, los muniqueses y el gran número de visitantes reunidos en la capital bávara se enteran del acto de terror que ha ensombrecido las olimpiadas. Los extranjeros, que no entienden nada de alemán, intentan que a través de inglés, francés o español se les comunique lo que dicen los diarios.

En las ediciones especiales los rotativos se limitan a narrar los hechos según las primeras informaciones, bastante contradictorias entre

sí en lo que se refiere al número de muertos y heridos, rehenes y asaltantes. De momento no publican comentarios, aunque la reacción de repulsa y condena es unánime.

● FOTOGRAFO HERIDO

Ha resultado herido de pronóstico reservado el informador gráfico del "Corriere Dello Sport", Vanni Loriga, quien en su celo informativo quiso entrar en la Villa Olímpica descolgándose por la valla metálica, burlando la vigilancia que la policía ha sometido a la misma, a causa del atentado palestino

DRAMATICO LLAMADO DE BRANDT

BONN, 5 (Associated Press). — El canciller Willy Brandt pidió a los países árabes que hagan cuanto esté a su alcance para ayudar a conseguir que sean puestos en libertad, sanos y salvos, los atletas israelíes apresados por terroristas árabes en la Villa Olímpica de Munich. En una exhortación dirigida a todos los dirigentes árabes poco antes de que Brandt partiera apresuradamente para Munich, el canciller dijo: "Os exhorto en esta hora para que hagáis todo lo que esté a vuestro poder para que los rehenes apresados por asesinos recuperen illesos la libertad. El mundo entero espera de vosotros que hagáis sentir el peso de vuestra influencia".

El canciller decidió inesperadamente trasladarse a Munich para conocer de cerca la situación creada tras el atentado terrorista de la pasada madrugada contra el conjunto olímpico de Israel.

El portavoz del gobierno de Bonn manifestó que Brandt decidió trasladarse a Munich tras una reunión mantenida con el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y otros miembros del gabinete.

Brandt permaneció en contacto telefónico durante toda esta mañana con el ministro del Interior, Genscher, que se encuentra en Munich.

El portavoz gubernamental declaró igualmente que Walter Scheel solicitó esta mañana del representante de la liga árabe en la capital fe-

deral, Mohamed Khatib, que se trasladara a la capital bávara y que tomara parte en un intento de compromiso con los terroristas del movimiento "Setiembre Negro".

El canciller Brandt decidió aplazar su visita a Kiel donde debía entrevistarse con el "premier" británico, Edward Heath y seguirá de cerca la situación creada por el ataque de un comando terrorista palestino contra el conjunto olímpico de Israel. El portavoz federal, Conrad Ahlers, manifestó esta mañana que el canciller había convocado una reunión ministerial para estudiar las medidas a adoptar en favor de la liberación de los rehenes, que continúan en poder de los guerrilleros.

● POSTERGAN LA ENTREVISTA

El gobierno de Alemania Federal condenó el ataque guerrillero árabe contra el conjunto olímpico israelí en Munich, tildándolo de "transgresión a la paz olímpica y un crimen detestable".

Se tiene la esperanza de que los perpetradores del crimen serán muy pronto apresados y liberados los rehenes.

La policía federal del crimen ha creado una comisión especial de seguridad en Bonn para lidiar con la crisis.

● VIAJA EL CANCELLER

El canciller Willy Brandt partió de la sección

militar del aeropuerto de Bonn a las 9.30 (hora argentina) para un viaje urgente a Munich. Un vocero oficial expresó que se desconoce el plan de Brandt en Munich o a quién se propone entrevistar el jefe del gobierno allí; pero se espera que trate de comunicarse inmediatamente con altos jefes de la policía y con los funcionarios olímpicos.

La noticia causó "espanto" en la capital de Alemania Occidental, según el vocero, quien corroboró que Brandt partió después de una reunión de emergencia del gabinete.

Con respecto a los juegos, el vocero principal del gobierno, Conrad Ahlers, dijo que "por el momento no hay necesidad de interrumpirlos. Aún hay esperanzas de que la cuestión será resuelta sin otros resultados graves".

● REACCION EN LONDRES

LONDRES, 5 (Associated Press). — El Foreign Office calificó de "acto espantoso" el ataque guerrillero árabe contra el equipo israelí en Munich. En Alemania Occidental, el primer ministro Edward Heath, que visita los juegos, expresó su horror ante lo que él tachó de "atentado demente". Al comienzo de una conferencia de prensa diaria el vocero de la cancillería en Londres expresó que el "Foreign Office deplora este acto espantoso". Añadió que la reacción de Heath resume la actitud de las autoridades.

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DEL GOBIERNO ALEMAN

BONN, 5 (France Presse). — Willy Brandt, jefe de gobierno de Alemania Federal, envió en las últimas horas de la mañana un telegrama a Golda Meir primer ministro israelita.

"Supe con profunda emoción —declaró textualmente el jefe del gobierno de Bonn en el telegrama publicado en la capital federal— la noticia del inminente atentado perpetrado en Munich".

Por su parte, Gustav Heinemann, presidente de la República Federal, declaró en un telegrama dirigido al presidente de Israel, Zalman Shazar, que "el pueblo alemán y yo mismo estamos conmovidos e indignados por el atentado perpetrado contra deportistas de Israel".

Tra de una "Cuestión Política y no Deportiva"

rido, que ninguna pasión política justificará".
"Los juegos deben continuar. Desde todo punto de vista este no es solamente un hecho desafortunado, sino un craso error de parte de los palestinos", dijo enfáticamente esta tarde el presidente del comité olímpico de Puerto Rico, Felicio Torregrosa.

Todos los jefes de delegaciones olímpicas fueron convocados sin embargo, a una reunión que se mantendrá mientras dure la situación provocada por el atentado palestino contra los deportistas israelíes. Así se decidió sus-

pender los juegos olímpicos como medida de precaución.

Los dos israelíes que participan en las pruebas olímpicas de vela de Kiel salieron hoy a la mar con todos los demás competidores pese a los trágicos sucesos. Los deportistas de Israel, Yair Michaeli e Isaac Mir, que tripulan el Flying-Dutchman "Moby Dick", conocieron la noticia a primera hora, pero desde el primer momento se mostraron dispuestos a continuar su presencia deportiva, sin dejarse intimidar por la gravedad de los acontecimientos de Munich.

Por fin, las vigésimas olímpicas de Munich fueron suspendidas. Al formular el anuncio el comité agregó que la decisión fue adoptada tras varias horas de deliberaciones en Munich. Un vocero del comité dijo que Avery Brundage, presidente saliente del Comité Olímpico Internacional, dio su consentimiento para la suspensión; con anterioridad había manifestado que los juegos debían continuar. El tiempo durante el cual estarán suspendidas las olímpicas no fue revelado, señaló el portavoz. El comité ejecutivo del CIO se reunirá esta tarde para considerar la situación.

Las disciplinas que están disputándose actualmente, tales como el boxeo, serán suspendidas al finalizar la presente sesión, dijeron las autoridades olímpicas en Munich.

HONDA EXPECTATIVA

crar a los Diez Rehenes Israelíes

encido, a las 13 (hora argentina), el tercer plazo dado por los terroristas ultimar a sus rehenes judíos, las negociaciones continúan en medio de una villa Olímpica, vuelven a conversar con los captores. Policías con chalecos tipo "Septiembre Negro" pidió tres aviones, proyectando dividir su bando de la puerta señalada con el N° 9, presumiéndose que en él huirían los le inmediato, atacarán y tomarán el edificio por asalto a las 5 de la tarde.

vos confundiendo la residencia. Los uruguayos, estupefactos, se identificaron y el comando se dirigió entonces contra la vivienda de los israelíes.

• A TIRO LIMPIO

"Entraron a tiro limpio, sin previo aviso", dijo un testigo. Otro afirma que amenazaron a los israelíes y que en ese momento, el entrenador de Halterofilia atacó los comandos, que dispararon y lo abatieron. Amenazados los israelíes, el entrenador de Halterofilia, Moshe Van Bey, intentó la fuga. Los palestinos le dispararon desde una ventana, alcanzándole de dos balazos en el estómago y uno en la cabeza. Pudo ser evacuado y murió posteriormente en el hospital. Deja un hijo de un mes de edad.

El comando entró en Villa Olímpica, saltando la valla de protección, disfrazados con atuendos deportivos. Mujeres de la limpieza les vieron, pero tal vez creyeron que eran atletas en sigiloso regreso de una correría nocturna, procurando no ser sorprendidos y que la cosa llegase a su jefe de piso. No dieron la voz de alarma, pero sí al camarero de la residencia, alemán, de nombre Genscher. El camarero recibió una llamada anónima, en solicitud de que abriera la puerta. Extrañado, dio aviso al jefe del equipo israelí, quien le ordenó que abandonase inmediatamente el edificio y diese aviso a la policía.

Cientos de soldados y policías se trasladaron inmediatamente a la villa olímpica, armados, para montar una severísima vigilancia. Sin embargo, otros centros olímpicos, como la casa de la prensa, no habían recibido protección todavía a las 14.30 de hoy, diez horas después del atentado.

Los comandos comunicaron un ultimátum con final a las doce de esta mañana, para aceptar sus condiciones, que prorrogaron a las tres de la tarde. La policía por su parte dio otro ultimátum al comando para entregar sus rehenes, que finalizaba a la una de la tarde y fue prorrogado hasta las cinco.

En previsión de que el comando aceptase el ultimátum alemán se preparó en villa olímpica, en la explanada frente a las banderas de los diferentes equipos, una pista para el aterrizaje de helicópteros. La impresión es que los alemanes aceptarían la evacuación del comando si dejaba en libertad a los rehenes.

Hans Dietrich Genscher, ministro del Interior de Alemania Federal, dirige aquí personalmente las negociaciones con el comando palestino que perpetró el atentado contra la residencia israelí en la ciudad olímpica. El ministro alemán había llegado a Munich poco después de anunciarse el ataque palestino.

A intervalos regulares, un miembro del servicio del orden en el recinto de la Ciudad Olímpica, vestido con uniforme oficial olímpico de color azul y blanco, se dirige a la entrada del edificio de la delegación israelí para parlamentar con los palestinos. Según declaró un responsable de la Ciudad Olímpica, los palestinos remitieron una carta a la policía en la que lanzan un llamamiento a "la unidad de los revolucionarios del mundo entero". Es probable que en esa carta los fedayines lanzaron su ultimátum al gobierno israelí, exigiendo la liberación de todos los palestinos encarcelados en Israel a cambio de los rehenes que tienen en su poder.

El ministro federal alemán del Interior, Genscher, se negó a comentar el resultado de la entrevista mantenida con los terroristas palestinos en las habitaciones ocupadas por los miembros del conjunto olímpico israelita.

• OFERTA RECHAZADA

"El Comité Olímpico Internacional, en contacto constante con los terroristas palestinos dentro de la misión israelí en la Villa Olímpica, ha ofrecido a los atacantes una cantidad ilimitada, rechazando éstos la oferta y manteniendo sus demandas de que sean liberados 200 prisioneros árabes que se encuentran encarcelados en Israel", declaró un portavoz del COI en una conferencia de prensa celebrada a las 11 de la mañana.

El jefe del comando palestino, que varias veces apareció en la puerta de entrada del edificio donde son retenidos los rehenes, es un árabe que se ennegreció la cara y las manos a fin de penetrar en el recinto olímpico haciéndose pasar por un negro. También el gobierno bávaro ofreció una suma de dinero "ilimitada" para la liberación de los rehenes israelíes, declaró el presidente de la policía de Munich, Schreiber. El gobierno de Baviera propuso, asimismo, canjear los rehenes israelíes contra rehenes bávaros. Estas dos proposiciones fueron rechazadas por los terroristas.



MUNICH. Policías armados con ametralladoras vigilan el edificio donde un comando palestino mató a dos deportistas israelíes y tomó a 10 como rehenes. (Radiof. de AP.).

BLOQUE 31: UN EDIFICIO DE DOS PISOS FUE TRAGICO ESCENARIO

MUNICH, 5 (France Presse). — Convertido en el centro de interés trágico de los Juegos, el pabellón que ocupa la delegación israelí es una bonita construcción de dos pisos con los balcones florecidos. La delegación, víctima de un atentado que efectuaron terroristas palestinos, habita en el bloque número 31, donde están alojados también los atletas de Hong Kong y de Uruguay. El inmueble está situado en la Connolly Strasse, en la que se halla asimismo a su derecha el pabellón boliviano y a su izquierda el pabellón de Dahomey y de Zambia. Frente al inmueble se encuentran las dos grandes residencias que ocupan los deportistas de la República Democrática Alemana, Túnez, Libia y Togo. La delegación israelí a los Juegos Olímpicos de Munich comprendía 14 atletas y 13 funcionarios, entre los

cuales Moshe Wienberger que fue muerto por los terroristas palestinos.

• ALCALDE CONSTERNADO

MUNICH, 5 (France Presse). — El más efímero de los alcaldes del mundo, Walter Troger, era también hoy el más consternado tras el atentado terrorista.

El regente de la ciudad de los atletas no podía imaginar siquiera que la villa olímpica pudiera ser escenario de tan trágico "suceso".

Walter Troger fue la primera autoridad que se apersonó esta mañana ante la trágica morada de la delegación israelí. Dos de cuyos componentes perecieron bajo las balas del comando terrorista palestino.

Pero el alcalde tuvo que hacer como todo el mundo. Esperar una posible solución de la tragedia que prosigue con los rehenes en manos de los terroristas.

ENERGICA DETERMINACION DE GOLDA MEIR

JERUSALEN, 5 (Associated Press). — La primera ministra Golda Meir denunció a los árabes que atacaron al equipo olímpico de Israel en Munich, pero no dio indicios de que Israel se proponga acceder a su exigencia de que se liberen a los guerrilleros árabes encarcelados aquí. La señora Meir dio a entender que los Juegos Olímpicos deben ser suspendidos hasta que los rehenes israelíes sean liberados por sus captores.

La estadista de 74 años de edad parecía cansada y contrariada al comentar: "Uno no puede imaginar que la Olímpiada pueda continuar como si nada hubiera ocurrido, cuando ciudadanos israelíes están como rehenes en la aldea olímpica".

"Es inadmisibles —agregó la primera ministra israelí— que los juegos puedan continuar como si nada hubiese ocurrido. Las pruebas deportivas deben interrumpirse. Di orden a la delegación de Israel para no participar en ninguna prueba hasta que sean liberados los rehenes". La jefa del gobierno israelí se abstuvo de formular toda alusión a la posibilidad de que en su país se libere a los detenidos palestinos y solo expresó que los terroristas habían pedido la libertad de 200 presos.

La primera ministra confirmó que diez deportistas estaban en manos del comando palestino, que los tenía como rehenes. Agregó que el embajador de Alemania Federal en Israel, Jesco von Puttkamer, le había hecho llegar un mensaje del canciller de aquel país, Willy Brandt, en cuyo texto se expresaba su indignación y aseguraba que su gobierno

TEL AVIV NO LIBERA A GUERRILLEROS

hará todo lo posible para evitar que se produzcan víctimas.

La primera ministra subrayó finalmente que el gobierno israelí se mantenía en estrecho contacto con el gobierno de Alemania Federal y con el Comité de los Juegos Olímpicos.

En un texto remitido a todas las delegaciones que participan en los juegos, señaló que éstas "deben tomar energicamente posición contra los crímenes que ponen en peligro las relaciones internacionales".

El gobierno de Israel se reunió en sesión extraordinaria y urgente para examinar la situación creada por el ataque de un comando de guerrilleros árabes contra algunos miembros de la delegación israelí en las Olímpiadas de Munich.

La mayoría de los observadores descarta la posibilidad de que el gobierno acepte la petición de los guerrilleros de liberar a algunos palestinos que se encuentran detenidos en Israel. Parece más probable, en cambio, que los ministros analicen la posibilidad de tomar represalias contra el movimiento de resistencia palestino.

Los observadores recuerdan que Israel nunca ha cedido ante las exigencias de "piratas" árabes que secuestraron aviones israelíes.

En Israel, la noticia del ataque de los guerrilleros ha suscitado mucha impresión. El vicepresidente ministro, Yigal Allon, mantiene constantemente informada sobre la situación a la primera ministra Golda Meir. Allon también es

ministro de Educación y Cultura, responsable del sector deportivo.

Los observadores opinan que Israel no modificará la actitud intransigente observada hasta ahora en casos como éste, negándose a liberar a guerrilleros palestinos detenidos en cárceles israelíes por actividades terroristas.

La opinión pública israelí deplora lo que considera como un comportamiento "indulgente" de los países de Europa occidental para con los estudiantes árabes radicados en los mismos, a los cuales atribuye la responsabilidad del atentado. Yigal Allon, vicepresidente del Consejo y ministro de Educación y Deportes, se ocupará personalmente de buscar una solución al atentado perpetrado por un comando palestino en Munich. La primera ministra, Golda Meir, recibió esta mañana al ministro Allon y le encargó el asunto.

• VIAJARIA DAYAN

TEL AVIV, 5 (France Presse). — Rumores persistentes estaban circulando esta tarde aquí sobre la eventualidad de un inminente viaje del general Moshe Dayan a Munich.

El ministro israelí de Defensa seguía aún en Israel a media tarde. Si estos rumores se confirman, ello reflejaría la voluntad del gobierno israelí de no ceder ante el ultimátum de los terroristas árabes y de comunicar tal determinación al gobierno alemán.

Se recordaba aquí que Dayan dirigió personalmente las operaciones que condujeron a la liberación del avión Sabena capturado por terroristas árabes el 8 de mayo de 1972 en el aeropuerto de Lod.

REHENES ARGENTINOS

Un matrimonio argentino, ambos porteños, se encontraría entre los rehenes tomados por los extremistas árabes que coparon el alojamiento israelí de la Villa Olímpica de Munich. Se trata de Ruth Munk de Goldzand y su esposo Jorge Goldzand, profesores de educación física que seguían cursos de perfeccionamiento en Israel. CRONICA estuvo con los familiares de la joven, quienes nos informaron que Ruth se encuentra embarazada desde hace tres meses.

Profunda repercusión tuvo en esta capital y especialmente entre los miembros de la colectividad israelita residente en el barrio del Once, la noticia de los graves sucesos que se están desarrollando en la Villa Olímpica de la ciudad alemana de Munich. El acontecimiento afecta en forma directa a los argentinos, ya que dos jóvenes nacidos en el país, y actualmente radicados en Jerusalén, son miembros de la delegación israelí que compete en los Juegos Olímpicos. Sus familiares fueron entrevistados esta mañana por CRONICA, quienes visiblemente angustiados por la situación en que se encuentran sus seres queridos, habían iniciado desde hora temprana gestiones y consultas en las esferas diplomáticas y en el periodismo.

● MATRIMONIO ARGENTINO

Concretamente, el episodio envuelve a la familia de Abraham Munk, padre de la joven Ruth Munk de Goldzand, de 28 años, y a Jorge Goldzand, de la misma edad, ambos graduados en Buenos Aires como profesores de educación física, quienes con el afán de superarse en esa especialidad, desde hace tres años se hallan en Jerusalén, siguiendo cursos en la Universidad de esa legendaria ciudad. El señor Abraham Munk, comerciante instalado en Larrea 376, carecía de noticias sobre la suerte corrida por su hija y su yerno, los que se encuentran alojados en el pabellón que ocupa la delegación de deportistas de Israel.

Junto con uno de sus hijos, también de nombre Abraham, el señor Munk leyó emocionado los cables de las agencias noticiosas que CRONICA le suministró, completando así su información sobre los hechos, que censuró con todo rigor. La joven Ruth Munk se casó el 9 de julio de 1970 con Jorge Goldzand, en Jerusalén. Iniciados desde temprana edad en la actividad deportiva, por distintos rumbos siguieron sus estudios superiores egresando aquí en institutos oficiales, como profesores de educación física. También viajaron a Israel, y establecidos en Jerusalén, decidieron allí contraer matrimonio, sin descuidar la carrera por la que sentían enorme vocación.

● ESPERA UN HIJO

La joven Ruth, que también se graduó de maestra en el Colegio Superior Hebreo, cargo que ejerció durante varios años en Buenos Aires, está embarazada de tres meses. Por cartas recibidas aquí, su familia siempre estuvo atenta a los progresos e inquietudes de su hija, muy afecta, además, a todas las manifestaciones culturales y folklóricas de nuestro país. Dice uno de sus hermanos, son en total cinco, que siempre solicita por carta el envío de las últimas novedades folklóricas que se editan en el



FAMILIARES. El padre y el hermano de Ruth Munk de Goldzand, en su negocio del Once narran a CRONICA detalles de la vida del matrimonio que vive una odisea.

país, pues se interesa y cultiva con entusiasmo nuestra música regional.

Jorge Goldzand incursionó por los claustros universitarios en la carrera de contador, que interrumpió para seguir la carrera de educación física. Es porteño, como Ruth, y vivía en Buenos Aires con su madre viuda, Berta y su hermana Esther.

Apenas llegados a Munich, enviaron a familiares, parientes y amigos postales de la ciudad alemana, escribiendo además cartas en las que reflejaban su alegría por

participar del mundial acontecimiento deportivo. Entre sus proyectos futuros, figuraban entre otros, los de retornar a la Argentina, para visitar a sus padres y permanecer un tiempo aquí para después terminar en Israel sus estudios.

● EN EL NEGOCIO

El señor Abraham Munk, como decimos, establecido con un negocio de artículos textiles en el barrio del Once, no podía ocultar esta mañana en su conversación con CRONICA,

TODO NORMAL EN LA DELEGACION ARGENTINA, VECINA A LA JUDIA

MUNICH, 5 (EFE). — Ningún peligro corren los atletas argentinos que habitan la Villa Olímpica, en las cercanías del pabellón israelí, actualmente en poder de la organización guerrillera árabe "Setiembre Negro". Las

instalaciones que ocupan los deportistas argentinos son linderas a las de los israelíes, pero se han separado por una pared que los protege de todo riesgo en caso de un enfrentamiento. También entre las dos construcciones,

las autoridades alemanas han tendido un cerco policial que impide la circulación de personas, incluidos los deportistas, a los que solo se les permite transitar desde sus dormitorios al comedor de la Villa Olímpica.

el hondo y profundo dolor que sentía por el hecho de que su hija y su yerno se hallan envueltos involuntariamente en esta dramática aventura protagonizada, según él la calificó, por "gente asesina y sin sentimientos". Nos explicó que tuvo las primeras noticias de los episodios a través de los informativos radiales y que luego, por consejo de sus hijos con el fin de poder establecer si la seguridad de los jóvenes estaba en peligro, habló con CRONICA para conocer más detalles de la situación. También, telefónicamente, estableció contacto con el representante de la embajada israelita acreditada ante nuestro país, donde se le informó que naturalmente existía preocupación en esa legación por la característica de los episodios y que a medida que recepcionaran información detallada, se lo comunicarían inmediatamente. Otros familiares, parientes, amigos de la casa y clientes del negocio, expresaron su adhesión a la familia, a tiempo que comentaban el suceso y criticaban la actitud de quienes lo ejecutaron.

El señor Munk, que tenía en un departamento vecino donde habita con sus hijos, una fotografía reciente del joven matrimonio, nos la facilitó y fue entonces cuando nos hizo, apesadumbrado, el comentario de que su hija está encinta y aguarda para dentro de seis meses el primer vástago del matrimonio.

● EXPECTACION

La mayor inquietud de la familia Munk, imposible de satisfacer hasta el mediodía por la falta de noticias procedentes de Munich, era saber si entre los rehenes capturados por los terroristas árabes, estaban los jóvenes Ruth y Jorge, aún cuando con el correr de las horas y la llegada de nuevos cables del exterior, especialmente uno de Jerusalén, dando cuenta de una nómina de rehenes en los que no se encontraban ellos, puso una favorable cuota de alivio y, consecuentemente, se cimentaron las esperanzas de que habían, afortunadamente, salido indemnes de cualquier eventualidad a los que los expuso el grave riesgo vivido.

Finalmente, corresponde destacar que, la familia Munk fue impuesta del contenido de una información cablegráfica, fechada en Jerusalén, —que CRONICA publica aparte— que da cuenta oficialmente a través de un mensaje de la señora Golda Meir, primera ministra de Israel, de la nómina de atletas rehenes de los terroristas autores del sangriento golpe de mano ocurrido hoy en Munich. Uno de los hijos del señor Munk nos agradeció la lectura de ese cable y nos adelantó que toda la familia estaba expectante y con renovada fe esperando ver pronto a sus seres queridos.

GAS DEL ESTADO

PROVISION DE UNA PLANTA COMPLETA Y AUTONOMA EXTRACTORA DE PROPANO, BUTANO E HIDROCARBUROS SUPERIORES DEL GAS NATURAL, A UBICARSE EN CAIMANCITO, PROV. DE JUJUY.

LICITACION PUBLICA Nº: 8.480

APERTURA DE ANTECEDENTES: PRORROGADA PARA EL 18/12/72, 12 HS.

DOCUMENTACION: PODRA CONSULTARSE O ADQUIRIRSE EN N/OFICINA DE LICITACIONES, ALSINA 1170, 1º PISO, CAPITAL, DE 8 A 13 HS.

VALOR DEL PLIEGO: \$ 1.000.

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
SUBSECRETARIA DE ENERGIA

ANOCHES SE HABRIA ADVERTIDO SOBRE UN PROBABLE ATENTADO

MUNICH, 5 (France Presse). — Las autoridades alemanas fueron informadas anoche de un posible atentado terrorista contra los Juegos de Munich declaró el locutor de la televisión al relatar hoy el ataque perpetrado contra la Ciudad Olímpica.

Las medidas de seguridad fueron inmediatamente reforzadas. Los terroristas de "Setiembre Negro", recordaron los medios de la prensa, habían amenazado casi un mes antes del comienzo de los Juegos Olímpicos de Munich

con cometer aquí un atentado. Se recordó en los mismos medios que pareciera increíble que una policía que tan minuciosa se mostró con los periodistas que querían entrar en la Villa Olímpica para cumplir con su deber informativo, exigiendo toda clase de garantías y documentos a cada paso, hubiera dejado entrar en Olimpia Park a terroristas palestinos armados.

En opinión de la mayoría, ello no pudo hacerse sin la complicidad de elementos del interior del poblado.

Un miembro federativo de la misión olímpica israelí ha culpado al gobierno federal de lo sucedido en la Villa Olímpica, por la falta de precauciones de seguridad en torno a la misión.

El miembro, cuyo nombre no ha sido revelado, dijo que cuando Israel recibió la invitación para participar en los Juegos de la XX Olimpiada, pidió garantías de seguridad al Gobierno Federal alemán y al Comité Olímpico Internacional.

FABRICAMOS Y VENDEMOS ASI!

18 ARTICULOS

con 1 CUOTA de mSn 5.700 por mes

- | | |
|----------------|----------------|
| 1 ROPERO | 2 VELADORES |
| 1 CAMA | 1 ESPEJO |
| 1 ELASTICO | 1 ALMOHADA |
| 2 MESAS DE LUZ | 1 COLCHA |
| 1 COMODA | 4 SILLAS |
| 1 COLCHON | 1 MESA FORMICA |

* NOVIOS,

aceptamos el plan que Uds. propongan. Entrega inmediata o se lo guardamos EN NUESTROS DEPOSITOS

Scandinavian Muebles

● DIAZ VELEZ 5581

CAPITAL TE 89-1327

no cerramos al mediodía

MEDIOS DE TRANSPORTE: DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LIMIER: colectivo 106 DE CHACARITA: col. 82 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 146 DE PUENTE SAavedra: colectivo 182 DE PLAZA FLORES: colectivo A DIAZ VELEZ 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

TODO en CUOTAS



Y EN HAEDO: RIVADAVIA 16110

TE: 659-5823 (La curva de HAEDO) 1 1/2 cuadra de la Estación

Montes de Oca & Cía. S.A.

URUGUAY 93 - 99 y 137
T.E. 755-2169 SAN MARTIN

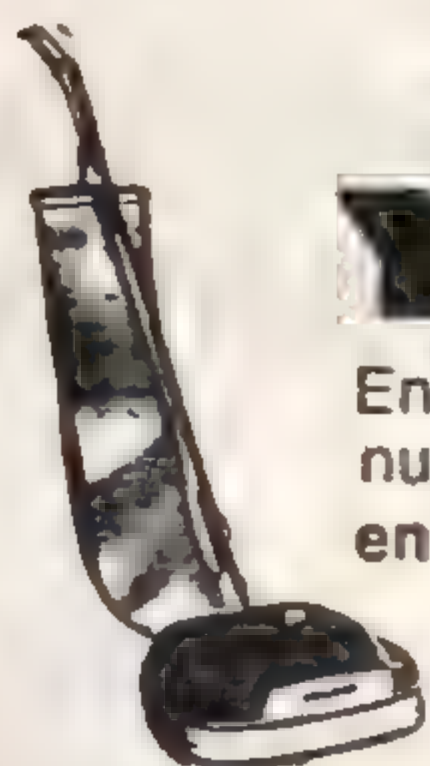
SIMPLEMENTE... GRACIAS...

A todos nuestros proveedores, banca, amigos, colaboradores y a nuestros magníficos clientes, por este, nuestro 10º Aniversario



RANSER

Grabador a cassette con radio
mod. G.C. 20X
en cuotas de \$ 65,70



YELMO

Enceradora Extra chata
nuevo modelo
en cuotas de \$ 24,50

TURENA

Heladera super compacta
modelo 827 - 11'
en cuotas de \$ 91,25



Televisor 24" Admiral



- Mod. Monterrey
en cuotas de \$ 124.-

DOMEC

Horno de empotrar en acero
con visor y control
de tiempo

en cuotas de \$ 87,80



Purificador para cocina de 60 cm.
en cuotas de \$ 51.-

Spar



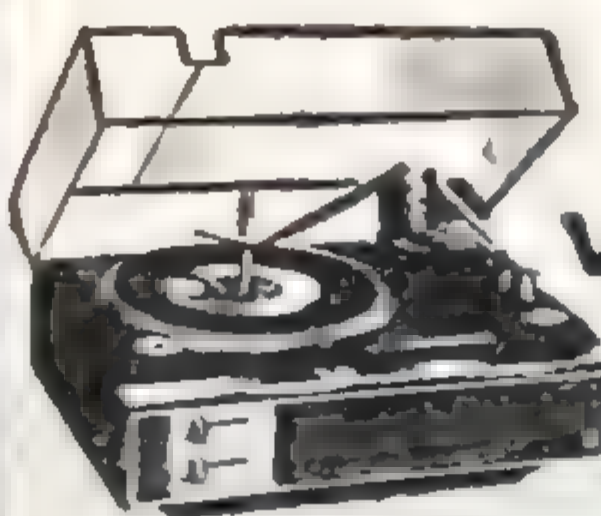
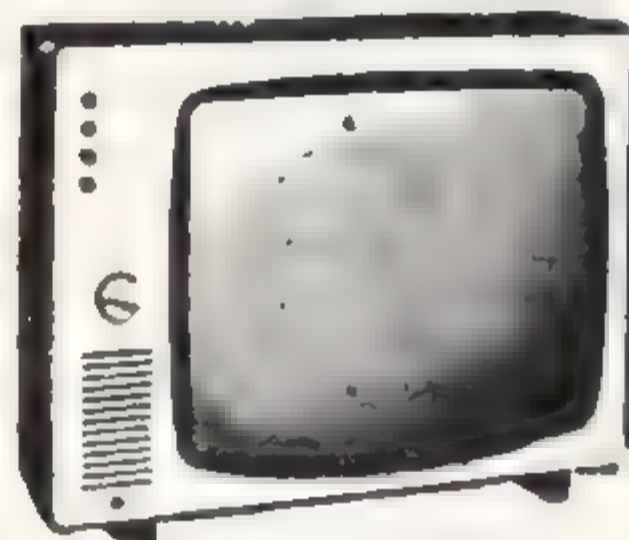
ARTHUR MARTIN

Cocina línea Coralline
Horno autolimpiante
en cuotas de \$ 86,75



MOTOROLA/bgh

TELEVISOR 24"
con sintonía
instamatic
en cuotas de \$ 132.-

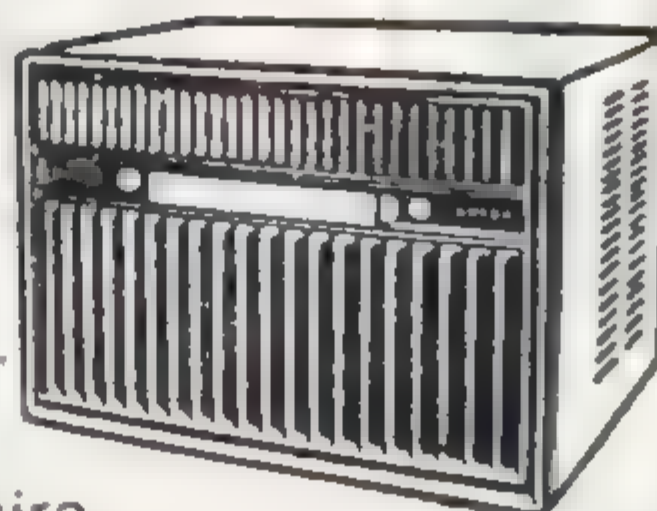


Tocadiscos
WINCOFON
eléctrico
mod. 3060
compacto
en cuotas de \$ 31,60

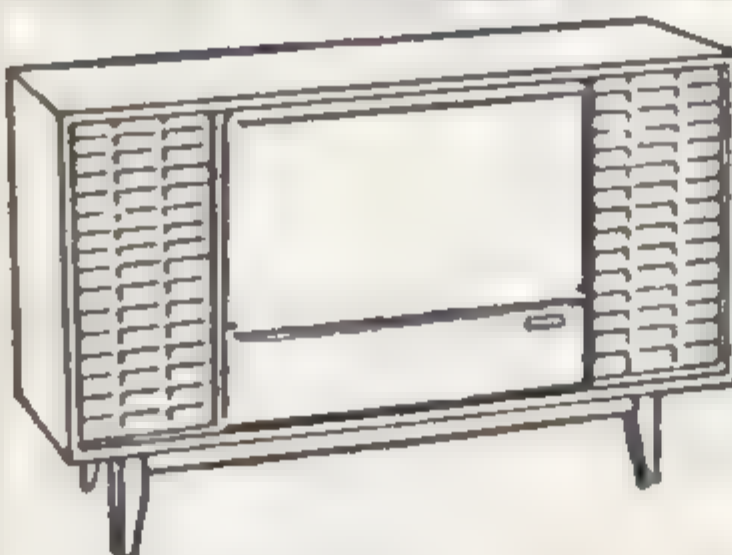
Carrier

DORMIROOM

1550 frigorías
Acondicionador de aire
en cuotas de \$ 160.-



KEN BROWN



Combinado stéreo
A-900 SS
en cuotas de \$ 97,50

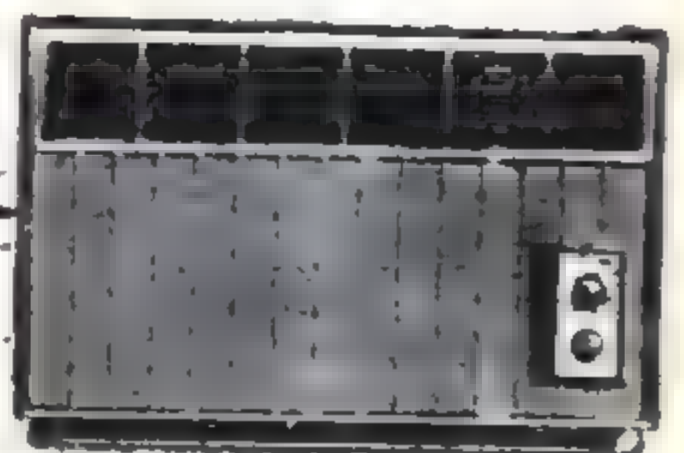
LURIANA



Amoblamiento integral de cocinas
Asesoramiento e instalación sin cargo
Un plan para cada presupuesto

YORK

Acondicionador de aire
1500 frigorías
en cuotas de \$ 163.-



Rheem Caeba

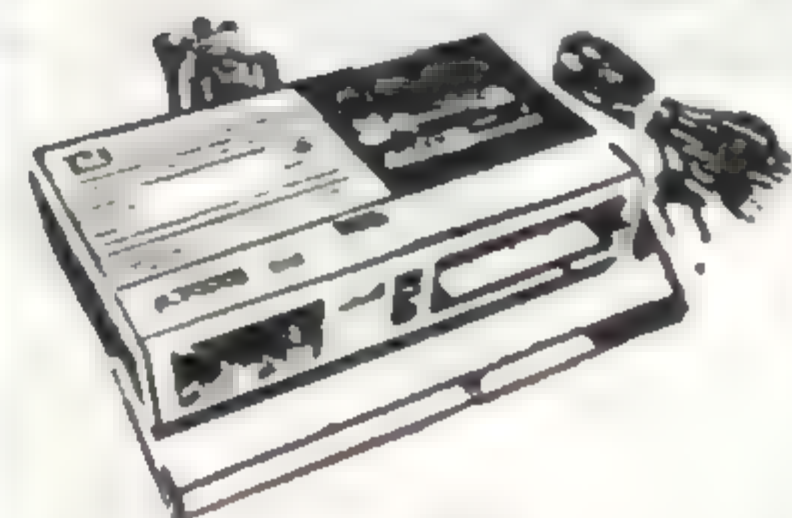
Termo Tanque de 75 litros
en cuotas de \$ 89.-

ESLABON DE LUJO

Máquina de lavar
mod. 6960
en cuotas de \$ 47,50



Grabador SONY



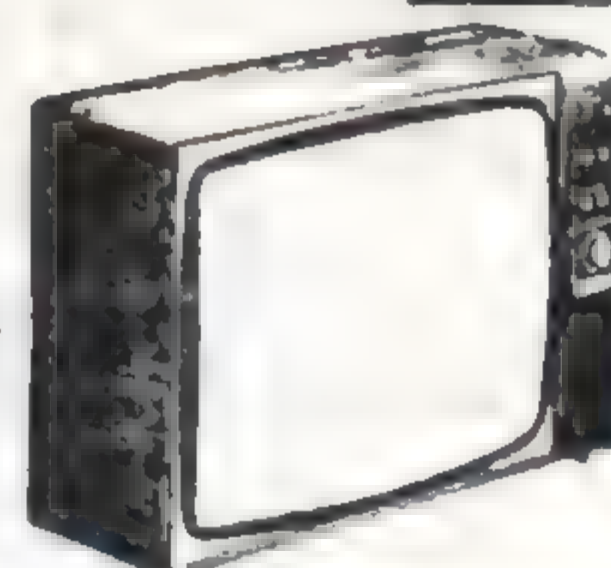
a cassette
mod. T.C. 120
en cuotas de \$ 99,50

ZENITH

Heladera familiar de 11'
super compacta mod. Z.U. 11
en cuotas de \$ 84.-



CBS COLUMBIA



Televisor de 24"
transistorizado
tubo Antiploter
en cuotas de \$ 123.-

10º ANIVERSARIO

APOYO PARA ALLENDE

crónica EN EL MUNDO

EXPLOSION SUBTERRANEA EN RUSIA

UPPSALA, Suecia, 5 (Reuter - Latín). — Una explosión subterránea en la Unión Soviética fue registrada aquí por el Instituto Sismológico. El estallido, que marcó 4.8 en la escala Richter, se produjo a las 7.02 GMT cerca del río Onega, en la costa ártica rusa, informó el instituto.

SE DIVIERTE QUEMANDO AUTOS

ROMA, 5 (EFE). — Cinco automóviles, estacionados frente a los respectivos domicilios de sus propietarios, en el barrio "Appio Nuovo" de Roma, fueron incendiados esta mañana. El gesto, que los investigadores consideran obran de un maníaco, ocurrió en la madrugada.

TERREMOTO EN ISLAS DE SANTA CRUZ

HONOLULU, 5 (Associated Press). — Un terremoto, que registró 3.2 grados en la escala Richter, se produjo en las inmediaciones de Santa Cruz, según informaron las autoridades del lugar.

JUEGO CON TOROS: 21 HERIDOS

IZNATORAF, Jaén, 5 (EFE). — Veintiuna persona resultaron heridas ayer, dos de ellas de gravedad, al hundirse una de las tribunas levantadas en una calle de esta localidad para presenciar el tradicional encierro de los toros que serán lidiados en la próxima feria. Se cree que el hundimiento se produjo a consecuencia del exceso de peso que soportaba la tribuna.

GIGANTESCA SERENATA DE GRILLOS

PUENTE GENIL, Córdoba, 5 (EFE). — Como casi todos los años por los últimos días de agosto, ha hecho su aparición en esta ciudad y en sus alrededores una auténtica plaga de grillos, cuyos agudos cantos pueden oírse por todas las calles apenas cae la noche.

FRANCIA: TAMBIEN OCUPAN FABRICAS

PARIS, 5 (EFE). — Un centenar de obreros ocuparon hoy la fábrica de baterías y magnetos Baroclem en Ruen (200 kilómetros de París). Los obreros reclaman mejoras salariales y mejores condiciones de trabajo, pero las negociaciones efectuadas con la dirección en presencia del inspector de trabajo no dieron resultado positivo.

Unas 700.000 Personas Desfilan en Santiago

SANTIAGO, Chile, 5 (France Presse). — Unas 700.000 personas celebraron anoche en las calles de aquí el segundo aniversario del acceso al poder de la coalición de Izquierda y desfilaron ante el presidente socialista de Chile Salvador Allende.

En todo el país fueron cerca de dos millones los chilenos que conmemoraron públicamente la fecha, al mismo tiempo que, en la capital, la oposición desertó de las calles que fueron libradas así al festejo de la izquierda. A las 24 GMT cuando terminó el desfile de Santiago no se había registrado ningún incidente, lo que respaldó las palabras de Allende y desmintió a quienes

predijeron incidentes cerrando casi todos los negocios de la capital.

• "INUSUAL"

SANTIAGO, Chile, 5 (Latín). — Calificando como un "espectáculo inusual", el presidente Salvador Allende se refirió a la ausencia de público por las calles céntricas, que solo estuvieron ocupadas por miles de manifestantes que celebraban el segundo año de gobierno de la Unidad Popular.

Manifestó su profunda satisfacción como chileno y presidente del pueblo, por la presencia de los partidarios, aunque recaló repetidas veces que la oposición tuvo miedo, y por eso el comercio se mantuvo cerrado

desde tempranas horas, al tiempo que la movilización colectiva desaparecía de las calles.

Dijo que: "No necesitamos la ciudad paralizada, el comercio cerrado, nadie iba a atacar a nadie", y que cuando la oposición haga un desfile, todos los partidarios del gobierno iban a seguir en sus labores.

• HABLA ESTA NOCHE

SANTIAGO, Chile, 5 (ANSA). — El presidente de la República, doctor Salvador Allende, no habló ayer al país como se había informado en círculos gubernamentales. El jefe del Estado iba a hacer uso de la cadena nacional de emisoras onoche para referirse al segundo

aniversario desde que consiguiera la victoria en la lucha electoral que le llevó a la presidencia de la República.

Oficialmente también se dice que dará a conocer los términos de la nueva Constitución política del Estado, que reformaría en parte a la actual, especialmente orientándola hacia la vía socialista que rige al gobierno.

El mensaje presidencial será radiodifundido hoy en la noche.

• CON LOS MILITARES

ROMA, 5 (DPA). — El presidente chileno Salvador Allende ha estrechado su colaboración con los militares para superar la grave crisis interna.

DETIENEN TUPAMAROS QUE COMPRARON UNA ESTANCIA

MONTEVIDEO, 5 (DPA). — Nueve integrantes de la organización extrema tupamaros fueron capturados por las Fuerzas Conjuntas uruguayas, en el Departamento de Treinta y Tres a unos 300 kilómetros de Montevideo.

Los sediciosos habían adquirido una explotación agraria en aquella zona, en la cual se efectuaban reuniones por parte de la denominada "Columna 21". Asimismo se proyectaba construir en ella un escondrijo de regulares dimensiones. El mismo funcionaba también como depósito de armas. Por dicho establecimiento los tupamaros habían pa-

gado casi un millón de pesos uruguayos en una subasta pública.

Domingo Julio Barreto, de 37 años, era el encargado de la misma, habiendo sido capturado junto a otros ocho integrantes de la columna, entre los que figura una mujer, profesora de enseñanza media.

Se informó también sobre el procesamiento de 16 integrantes de grupos subversivos, entre los que se encuentra un militar, el capitán retirado Alberto Escuder Bertrand, a quien se acusa de atentado en el grado de conspiración así como espionaje y asociación para

delinquir, según se supo esta mañana.

• 700 EVACUADOS

MONTEVIDEO, 5 (DPA). — Más de seiscientas personas debieron ser evacuadas de sus viviendas a raíz de la crecida del río Uruguay. Las aguas del río crecieron a un ritmo de dos centímetros por hora, alcanzando un nivel de 13,46 metros sobre el cero hidrográfico.

En aquel medio las evacuaciones llegaron a casi medio millar de personas, abarcando unas cien familias. En tanto en la ciudad de Bella Unión, los evacuados superan los 200.

NUEVA MEXICO: CRECIDA RELAMPAGO CAUSO MUERTOS Y DESAPARECIDOS

HILLSBORO, Nueva México, 5 (Associated Press). — Utilizando caballos, vehículos de tierra y un helicóptero, varios equipos de rescate recorrieron hoy las orillas del río Pecos, en busca de no menos de seis personas desaparecidas tras arrasar ayer una inundación relámpago la aldea de Hillsboro, en el estado de Nueva México.

Dos hombres murieron durante la inundación y se informó que otras dos personas resultaron lesionadas. Los muertos son Ed Newton, de 59 años, y Guadalupe Terrazas de casi setenta años. No se han estimado

daños causados por el fenómeno ocurrido.

La inundación tuvo lugar entre la medianoche y la 1 hora de ayer. La señora Terrazas murió cuando la inundación derribó su hogar, construido en adobe sobre la calle principal de Hillsboro, la carretera número noventa de Nueva México.

• ACCIDENTE DEL RIEL

WASHINGTON, 5 (EFE). — A por lo menos 30 heridos se eleva el balance provisional de víctimas del descarrilamiento de un tren de pasajeros, ocurrido en el estado de Nebraska.

MEXICO: PETARDO CON LESIONADOS

MEXICO, 5 (France Presse). — Un petardo estalló ayer lunes frente a la fachada Norte del Palacio Nacional, donde se hallan la Presidencia de la República y la Secretaría de Hacienda. La explosión ocurrió a las 14.35, hora local (20.35 GMT), causó varios lesionados, de los cuales solo uno recibió heridas.

BELFAST: PROTESTANTES ROMPEN CON BRITANICOS

BELFAST, Irlanda del Norte, 5 (Associated Press). La organización protestante Asociación para la Defensa de Ulster suspendió hoy sus contactos con el ejército británico y exigió a las tropas que dejaran de hostigar a sus hombres.

La asociación calificó de una "broma" la conferencia de todos los partidos de Irlanda del Norte anunciada para fines de este mes. Aunque no había sido invitada a la reunión, convocada por el administrador británico de la provincia, William Whitelaw, la asociación ejerce una influencia creciente sobre la mayoría protestante de Ulster.

La asociación cuenta con 45.000 miembros adiestrados para el combate. Emitió una

declaración en que reiteró el temor de los protestantes de que los británicos los abandonen para permitir la unión con la República de Irlanda, donde predominan los católicos.

Expresó que "cualquier solución propuesta por Whitelaw o en esta conferencia, estamos perfectamente seguros que no consultará los mejores intereses de Ulster".

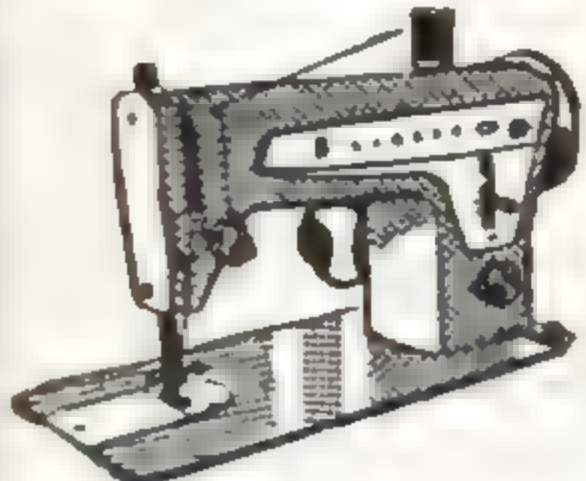
EN SETIEMBRE
TENGANOS
PRESENTE

emporio

LE AYUDA A COMPRAR
EN MORON
Y R. CASTILLO

SINGER MOD. 669

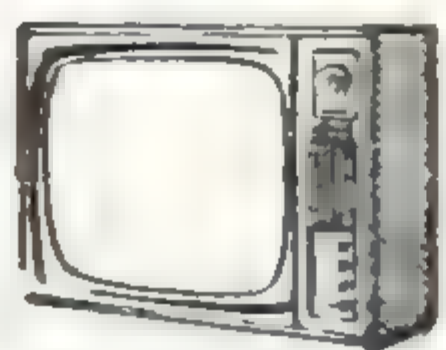
UN REGALO
PARA LA DUEÑA DE CASA



ANTICIPO \$ 108.-
34 cuotas de \$ 43.-
Precio de lista \$ 1.570.-

TELEVISOR

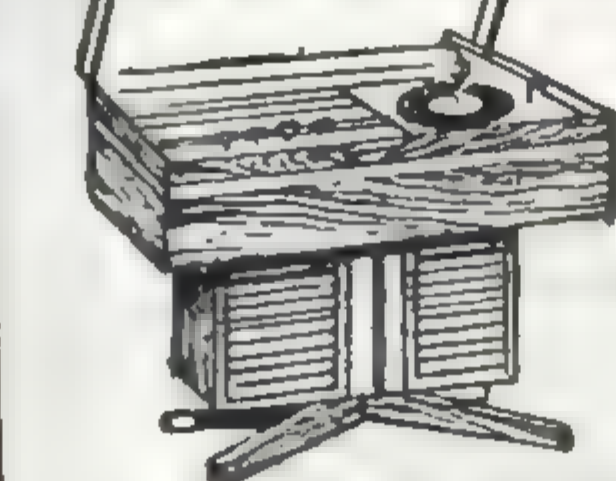
ZENITH
SUPERSCOPE 24"



ANTICIPO \$ 210.-
38 cuotas de \$ 80.-
Precio de lista \$ 3.250.-

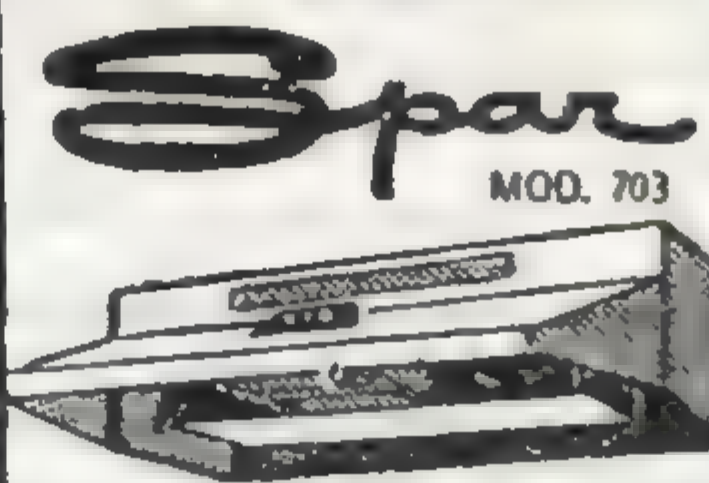
INTEGRAPHON

8 PRIMER Y UNICO
EQUIPO "STEREO-SHOW"



8 w 84 D
ANTICIPO \$ 119.-
40 cuotas de \$ 52.-
Precio de lista \$ 2.199.-

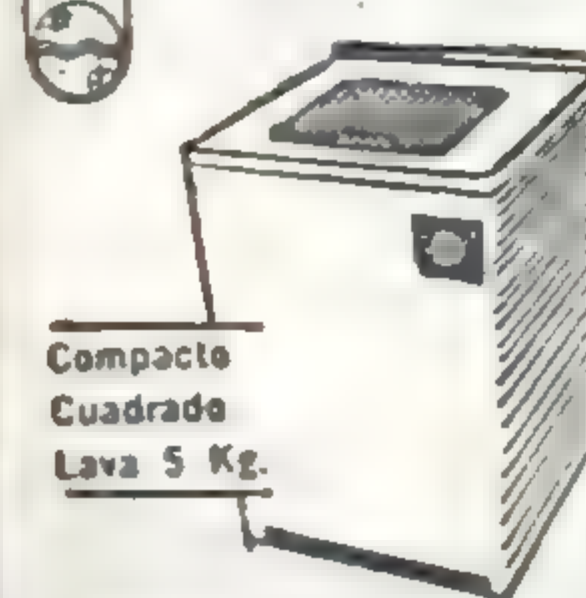
**PURIFICADOR
DE AMBIENTE**



elimina grasa, humo y olores
ANTICIPO \$ 80.-
16 cuotas de \$ 42,50
Precio de lista \$ 760.-

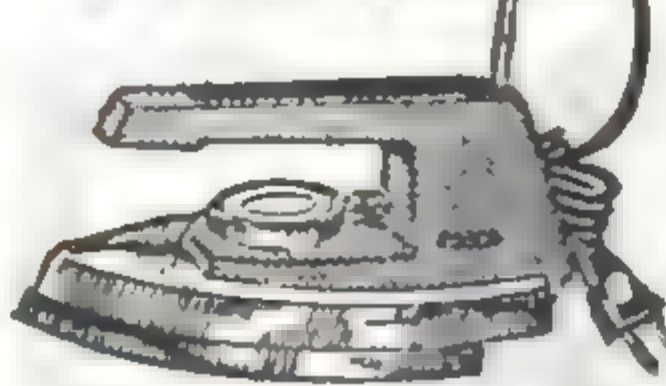
PHILIPS

Modelo AZA 101

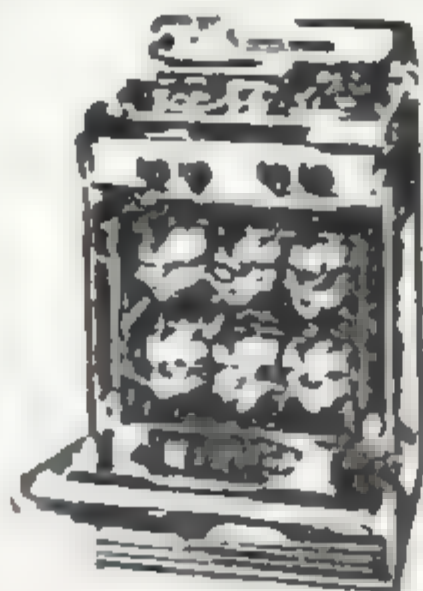


Compacto
Cuadrado
Lava 5 Kg.
ANTICIPO \$ 55.-
40 cuotas de \$ 19,50
Precio de lista \$ 835.-

WEMIR



INTERNACIONAL
AUTOMATICA
ANTICIPO \$ 11.-
16 cuotas de \$ 7.-
Precio de lista \$ 125.-



Sirena
53
ANTICIPO \$ 60.-
26 cuotas de \$ 25.-
Precio de lista \$ 710.-

también
MUEBLES
de todos
los estilos
A CREDITOS

grandes
DESCUENTOS
AL CONTADO

PROXIMAMENTE: RIVADAVIA 21612 - MERLO

CRUCERO LA ARGENTINA Y Sra. MARIA - MORON
C. CASARES Y GRAN VILLE - RAFAEL CASTILLO

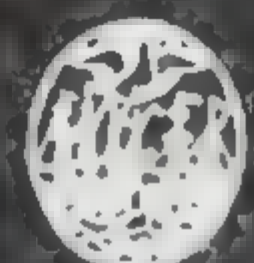
En 8 Meses

Usted puede ser DIBUJANTE
TECNICO MECANICO. Cursos
de 8 alumnos
Comienzan el 12-9-72
Inf. y Reserve su vacante
Pedro Goyena 85, Capital
T. E. 922-3109
Estudio Artec

Licitación Pública

Llámanse a licitación pública para
contratar las obras correspondientes
al tratamiento urbanístico de la Av.
9 de Julio (e) Av. Santa Fe y Arenales,
con exclusión de la parquización
de los cancheros previstos.

Apertura: 18 de setiembre próximo a
las 16 horas.
Informes y Pliegos:
C. Pellegrini 211 - 8º Piso.
Precio del pliego: \$ 40 ley 18.188



Municipalidad de la
Ciudad de Buenos Aires

Dirección General de Arquitectura
y Urbanismo.

ARDE AEROPUERTO EL GALEAO

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE, Latín France Presse). — Durante cinco horas (de las 17 a las 22 GMT de ayer) el aeropuerto internacional de El Galeao, en Río de Janeiro, permaneció cerrado al tráfico a consecuencia de un incendio que se produjo —al parecer por causas de un cortocircuito— en los hangares de carga de las compañías Lufthansa, de Alemania y Varig, de Brasil. Ambos hangares, así como los depósitos de manutención y aprovisionamiento del aeropuerto quedaron destruidos, elevándose las pérdidas a varios millones de cruzeiros. El fuego, ya dominado por los bomberos, se extendió rápidamente a otros hangares de carga, sien-

Aerolíneas Argentinas, Afectada

do afectados principalmente los de las compañías Braniff, Aerolíneas Argentinas, Cruzeiro Do Sul y Pan American.

El aeropuerto, a las 23 GMT aún permanecía como zona de emergencia, a pesar de que los aislados focos de fuego estaban perfectamente controlados. Las llamas destruyeron rápidamente cinco toneladas de zapatos que debían ser embarcadas esta noche en un avión de carga de "Varig". Valiosos equipos de alta precisión y aparatos para computadoras electrónicas, que esperaban su embarque en los hangares de "Luf-

hansa", quedaron prácticamente carbonizados.

• INFORMAN BOMBEROS

RIO DE JANEIRO, 5 (Latín). — El incendio que estalló en el Aeropuerto Internacional de El Galeao, arrasó tres hangares. Según el informante, tras abatir el hangar de la empresa "Varig", el fuego inmovilizó el equipo de mantenimiento del aeropuerto. El incendio se propagó después a los hangares de la aerolínea "Lufthansa", los mayores de El Galeao, destruyendo un cargamento de computadores electrónicos.

Pese a la intensa lucha de los bomberos por dominar el fuego, el incendio destruyó también el hangar de "Aerolíneas Argentinas", quemando 5.000 kilos de zapatos, listos para la exportación.

Según fuentes del cuerpo de bomberos, el incendio amenaza ahora los hangares de Iberia, Air France KLM y Swissair. El material almacenado fue transportado precipitadamente a las pistas, lo que obligó a cerrar el aeropuerto. No hubo víctimas y se ignora aún el monto de los daños, pero se considera que serán elevados. El incendio se declaró en un almacén de la Compañía Varig y se extendió rápidamente a los próximos de las compañías Lufthansa y Panam.

CLAUDE FLY NO QUIERE DIGAN DONDE TRABAJA

RIO DE JANEIRO, 5 (Associated Press). — "No digan donde estoy trabajando. Necesito paz y seguridad", expresó el agrónomo norteamericano Claude Fly, que fue prisionero de los guerrilleros tupamaros en Uruguay y se encuentra ahora en Brasil, cumpliendo una misión científica. Fly fue citado en el diario brasileño "O Globo", que lo localizó en una aldea no mencionada del Estado de Pernambuco, en el nordeste brasileño. Fly llegó a Brasil hace unos días, como consejero privado para estudiar las posibilidades de irrigación en esta árida región.

"Nunca regresaré al Uruguay. No creo que esa sea una idea muy saludable", manifestó el científico de 37 años al diario. "Aquí, en Brasil, no tengo miedo de ser secuestrado". En 1970-71, Fly pasó nueve meses en manos de los tupamaros; trabajaba como asesor privado del ministerio uruguayo de Agricultura. Los tupamaros exigieron la liberación de presos políticos a cambio de Fly y otros rehenes. El gobierno rehusó acceder a esta demanda. Los guerrilleros mataron a otro norteamericano secuestrado junto con Fly, llamado Dan Mitrione, el cual había estado asesorando a la policía uruguaya. "Mi secuestro fue un error. Buscaban un agente de la CIA y consiguieron un agrónomo", expresó Fly a "O Globo". Fly dijo que está escribiendo un libro acerca de su experiencia con los tupamaros.

Se teme que la revelación de la zona en que se encuentra y el hecho de que escriba el libro, pueden traerle desagradables consecuencias al agrónomo norteamericano.

TOTAL PARALIZACION DE TRENES SOPORTA ITALIA

ROMA, 5 (Reuter-Latín).

— La paralización de los servicios de trenes en Italia es total hoy, extendiéndose sus efectos a un millón y medio de viajeros, luego que el grueso de los 216.000 obreros y empleados ferroviarios iniciaron en la medianoche una huelga de 24 horas. El paro también afecta a los servicios de ferrocarriles que están a cargo de la compañía de ferrocarriles italianos. Los pasos a nivel quedaron también desde la última hora de anoche sin vigilancia mientras los últimos trenes se dirigían a la próxima estación de la línea para quedar detenidos allí hasta la reanudación de los servicios.

Los trabajadores del riel, exigen un aumento general de 15.000 liras mensuales

(unos 25 dólares), aumento de personal y un programa estatal de inversiones de gran envergadura para modernizar la totalidad del sistema ferroviario en la próxima década.

Es la segunda vez que los ferroviarios fueron a la huelga desde que el gobierno de coalición de centro encabezado por Giulio Andreotti se hizo cargo del poder hace poco más de dos meses.

Además la huelga ha coincidido con la iniciación de una semana de intranquilidad industrial.

En Roma los propietarios de tiendas están en huelga contra el congelamiento de precios al menudeo impuesto por las autoridades, que se inició la semana pasada en un afán por controlar la desatada alza de precios.

Pero los propietarios de comercios al por menor se ven obligados a vender sus productos a precios inferiores a los costos. Las carnicerías permanecerán cerradas toda la semana en señal de protesta, mientras las tiendas de comestibles (almacenes) cerraron ayer por la tarde y no abrirán tampoco hoy en todo el día.

Pero a la larga la más grave es la advertencia lanzada por 24.000 obreros de la industria del vidrio y 300.000 de la química, quienes cumplirán paros de actividades de 22 horas esta semana —hoy y el jueves— para protestar por la interrupción en las negociaciones para la renovación de los convenios colectivos de trabajo.

IDENTIFICAN A LOS JOVENES MUERTOS

BILBAO, 5 (EFE). — La policía de Bilbao ha identificado al segundo de los miembros de la organización separatista vasca "ETA", muertos el pasado sábado en Lequeitio, en un tiroteo con la Guardia Civil, como José Miguel Martínez de Murguía (a) "Miquelón", de 26 años de edad y estudiante de náutica, según se informó hoy.

• TARJETAS FALSAS

Los dos jóvenes llevaban tarjetas de identidad falsas cuando fueron muertos. El primero de ellos fue identificado el pasado domingo como José Benito Mujica, de 19 años. Según un portavoz de la policía Martínez de Murguía vivía en la localidad bilbaína de Sopuerta y era un importante miembro de la organización separatista. Desde hace tres años residía habitualmente en Francia.

UNA SORPRESIVA VISITA DE TITO RECIBE CROACIA

BELGRADO, 5 (Reuter-Latín). — El presidente Josip "Broth" Tito ha dado comienzo a una sorpresiva visita a Croacia, donde la renuncia en masa de dirigentes locales en diciembre último provocó una crisis de amplias proporciones en el gobierno central de Belgrado.

El presidente Tito, haciendo uso de la palabra ayer en Rijeka, dijo que los principales problemas que afectan a esta república yugoslava habían sido superados ya, aunque agregó: "Falta mucho con todo para que las cosas estén como deberían estar en Croacia".

Quedan aún "numerosas dificultades" por resolver, puntualizó el mariscal Tito, quien acto seguido advirtió que los enemigos del sistema socialista yugoslavo serían tratados con mano firme.

En sus palabras dirigidas a funcionarios locales en Rijeka, de las que dio cuenta anoche la agencia noticiosa oficial Tanjug, en Belgrado, el jefe de Estado señaló: "Sabéis como han actuado en otros países. Fueron cortadas cabezas. Hubo trabajos forzados y de todo. Nosotros no queremos hacerlo así. Pero si alguien persiste en llevar a cabo actividades hostiles le tendremos que aislar en alguna parte".

El sabor que no cambia.



Auténtico sabor del mate

1800 hectáreas de Establecimiento Las Marías están dedicadas al cultivo de la yerba mate que interpreta el gusto argentino con su sabor exclusivo e inconfundible.

Calidad controlada

Todo el proceso de elaboración se realiza en origen bajo rigurosos controles que vigilan constantemente su calidad invariable y pareja: sabor de Las Marías.

Envasado compacto

TARAGUI se envasa íntegramente en Las Marías, con técnicas que la protegen de la acción del tiempo y la humedad y aseguran su sabor inalterable.

Poderosas razones del sabor que no cambia



TARAGUI

Cosechada, elaborada y envasada en origen por Establecimiento Las Marías Gobernador Virasoro - Corrientes

SEA...

Matriculado en CONSTRUCCIONES

- PLUMERIA
- GAS
- INST. ELECTRICAS DE OBRA E INDUSTRIALES

Técnico en AUTOMOTORES

- ELECTRICIDAD
- CARBURACION
- AFINACION
- MOTORES

SOLDADURA ELECTRICA

Informes de 9 a 12 y 15 a 21 en escuelas técnicas

LEICESTER

LAMUS: Pavia 4155

LIMUS: B. Telcos 7079

CABALLITO: Acayte 287

ALMAGRO: Yerba 133

PUEBLERA PUEDE LUCIRSE

Incluye el programa que se cumplirá pasado mañana en el hipódromo de La Plata, dos apuestas triples entre las distintas jugadas complementarias, para rodearlo de mayor interés. La primera funcionará en sus carreras habituales, es decir la tercera, cuarta y quinta pruebas, resultando las tres etapas difíciles para el acierto. Especialmente la inicial, donde cotejarán fuerzas perdedores de tres años, con mucha chance para defender los vaies.

El número elevado de anotados torna en

cierto modo riesgosa la elección; más tratándose de perdedores, con algunos inéditos que pueden sorprender; pero si tenemos en cuenta el informe de cancha y performance, debemos reconocer que Fumeme es uno de los que cuentan con mayores posibilidades, por el mérito que reviste su segundo pu'o de Acrux, debutando; también Cabarro tiene mucha chance, por sus buenas performances últimas, que le valieron dos excelentes segundos puestos.

No deja de resultar interesante la segunda

parte de la jugada; porque aparecen varias con chance parecida, como para defender los vaies guapamente; Pueblera anduvo muy cerca en su reciente presentación, al escoltar a dos cuerpos a Rajadera, dejando la impresión que no estará muy lejos su primer triunfo. Por sus buenas actuaciones últimas es también carta de mucho cuidado Swarm, que en sus dos únicas salidas a las pistas anduvo entereverada y Veramente, que acusó muchos progresos en el training, como para confiar en su triunfo.

También la parte final se presenta brava para el acierto; no son pocas las rivales que pueden asegurar la jugada con un dividendo de fiesta. Cantalux es una de las que asienten con mayores posibilidades, en mérito a sus recientes segundos puestos de Havane e Ina Cay; posteriormente anduvo muy bien en privado y todo hace suponer que con un poco de suerte puede dejar en el placé a Alcudla, un crédito de Fregonese que anda como para ganar cortada y Annuenza, que también está lista para hacer un buen papel.

ANOTADOS EN LA APUESTA TRIPLE Y REFERENCIAS COMPLETAS

PARA LA REUNION QUE SE CUMPLIRA PASADO MAÑANA EN EL HIPODROMO DE LA PLATA

3ª Carrera Pr. MOSCARDON — 1200 Mts. (Comienza 1ª ap. triple) A las 14.40

4 ULT. PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	c.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE
4L 0L 3L 0L	1 ALAIN DELON	P.Tárrago	356 Anselmo-R'prisa	M.Baquero	Debuta
0L 5L 5L 0L	2 CON SPORT	V.Villalba	356 Y. Nahuel-M. Inca	M.Sosa	49 a 5 1/4 cps. de Electric 56
0L — — —	3 KALIUM	no correrá	356 Firaid-O. Vida	F.Sallinas	79 a 8 cps. de K. Fireman 56
0L — — —	4 ARRABAL	E.Tadel	356 Serpentin-C'alta	H.Luraschl	119 a 13 cps. de K. F'man 56
0L — — —	5 DADUCO	R.Tavella	356 Datour-Hestia	O.Puente	Debuta
0L — — —	6 HACHERO	no correrá	356 Hyphen-F'mada	F.Sosa	99 a 12 cps. de Ple Veloz 56
0L 0L — —	7 AUTRUCHE	no correrá	356 R. d. Pago-A'ción	J.B'dalonga	129 a vs. cps. de K. Fireman 56
2L — — —	8 DON PEZETA	M.Insua	356 Donsha-Chalona	A.Alacina	Debuta
— — — —	9 FUMEME	N.Vismara	356 Fumat-Mumay	O.Garrido	29 a 3/4 cps. de Acrux 56
— — — —	10 AYUNTADO	J.Alvis	356 Celeno-Eleática	R.Britos	Debuta
5L 6L — —	11 EARLY BIRD	R.Zapata	356 Birón-Sechura	D.Arcando	59 a 6 3/4 cps. de K. F'man 56
6P 4P 3P 0P	12 HIBISCO	H.Libré	356 Hyphen-T'vana	R.Cortez	69 a 10 1/2 cps. de H'sburg 56
0L 6L 6L 0S	13 LAURENO	X.X.	356 Lautaro-Tu Flor	L.Crosato	149 a vs. cps. de Petróleo 53
2L 2L 3L 6L	14 CABABO	O.Yedro	356 C'inglo-Barrita	F.Castro	29 a 3/4 cpo. de K. Fireman 56
4L 0L — —	15 EL CORONEL	J.Gutiérrez	356 A'oragh-Flamita	E.Boni	49 a 4 3/4 cps. de Acrux 56
5L 0L 0L 0L	16 INCABOL	X.X.	356 I. Yata-Buscame	idem	59 a 6 1/4 cps. de Turpin 56
0P 0S 4S 0S	17 EL FLOREO	L.Carrizo	356 El Curaca-C'ante	L.Carrizo	119 a 15 cps. de P. Levis 55
0L — — —	18 CON MARIANO	A.Sandoval	356 Y. Nahuel-F. Liebre	H.Soler	79 a 8 cps. de Acrux 56
6L 0L 0L 0L	19 EL DIEZMO	H.Pezazo	356 Churrón-G. Alteza	A.Calonje	69 a 13 cps. de Morillo 56
3L 0L 0L —	20 FRANCIS PROPER	N.Palavecino	356 Francis U-P. Pier	O.Finarel	39 a 2 3/4 cps. de K. F'man 56
4L 6L 0L 0L	21 GET BACK	C.Giani	356 G. C'kin II-B'oham	E.R'driguez	49 a 8 1/2 cps. de Bembo 56

Candidato: FUMEME (9) Enemigo: Cabarro (14) Sport: El Coronel (15)

4ª Carrera Pr. TAGUILLA (2ª t.) — 1500 Mts. (Continúa 1ª ap. triple) A las 15.30

3L 0L 2L 0L	1 LA FARANDULA	C.Seoane	356 Sobresalto-La Pia	H.Contreras	39 a 2 cps. de Farfadet 54
0L 0P 4L 3L	2 PRENDA MIA	X.X.	356 I.G'ing-P'nante	J.Boeme	79 a 13 1/2 cps. de Tuvira 52
0L 0L 0L 0L	3 SUPLIQUE	C.Giant	356 Ortegao-O. H'burn	P.Tirao	169 a 19 cps. de Machope 56
0L 0L — —	4 LIBIA	J.Ledesma	356 Lacydon-F'lad II	A.G'glottti	119 a 17 cps. de Facundia 56
2L 5L 4L 0L	5 PUEBLERA	R.Cepeda	356 Y. Park-La N'ña	D.Cuculo	29 a 2 cps. de Rajadera 56
0L 3L 0L —	6 VENTIMIGLIA	J.Igarategui	356 Itality-Mondovi	A.Falcón	109 a 17 cps. de Januaria 56
0L — — —	7 MAGISTRAT	M.Cañedo	356 Malhechor-E'clon	P.Pescio	109 a 11 1/2 cps. de Misbols 53
— — — —	8 QUEEN CRAFT	R.Gómez	356 K. O'Turf-Mayunga	R.Ibarra	Debuta
3L 3L — —	9 SWARM	J.Torres	356 Swapson-Contact	V.Santos	39 a 2 3/4 cps. de Facundia 56
4L 3L 5L 4L	10 MARIANELA	P.Tárrago	356 Maxim II-Sonroja	M.Baquero	49 a 7 cps. de Catalana 56
6L 3L 0S —	11 QUEMADORA	H.R.López	356 Fortunio-Quemada	L.Cajone	69 a 9 cps. de Nankor 55
0L — — —	12 TIA ANGELA	X.X.	356 Cognao-C'orada	R.Alvarez	89 a 13 cps. de Rajadera 56
0P 6P — —	13 MARIKENA	X.X.	356 Irmak-Mushura	B.Fortin	109 a 8 cps. de Cataplasma 56
3L 5L 5L 4L	14 REID BEY	no correrá	356 Beigler Bey-Reidera	J.Tagliabue	39 a 8 cps. de Insurgente 54
6L 6L — —	15 VERAMENTE	J.Periale	356 Vincicus-Silvine	E.Clerio	69 a 8 cps. de N. Inca 55
0L — — —	16 PLANTA BAJA	S.Mámoli	356 Pechazo-R'contro	A.Varela	139 a vs. cps. de Rajadera 56
0L 3L 0L 0L	17 TAMU-RUCA	A.Martínez	356 Tamure-C'pampa	E.Boni	159 a 15 1/2 cps. de Misbols 53
4L 0P — —	18 VETERANA	A.Pia	356 Corcel-Versión	D.Calcagno	49 a 3 1/2 cps. de Rajadera 56

Candidata: PUEBLERA (5) Enemiga: Swarm (9) Sport: Veramente (15)

5ª Carrera Pr. TAGUILLA (1ª t.) — 1500 Mts. (Finaliza 1ª ap. triple) A las 16.20

6P 3P 4P 0P	1 ALCUDIA	H.López	356 Aguin-Santona	J.Fregonese	69 a 12 cps. de Tammany 56
6L 0P 0S 1L	2 CENTURY	P.Tárrago	356 Parejero-M. Tango	S.Sosa	69 a 4 cps. de Havane 54
1L 3L — —	3 INSURGENTE	no correrá	356 Sloop-Injure	R.Cano	19 por 4 cps. a Barrilla 53
2L 0L 4L —	4 ANNUENZA	J.Igarategui	356 Argos-All'mette	V.Parisi	29 a 3/4 cpo. de Facundia 56
0L 0L 0L 0L	5 DONA PANCHA	no correrá	356 F. Brown-D. Azul	H.Giménez	109 a 16 cps. de Farfadet 54
0P 0P — —	6 ATENTOSHKA	C.Lescano	356 Bolshoi-Amulette	L.Saccone	189 a vs. cps. de Lycra 56
5L 0L 0L —	7 DEFRAUDA	J.Sotoca	356 Domselar-Defassa	J.Virgilio	59 a 5 1/4 cpo. de Facundia 56
0L 5L 2L 0L	8 G'CHA CACHILA	H.Libré	356 M. John-Be F'hful	S.Vega	89 a 11 1/2 cps. de Farfadet 54
0L — — —	9 BITUCA	A.Martínez	356 Brigadon-La C'se	S.Salas	109 a 7 1/2 cps. de I. Cay 56
0P 4L 0L 0L	10 CEFINAY	F.Mazzoe	356 Cefiro-N. Blue	R.E'thoury	109 a 18 cps. de Straltly 56
0L 0L — —	11 HAIDEA	R.Zapata	356 Garagato-Fasolina	A.Ipoucha	139 a 13 cps. de Marline 53
6L 0L 0L —	12 BOLGIA	J.Corso	356 Bols-Bregada	P.Pescio	69 a 7 1/2 cps. de Helda 56
0L 0L 5L 2L	13 DOMICIA	A.Sandoval	356 Madison-D. F'cys	E.Boni	79 a 7 1/2 cps. de Marline 53
0P 0P — —	14 HERRERISTA	X.X.	356 Cubatno-H'rita	M.Casado	139 a vs. cps. de La Chimera 56
2L 2L 0P 0S	15 CANTALUX	J.Torres	356 Canthare-T'riand	V.Santos	29 a 2 cps. de Ina Cay 56
0L 0L 0L 0L	16 CATALOGNA	R.Sosa	356 Poderoso-Imia	L.Salto	129 a 12 cps. de Havane 54
0L — — —	17 L. CATHERINE	A.Gallardo	356 P. Prince-W. Lady	A.Luque	129 a 12 1/2 cps. de Misbols 53

Candidata: CANTALUX (15) Enemiga: Alcudia (1) Sport: Annuenza (4)

TEGEA ANDUVO LIGERA EN EL BOSQUE: 29" 3/5

En La Plata se habilitó esta mañana la cancha auxiliar, que se hallaba húmeda, y en la misma se destacó Tega al marcar 29"3/5. He aquí los ensayos platenses:

(Pista auxiliar húmeda)

TEGEA, G. Pina, a la par de Amitra, C. Montenegro, 500 en 29"3/5; CHACHIL, R. Comas, 800 en 54"; CHINGOLINO, D. Torrella, 800 en 50"3/5; MISS ISIDORA, A. Real, 600 en 38"2/5; CON

SPORT, V. Villalba, 600 en 39"2/5; ROTARIO, E. Brown, a la par de Uden, I. Gorraiz, 800 en 50"3/5; LIMADORA, C. Gamarra, 800 en 53"; COROLLE, J. Igarategui, 700 en 44"2/5; BUTANO, I. Gorraiz, 800 en 51"2/5; BARRA BRAVA, A. Sandoval, 600 en 37"1/5; GRAN NINA, A. Real, 600 en 38"; UNONA, S. Mámoli, 700 en 44"2/5; LYDIA, J. Ledesma, 700 en 45"2/5; MISS TURF, C. Botta, 700 en 44"2/5.

EL GLOBO DE LA SUERTE

Tres sorteos tenemos programados para la segunda fecha de la semana. Jugarán Mendoza, Tómbola y Córdoba. Aquí el detalle:

MAÑANA — MENDOZA — 20 PREMIOS, A LAS 14.30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	52	69-99	11-94
3	4	5	17s.	16s.	15s.
39s.	34s.	20s.			
FAVORITOS: A la grande, 345 — A los premios, 724					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
33	46		45	24	
MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A LAS 15					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	66	54-76	
5	0	6	24s.	16s.	
30s.	39s.	31s.			
FAVORITOS: A la grande, 506 — A los premios, 135					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
31	55		06	35	
MAÑANA — CORDOBA — 10 PREMIOS, A LAS 21					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	80	15	04-30-56
8	9	4	49s.	39s.	34s.
73s.	31s.	19s.			
FAVORITOS: A la grande, 894 — A los premios, 624					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
80	05		94	24	

ABOGADO

DESPIDOS

Consultas Gratis

LINIERS

Av. RIVADAVIA 11982

(A 2 cuad. Gral. Paz)

SAN JUSTO

PROV. UNIDAS 3616

Dr. GIACOMINO - 9 a 20 horas

ABOGADO

DESPIDOS

PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA

Av. SAENZ 987 - Piso 1º

(a 30 mts. de la Igl'ia)

LOMAS DE ZAMORA

BOEDO 139

Dres. PIZZOTIELLO GRINBERG

y ASOC.

Consultas gratis - 8 a 20 hs.

ABOGADO

DESPIDOS

GRATIS JUICIOS RAPIDOS

PAGAMOS TELEGRAMAS

RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 5º

a 2 cuadras de Callao y Corrientes

Dr. O. FERRERO 40-1374

NUESTRAS RECEPTORIAS

PECCAR: Garibaldi 1886 - T. E. 743-9971

GERLI: LACARRA 1873, T. E. 22-2274

MARTINEZ: Alvear 108 - 1º Piso - T. E. 792-9639

MORON: Rivadavia 18037 - Local 13 - T. E. 629-5486

OLIVOS: Av. Maipú 2233 - 1º Piso - T. E. 791-9891

RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - Local 1 - T. E. 656-4726

SAN ISIDRO: Belgrano 66 - 1º Piso - T. E. 743-9088

SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2474 - T. E. 621-2155

SAN MIGUEL: Av. Mitre 1916

ABOGADO

DESPIDOS

Consultas Gratis

CONSTITUCION

CASEROS 983 (1 c. Pza.)

CENTRO

PARANA 720 - 2º piso

Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

(a 2 cuadras Tribunales)

ABOGADO

Despidos - Consultas gratis

LINIERS

Fco. de Viedma 5587 - 1º "A"

Esq. Curzo - Fte. estación

Frente Iglesia San Cayetano

CENTRO

Hipólito Yrigoyen 615 - 2º "C"

1 cdra. P. Mayo Subte est. Perú

Dres. Chavarría, Paz, telegramas

Despidos-Jubilaciones

Pagamos Telegramas

DIVORCIOS - DESALOJOS

Abogados Especialistas

SUCESIONES - ALIMENTOS

10 a 20 hs. fac. de pago

CENTRO: Sarmiento 2068 2º "C"

LOMAS: H. Yrigoyen 9222

20 m. de Loria y 200 de Laprida

Dr. SCHATZ Y ASOCIADOS

AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - UKOLOGIA

PIEL - SIFILIS

Dres. Morales RE - Médicos

De lunes a viernes 10/12 y 17/20.

RIVADAVIA 3132 - ONCE

GLANDULAS (AMBOS SEXOS)

Enf. Glandulares - Vias Urinarias

Dr. PEVICH, 16 a 20, o pedir hora

Sarmiento 1828, 4º B - 45-7286

ESPECIALISTA EN VIAS

URINARIAS Y VENEREAS

Piel. Dr. Schuff - Méd. ext. del

Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.

Pasteur 463, 1º "C" - 48-2251.

Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS

10 a 12 y 15 a 20, T. E. 22-2398

BRASIL 923, (Pza. Constitución)

PIEL - VENEREAS

SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)

Todos los días 9-12 y 14-20 hs.

CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

PIEL - VENEREAS

SIFILIS

Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)

9-12 y 16-20 - Puyrredón 442

8º 30 - T. E. 57-4457

ENFERMEDADES DE LA

VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20

Puyrredón 442, 8º 30, T. 87-4457

ENFERMEDADES VENEREAS

Dr. CORTONDO (Médico)

PIEL, LUES -

MAO TSE FLOREO PARA LA COPA

Hubo gran animación esta mañana en Palermo. Se registraron numerosos ensayos con vistas a los próximos programas. Y no pocos de alto valor. Mao Tse hizo el tiro más largo, con vistas a la tradicional Copa de Oro. Descontó 3500 metros de floreo en 3'51"25. También se lució Ligero, que hizo 2500 en 2'39"25, dominando a Lord Archie y a Superado. Aquí el detalle de los ensayos controlados

(Pista gran normal, viento en contra a la raya)
MAO TSE, A. Etchart, 3500 de floreo en 3'51"25, con 12"35 de final, los primeros 500 en 36", los 1000 en 1'8"25, los 1500 en 1'41"25, los 2000 en 2'14", los 2500 en 2'46"45, los 3000 en 3'20" y los últimos 3000 en 3'15"25, los 2500 en 2'43", los 2000 en 2'10", los 1500 en 1'37"25, los 1000 en 1'4"35, rematando en 12"35 para los 200 (muy buen floreo para el Gran Premio de Honor, del domingo 17 en Palermo); ACHATE, N. Vismara, a la par de Sabarera, R. Sosa, 1000 de recta en 1'35, con 12"45 de final; LIGERO, V. Centeno, a la par de Lord Archie, O. Nardi, 2500 en 2'39"25, los últimos 1600 junto a Superado, Florindo Lerma, en 1'43", con 12"45 de final, dominando Ligero por 2 cuerpos a Lord Archie y a 4 llegó Superado; HEINZ, A. Etchart, 2500 en

★ REGISTRO 3'51"2/5 EN PALERMO ★ LIGERO, CON BUEN TIEMPO: 2'39"2/5

2'44"25, los últimos 2000 a la par de Prugel, R. Rutti, en 2'10"45, con 13"25 de final; METROPOLITAN, R. Rodríguez, 1000 de segunda vuelta en 1'45, con 12"15 de final; YANPU, A. Etchart, 1200 en 1'14"35, con 12"45 de final; SNOW ROCKER, I. Gómez, 2200 en 2'25"25, con 13"25 de final; CHILLON, O. Miño, a la par de The Lion, V. Sabin, 1000 de codo en 1'35, con 12"35 de final; ALGERIA, S. Scabone, 1200 en 1'15"35, con 12"45 de final; MOUCHE, J. Torres, 1200 en 1'16"; WOLSELEY, A. Etchart, a la par de Bamenda, J. Lago, 1000 de recta en 1'11, con 12"35 de final; EL SIGLO, V. Centeno, a la par de Cerseker, A. Plá, 1000 de codo en 1'12"25; PORTITA, V. Emmolo, 1200 en 1'16"25, de los 1400 a los 200, los últimos 600 a la par de Nibil, H. Costa, en pelo, en 38", con 13" de final; AVEN-TAJADO, H. Barrera, 1000 de codo en 1'2"25; REY MAYA, H. Barrera, en pelo, 1500 en 1'36"; ESCOYALA, A. Plá, a la

par de Socarrón, J. Calderón, 1000 de codo en 1'2"; HOR-MENIO, A. Plá, a la par de Visma, C. R. Rodríguez, 800 de codo en 48"; CELINE, J. Fajardo, 800 de recta en 48"; MANGOLIN, H. Galeppi, 800 de recta en 48"; TIMUR KAN, J. Camoretti, 800 en 49"25; MARIA ESTUARDO, O. Miño, a la par de Ceflago, peón, en pelo, 800 en 49"35; MORNITA, A. Etchart, a la par de Toronto, J. Calderón, 800 en 49"35, dominando la primera por 5 cuerpos; ELI KAN, J. Lago, a la par de Aminta, R. Rodríguez, y de Harlow, V. Emmolo, 800 en 48"35; ARROJO, R. Sosa, 800 en 49"; DOTADO, H. Galeppi, 800 en 49"35; LOS TATAS, C. Abril, 800 en 49"; LIMONADA, I. Leguisamo, a la par de Inguele, H. Galeppi, 800 en 50"35, juntos, pero muy fácil la primera; PUESTA DE ORO, J. Banega, a la par de Windy Cal, J. Bretón, y Alhena, V. Sabin, 800 en 49"35; DAGYULI, J. Torres, a la par de Arate, M. Reynoso, 800 en 50"35; MISS CACERES, M. González, 700 de recta en 43"25; ANDRAL, O. Miño, 700 de recta en 43"; ROMULO PEDRO, H. Galeppi, a la par de Cyrano, J. Camoretti, 600 de recta en 35"45, el primero dio 7 cuerpos y llegó a 5 sin ser exigido; DON JONES, M. Reynoso, a la par de Batuc, O. Miño, 600 de recta en 36";

SENA FUE MUY ENVIDIADA AL MARCAR 1'4/5 EN SAN ISIDRO

También en los campos de entrenamiento de San Isidro estuvo muy animada la actividad esta mañana. Se registraron ensayos para todos los gustos. Sena hizo el más valioso al marcar 1'45, mientras Envidiada, con Justo Torres, señalaba 47"35 en 800 metros. Aquí el resumen de los trabajos controlados:

(Pista de arena pesada)
(Para el Gran Premio Selección)
SENA, L. Camoretti, 1000 en 1'45, con 11"35 de final, ENVIDIADA, J. Torres, a la par de Valadora, J. Mantilla y de Emotive, 800 en 47"35, rematando en 11"35 (Envidiada dio 3 cuerpos e igualó bien); LINNE, R. Encinas, con Solariaga, L. Calvete, 1000 en 1'13"35 y 12"35 de final (muy cómoda Linne); INMACULADA, V. Centeno, 800 muy cómodo en 50"25 y 12" para los 200 metros finales; STRONG SUN, J. Montes, a la par de Tu Su, C. Pezoa, 1000 en 1'1", con 12" y dominando fácil Strong Sun; STRAITLY, J. Fajardo, dominó fácil a Ate-radora, con el peón en 1000 metros a media cancha, en 1'13"35 y 12"25 de final; BRIGHT SUN, G. Rivero, 800 en 43"35, con

12"15 de final; UNIQUE, H. Salas, a la par de Melted, V. Centeno, 800 en 49", rematando en 12"15.

Ensayos generales
BRODERIE, R. Encinas, 3000 metros en 3'16"25, los últimos 2000 en 2'8"25, 1000 en 1'4"25 y 12"45 de final; DIABLON, C. Pezoa, 600 en 34", PONT LEVIS, J. Camoretti, dominó fácil a Emaity, G. Desvard en 600 metros con 34"; AMERICAN BOY, C. Pezoa, 1000 en 1'; GARNIEL, O. Nardi y Retruco, J. Alvis, 1000 en 1'1", dominando fácil el primero; FRANK JAMES, P. Sierra, a la par de Batter, C. Pezoa, 1000 en 1'1"; TREVISCO, C. Pezoa, a la par de Matt, A. Sánchez, 1000 en 1'13"35; PACÉ-MAKER, F. Lerma a la par de King Club, G. Sabin, 1000 en 1'; PREDESTINE, J. Loco, a la par de Sister Rose, M. Escagües, 1000 en 1'; CABRAL, A. Carabajo, 600 en 34"35; TEASE, H. R. López, a la par de Quemadora, A. Bartalotti, 1000 en 1'2"; INDIAN CROSS, P. Colman, a la par de Arcadis, O. Domínguez, 1000 en 1'1"; EXITO-SO, O. Mansilla, a la par de Garas, H. R. López, 1000 en 1'14"5.

HIPODROMO DE PALERMO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL DOMINGO

1ª CARRERA A LAS 12
Premio LA SEVILLANA - 1000 m.
(Comienza la Ap. Comb. Doble)
1 Pirosh 56, V. Sguinetti (9)
2 (D. Gipsy 56, V. Centeno (3)
3 (Chou d'Amour 56, E. Jara (5)
4 Ina Cay 56, no correrá (7)
5 Versallesca 56, G. Desvard (2)
6 (Farana 56, O. Mansilla (10)
7 (Q. of Hearts 56, J. Bretón (6)
8 Serenche 56, J. Dacosta (4)
9 Black Music 56, C. Pezoa (1)
10 Frances Fury 56, J. Torres (8)
11 Céline 56, J. Fajardo (11)
12 V. Suertes 56, A. Ramos (12)

2ª CARRERA A LAS 12.35
Premio LUANDA - 2500 metros
(Finaliza la Ap. Comb. Doble)
1 Mujlik 57, H. Libré (4)
2 Banderante 57, C. Pezoa (8)
3 Snow Indian 57, G. Sabin (2)
4 Herisson 57, J. Varela (11)
5 Lapicero 57, P. Lerma (10)
6 Peltre 57, A. A. Do'guez (3)
7 Sauangel 57, A. Ramos (9)
8 Ribaldo 57, X. X. (1)
9 Trevisco 57, O. Dom'guez (6)
10 Don Erth 54, P. Sierra (5)
11 Socky 54, V. Pires (7)

3ª CARRERA A LAS 13.20
Pr. SWEET SUE - 1100 mts.
(Comienza la triple)
1 Last Pilly 56, R. Sosa (4)
2 Thisbe 56, E. Jara (17)
3 Medicia Real 56, X. X. (13)
4 Tumis 56, no correrá (18)
5 Ascuras 56, J. Alvis (25)
6 Shauua 56, H. Pantanall (1)
7 M. Luisa 56, N. Mezzotero (5)
8 Curanga 56, D. Quintana (24)
9 Barquera 56, X. X. (19)
10 Velocosa 56, V. San'netti (14)
11 (Abramsa 56, F. Lerma (16)
12 (Arriadora 56, no correrá (10)
13 Gallety Girl 56, R. Galloso (8)
14 Venturosa 56, P. Colman (21)
15 S. Cartará 56, C. Lescano (15)
16 Eca 56, C. Pezoa (3)
17 P. Bonnet 56, J. Montes (4)
18 Aviatrix 56, M. Barroso (6)
19 Tische 56, J. Fernández (22)
20 Rutillante 56, A. Etchart (11)
21 Minola 56, H. Artigas (20)
22 (Toribia 56, J. Torres (12)
23 (Hamul 56, no correrá (7)
24 Anda Mucho 56, G. Desvard (2)
25 Heriba 56, A. Etchart (23)

4ª CARRERA A LAS 14.5
Premio FARM - 1600 metros
(Continúa la Apuesta Triple)
1 Sandpiper 59, C. Seoane (2)
2 Carpintero 57, C. Pezoa (16)
3 Dreyfus 57, C. Aragona (13)

CONFIRMADO: EL NACIONAL, EL 8

Informó la secretaría de carreras del Jockey Club de Buenos Aires que la comisión de carreras dispuso transferir para el domingo 8 el programa que debía realizarse el sábado 7, que incluye como número principal el Gran Premio Nacional. La reunión que en principio había sido dispuesta para el domingo 8 se realizará el 7. En consecuencia el Derby se disputará, como es tradicional, en un día feriado.

● TEVEZ DE DUELO

Está de duelo el jockey Osvaldo Tévez. El citado profesional acaba de experimentar la irreparable pérdida de su señora madre, cuyos restos recibirán piadosa sepultura mañana, a las 10 horas, en el cementerio de Libertad, del partido de Merlo.

TIEMPO

MINIMA: (h.), a las 5.50 hs.
11°1
MAXIMA: 17°6, a las 12 hs.
Humedad: 28%. Pronóstico para hoy: Bueno, temperatura en aumento. Para mañana: Bueno, humedad y temperatura estacionarias.

4 Atlantique 57, X. X. (4)
5 Kabulak 57, no correrá (10)
6 Granard 57, H. Libré (3)
7 Yanpú 57, A. Etchart (7)
8 True Vit 57, J. Torres (12)
9 Linado 57, J. Camoretti (11)
10 Loteso 57, A. Plá (6)
11 Malimbo 57, J. C. Srur (9)
12 Solar Gaucho 57, X. X. (1)
13 Amer Boy 57, no correrá (15)
14 Scalpel 57, V. Criado (17)
15 Haroldo 57, no correrá (8)
16 Chilli 54, P. Palmieri (14)
17 Parnasse 54, J. Calderón (5)

5ª CARRERA A LAS 14.50
Pr. RAFAEL - 2200 mts.
(Finaliza la triple)
1 Ever 57, O. Cosenza (13)
2 L. Bluff 57, C. Pezoa (7)
3 Therese 57, J. Fajardo (1)
4 (Tawanda 57, V. Centeno (15)
5 (Omara 57, N. Mezzotero (14)
6 Solariaga 57, R. Encinas (12)
7 S'dramoni 57, C. Bertoldi (11)
8 Anna 57, O. Tévez (2)
9 (Tusana 54, J. Dacosta (16)
10 (Tausa 54, J. R. García (16)
11 Herolla 54, P. Palmieri (5)
12 Holguera 54, X. X. (6)
13 Fondista 54, J. Orduna (3)
14 Inusitada 54, J. Bretón (10)
15 Korallina 51, C. Aragona (4)
16 Olympique 51, no correrá (9)

6ª CARRERA A LAS 15.35
Pr. SELECCION - 2200 mts.
(Finaliza la triple)
1 (Inmaculada 56, V. Centeno (7)
2 (R. Pigalle 56, O. Zapata (11)
3 (Unique 56, V. San'netti (17)
4 (Fernandira 56, H. Libré (12)
5 (Chispa 56, E. Jara (9)
6 Strong Sun 56, C. Pezoa (8)
7 Lucera 56, E. Perdomo (16)
8 Martynia 56, H. R. López (14)
9 Linne 56, R. Encinas (4)
10 L. Ekina 56, C. Seoane (6)
11 Sera 56, X. X. (2)
12 B. Sun 56, O. Cosenza (13)
13 Lycra 56, X. X. (10)
14 Straitly 56, J. Fajardo (15)
15 Envidiada 56, J. Torres (5)
16 Last Home 56, N. Yalet (1)
17 Limonada 56, I. Leguisamo (3)

7ª CARRERA A LAS 16.20
Premio ARGENTARIA - 1600 mts.
(Continúa la Apuesta Triple)
1 Cuchicheo 56, H. Artigas (2)
2 Mister Rock 56, C. Bertoldi (5)
3 Denodado 56, J. Bretón (16)
4 Actif 56, L. Camoretti (11)
5 Armandote 56, F. Lerma (1)
6 Gober-Man 56, E. Jara (15)
7 El Presumido 56, A. Plá (8)
8 Ind. Cross 56, P. Colman (12)
9 Algon 56, M. Barroso (3)
10 Retruco 56, H. R. López (6)
11 G. Coraje 56, O. Cosenza (10)

8ª CARRERA A LAS 17.10
Premio JUNGLE KING - 2200 mts.
(Continúa la Apuesta Triple)
1 P. James 56, P. Sierra (18)
2 Omar 56, V. Centeno (5)
3 S. Olvido 56, R. Encinas (13)
4 Romalín 56, C. Verdasco (11)
5 (Arcadius 56, no correrá (16)
6 (Indiar, Cross 56, no co'rá (20)
7 Tu-Pu 56, C. Pezoa (12)
8 Runbeador 56, S. Scabone (21)
9 Independent 56, J. Torres (4)
10 Treachery 56, I. Le'samo (8)
11 Phenomenal 56, L. Ca'retti (10)
12 Swase 56, L. A. Díaz (9)
13 Cull Cull 56, J. Peretto (2)
14 Mister Bird 56, no correrá (15)
15 G. Horcón 56, O. Tévez (3)
16 Sicario 56, H. Prieto (14)
17 El Siglo 56, X. X. (19)
18 Serial 56, M. Funes (17)
19 Impetuoso 56, A. Etchart (6)
20 Garniel 56, O. Nardi (7)
21 Chambery 56, A. Sánchez (1)

EL CUIDADOR RUFINO PEREYRA SE HALLA INTERNADO EN EL SANATORIO DE PALERMO

Hace ya bastante tiempo que el cuidador Rufino Pereyra se halla enfermo. Sus familiares han dispuesto su internación en el sanatorio de Palermo, donde es atendido solícitamente. Don Rufino Pereyra —de destacada actuación entre los cuidadores que han actuado en nuestro medio desde principio de siglo— tuvo una militancia gremial excepcional al frente de la Federación de Profesionales y Vareadores del Turf Argentino, fundada en 1963.

HARAS S.I.A. S.A.

Venderá mañana, en el "Tattersall" de Palermo

7 Potrillos y una Potranca hijos de

JERRY HONOR

y 5 potrillos, hijos de

RESUELLO

Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S.A.

Haras ARGENTINO

VENDERA MAÑANA EN SU PRIMER LOTE, HIJOS DE

DANCING MOSS

Ballymoss y Courbette Primera Producción

Ganador en distancias desde 1.600 a los 3.200 metros, incluso la Jockey Club Cup y segundo en el St. Leger de Irlanda.

IN the GLOAMING

Crepello y Sun Cap

Padre de Aspasia, Sinú, Thalia, Minikin, Bardilla, Hat, Angle, Alva, Apiñada, etc.

PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

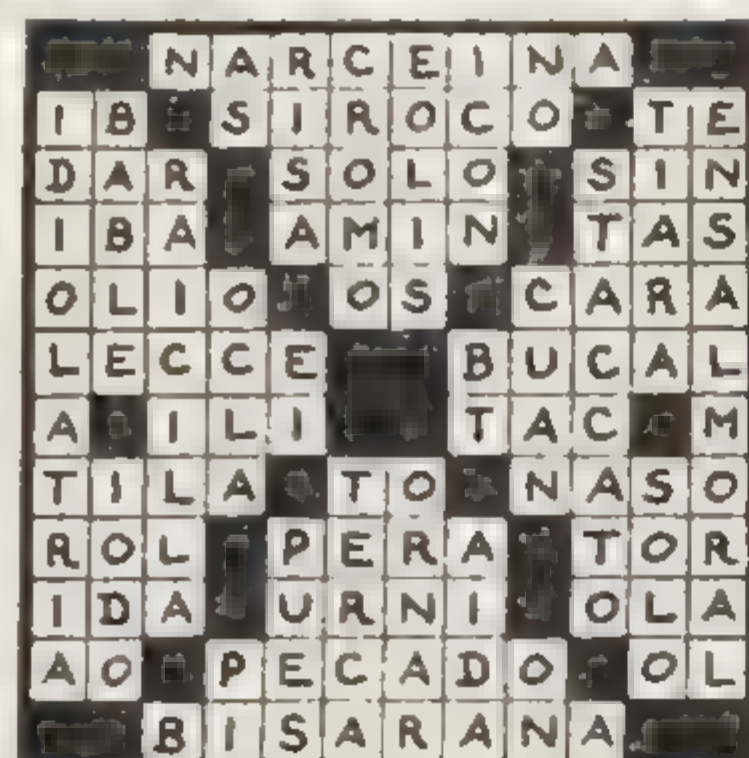
1) Altivo, soberbio; 7) Diez veces cien; 8) Sin mezcla; 11) Todavía; 12) Procederán, derivarán; 13) Tercer hijo de Adán y Eva; 15) Uno y uno; 17) Piedra consagrada del altar; 18) Preposición; 20) Metal precioso; 21) Arcofite coralino; 25) Antigua moneda romana; 26) Símbolo químico del bario; 27) Voz que repetida se usa para arrullar a los niños; 28) Preposición inseparable; 30) Mineral silíceo (plural); 33) Punto de partida de cada cronología particular; 35) Dueña, señora; 36) Taza grande sin asas; 37) Carga completamente un buque.

Verticales

1) Prenda interior de tela ligera; 2) Competidor en cualquier competencia deportiva; 3) Chocar una cosa con otra; 4) Cada uno de los cinco magistrados que elegía el pueblo en Esparta; 5) Provincia de Colombia; 6) Que tiene canas; 9) Unidad; 10) El Sol entre los egipcios; 14) Dios griego del amor; 16) Céfiro de los mares del Norte; 18) Nota musical; 19) Pronombre personal; 21) Ciudad y puerto de Finlandia; 22) Cubierta, cerraja; 23 (Pablo), escritor eclesiástico español del siglo V; 24) Pronombre personal; 25) Género de aves rapaces; 29) Dar



balidos; 31) Sigla de Ante Meridiano; 32) Artículo determinativo; 34) Parte saliente de una taza o vasija; 36) Serpiente americana



(Solución del problema anterior)

USTED Y LOS ASTROS

ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Asuntos de dinero reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. Amor, no es el momento de intentar cambios. Salud, bien.

TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Carta o encuentro que lo pondrá en vías de adelantos en su trabajo, siga un consejo. Amor, es el momento de tomar una decisión firme.

GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Satisfacciones por su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. Amor, es el momento de tomar una decisión firme. Noticias en casa.

CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

No se deje influir por opiniones de extraños sobre planes de trabajo, obre según sus ideas. Amor, buenas posibilidades. Cuide su dinero.

LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, no es el momento de cambios. Amor, todo tiende a mejorar. Evite discusiones con amigo.

VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, pero evite gastos inútiles. Amor, no existen motivos para dudar. Se aleja malestar.

LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)

Carta o noticia relacionada con asuntos de dinero o negocios, todo resulta bien. Amor, cuidado con los celos. Alegría por feliz encuentro.

ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)

Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. Amor, oportunidad esperada. Colabore con amigos en planes de trabajo.

SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de dic'bre)

Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero respete las opiniones ajenas. Amor, se confirman buenas suposiciones. La salud, bien.

CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, pero cuidado con los gastos. Amor, buenos momentos. Se aleja malestar por la salud. Carta.

ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, no es el momento propicio. Amor, encuentro que lo favorece. Cuide su dinero y no juegue.

PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Altibajos en su trabajo, obre con prudencia con superiores. Amor, es el momento de tomar una decisión firme. Colabore con amigo en plan.



colchón
\$54.90
colchones y almohadas Multicell a precios de fábrica

Adquiéralo en los centros Multicell: en Capital: Montevideo 747 - Canning 1280 - Juan B. Alberdi 5400 - San Miguel, León Gallardo 1798 - Martínez, Av. Santa Fe 1227

CRONICA, EDICION DE LA TARDE. (Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.076.735). Dirección, redacción, administración y publicidad: Ríobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay, T.E.; 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director General: Héctor Ricardo García.

★ MARTIN

Yo no sé si usted sabía que Martín Karadagián hizo teatro, como actor se entiende. Pues sí, la cosa ocurrió allá por los años cincuenta en el escenario del entonces teatro Itatí, donde actualmente funciona el "burlesque" escenari del teatro ABC. Karadagián estrenó la pieza teatral italiana "Como un ladrón nocturno", bajo la dirección de Hugo Ferrer. Realmente nada le alta hacer a Karadagián, uno de los personajes más personajados del negocio del espectáculo argentino.

★ GAYLE

Usted recordará que cuando le comenté el estreno de aquel "flop" que se llamó "Promesas, promesas" le decía que la revelación de la noche había sido la bailarina norteamericana Gayle Holden. Y hoy Gayle se presenta en "Al tanteo" en la calle Santa Fe 1240, 1er. piso, que es una de las nuevas salas que se agregan a cada día más lleno de espectáculos "off Corrientes". Realmente nunca me expliqué por qué los teatros musicales o algún show de televisión no se ocuparon de Gayle, porque la chica indudablemente tiene talento.

★ RICARDO

Ricardo Machado, uno de nuestros más talentosos artistas plásticos, tal el nombre del actor Ricardo Lavié, vuelve a exponer sus personales trabajos en la galería de la calle Suipacha 1175, donde ayer inaugurara esta nueva muestra. Ricardo Machado expuso con buen suceso de crítica y público, en centros pitóricos tan importantes como son las ciudades de Washington y Nueva York.

★ SONIDO

"Leorama-lectores" que han asistido últimamente a diferentes conciertos patrocinados por distintas instituciones, a cargo de artistas y conjuntos de fama mundial, se quejan de algo tremendo: el sonido. Ocurre que mu-



LEORAMA

por LEO VANES

- MARTIN: AQUEL TRABAJO TEATRAL
- GAYLE: UN NOMBRE PARA RECORDAR
- RICARDO: ¿SU ÚLTIMA EXPOSICIÓN?
- SONIDO: ¿Y CON PESIMA ACUSTICA!

LEO

Ya estamos en setiembre, y estoy seguro que a esta altura los fabricantes de canciones, ya deben tener listas las próximas "canciones del verano". Esta suerte de engendros musicales que se hacen pensando en las ventas de fin de año, el verano y el Carnaval. Parecería que en estas "canciones para el verano y las vacaciones" está permitido todo menos la inteligencia. Uno y otro año por esta altura comienzan a salir de fábrica, cancioncillas que tienen rima más que fácil en sus letras: "amor con dolor" y "ojeras con palmeras" y... asunto arreglado. También se estila para dar "color de verano": hablar de playas, arena, sol, mar, cielo azul, olas, etcétera, todo esto unido a dos o tres notas musicales, que se repiten hasta el sonsonete. Solamente uno o dos de estos engendros supuestamente veraniegos se venderá. Muchos otros dormirán el duro sueño de los estantes de las disquerías. Pienso que la ganancia debe ser muy grande, caso contrario no se prepararian con tanto tiempo, y con tanto entusiasmo, para tratar de ser la canción del próximo verano. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.

chas veces los conciertos que se dan en Buenos Aires se ofrecen en monumentales salas cinematográficas de enorme capacidad y nada recomendable sonido pues no han sido construidas como teatro, sino como cine, y por lo tanto el sonido está pensado en las bandas sonoras y parlantes de las películas actuales. Llegará un día en el que Buenos Aires tenga salas exclusivamente dedicadas a conciertos. Dejando el teatro Colón exclusivamente para ópera y ballet.

★ PIPO

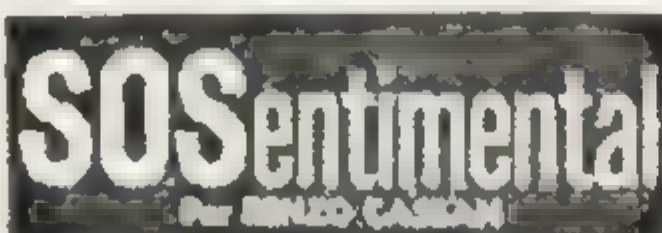
¿Usted se fijó la naturalidad que tiene Pipo Pesca-

dor? Pienso que allí está su gran mérito. Porque ser natural y espontáneo, simple y llano para dedicarse a la gente menuda, ha sido su manija que le sirvió para abrir la puerta de la gran platea infantil, que lo hizo uno de sus favoritos. Porque es precisamente el público de pequeños quien logró que Pipo Pescador subiese notablemente en las últimas encuestas de ventas de discos.

★ THEODORAKIS

Creo que son más interesantes las declaraciones a la prensa de Theodorakis figura política, que su labor como artista. Escuché su primer concierto, que le asegu-

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental.



★ Betty, de Lanús: Me dirijo a usted tras haber comprobado, por ser asidua lectora de esta sección, que siempre encuentro una palabra de alivio y de consuelo para quienes lo consultan. No estoy segura de que mi problema tenga el carácter de los que acostumbra a tratar habitualmente, pero me tiene desesperada y necesito una palabra orientadora. Tengo 27 años y estoy casada con un muchacho de mi misma edad desde hace tres años. Mi drama es que sufro un trauma de inhibición sexual y en esas condiciones las relaciones con mi marido inevitablemente tienen que ser muy poco normales con el consiguiente peligro para la estabilidad de nuestro matrimonio. Ignoro los motivos de lo que me ocurre. He visitado médicos pero no me han solucionado nada. Por el contrario, me han dicho que para esto no hay remedio y que tiene que ser una misma la que se sobreponga anímicamente. En suma, que no existe en mí nada anormal físicamente y por eso los médicos no pueden sugerir ningún tratamiento. Yo creo que siempre tuve un temor subconciente a la relación íntima con un hombre que se tradujo en franca inhibición cuando al casarme tuve la obligación de pasar por ese trance. Reconozco que soy muy nerviosa y esa puede ser una de las causas de lo que me ocurre. También mi esposo tuvo siempre ante mí problema mucha comprensión y paciencia. Acaso si en muchos momentos hubiera obrado de manera más compulsiva y sin tantas contemplaciones éste sería el momento en que estaría más habituado a la idea de la absoluta normalidad del acto sexual. Lo más curioso de mi caso es que anhelo desesperadamente tener un hijo, pero la situación en que me debato eso es poco menos que imposible. Tengo que encontrar una solución a esto. Como imaginara, no puedo continuar así. Mi marido ha soportado mis "rarezas" hasta ahora pero no sé hasta cuando continuará haciéndolo. Y está mi propia condición de mujer, tan lamentablemente malograda por este complejo que me acosa y a que parece imposible encontrarle remedio.

★ Respuesta: Medicamente, considero que su caso escapa a la posibilidad clínica y que solo encontraría solución apelando a especialistas en siquiatria. No soy profesional de la medicina y en consecuencia no puedo opinar demasiado explícitamente, pero todo permite sospechar que su problema es puramente siquico. Usted misma lo ad-

mite al hablar de un "temor subconciente". Aduce como posibles causas su extrema tensión nerviosa—lo que sería admisible—pero de alguna manera, con mucha injusticia, adjudica a su marido cierta responsabilidad por haber sido demasiado "comprensivo y paciente". Supone que si él la hubiera obligado compulsivamente a cumplir con sus obligaciones de esposa, se habría habituado más a la idea de la "normalidad del acto sexual". No comparto este reproche. Por el contrario, me parece elogiable la comprensión de la que su esposo ha hecho gala. Precisamente esa tolerancia es lo único en mí entender que pudiera propender a una reacción de su parte. La felicidad o normalidad de una relación íntima, difícilmente pueda basarse en exigencias compulsivas. Tampoco puede contribuir a la desaparición de un trauma como el que usted padece. El único consejo posible es que recurra a la ayuda de un siquiata. Su mal radica en la siquis y solo un especialista en perturbaciones mentales podría conjurarlos.

Oiga, de Capital: Está en usted concurrir o no a ese programa de televisión. En el mismo se hacen las cosas con mucha seriedad, no cabe duda, pero bien podría ocurrir que no encontrara lo que busca. De todas maneras, si se decide, le deseo la mejor de las suertes, ya que interpreto perfectamente en qué medida puede pesarle la soledad en que se debate desde hace tantos años.

Anibal, de González Catán: "De los arrepentidos se sirve Dios". Ha procedido mal con esa chica y ahora se arrepiente y considera que a su lado pudo mantener una felicidad que ahora juzga definitivamente perdida. Pero siempre hay tiempo de corregir un injustificado proceder y de retornar a la paz interior. Vuelva a ella. Pidale disculpas por su conducta. No sufrirá su amor propio si se conduce de esa manera. No puede existir ese tipo de sufrimiento si uno está respondiendo a lo más entrañable de su sentir. Ha de comprenderlo y disculparlo. En lo que me expresa, todo hace suponer que lo está esperando. Sería tonto que ese retorno lo considerara una humillación. Siempre dignifica el reconocimiento de que se ha procedido mal y a lo que usted corresponde es ese reconocimiento. Mucho más porque hacerlo significaría recuperar una dicha que ahora, por falta de sensatez, ha perdido.

ro no me gustó en absoluto. Quizá sea un gran compositor, que necesite un gran intérprete para hacer lucir sus partituras. Muchas veces la gran fama periodística perjudica la labor intrínseca como artista. Y es indudable que la fama de Theodorakis superó la sección espectáculos de diarios y revistas especializadas. El músico griego sale en las secciones de "información general".

★ EDWARD

Anote por favor el nombre de Edward Albert. El es el protagonista masculino de la versión para el cine de "Butterflies are free" (Las mariposas son libres), incorporando el personaje que entre nosotros hiciera Rodolfo Bebán. Edward Albert es hijo de la actriz mexicana Margo Castillo, aunque desarrolló su carrera en norteamérica. La rubia Goldie Hawn (seguro que usted la recuerda en "Una chica en mi sopa" y "Flor de Cactus") hace el papel que entre nosotros crease con tanto éxito Susana Giménez, mientras que Eileen Heckart repite en el cine el personaje de la madre, que aquí estrenara Ana María Campoy.

★ BEATRIZ

Recibí carta de Beatriz Bonet desde Brasil. Me cuenta que está filmando a todo trapo la película para la que rodó escenas también en Bariloche. Nuestra B. B. me informa que en Río de Janeiro hay dos espectáculos teatrales con la palabra tango. Hace cinco meses que se está dando "Tango", la obra de Mrozer, que aquí se viera en el Regina. La crítica carioca la consideró "El espectáculo más importante del año". Pero otra comedia que se da por allá es "Un tango argentino", pieza brasileña de María Clara Machado, con ilustraciones musicales. También me dice Beatriz que vio mucho teatro, pero que me lo contará cuando venga personalmente.

¿DERRAMES?
¿MANCHAS?

VARICE'S

¡EN SUS PIERNAS!
1er. INSTITUTO DE ESTETICA
PARA PIERNAS. Ambos sexos
10-12 y 15-20 horas.
PUERTARRDON 468 - P. 4º

FUTURA MAMA

Pantal 1.600; Chupito 1.400
Pantal 1.600; Chupito 1.400
COMERCIALES - MODISTAS
Vente con guarda 3; Sábanas
toallas, paños, lençóis, telas
1902 12 99000
CASTILLO 50 - 55-2633
Cort. vestid. verano 12 precio

4 IMPACTOS!!

TEMAS DE INTIMAS REVELACIONES
QUE APASIONA A LOS ADULTOS!!

ESCAUDALOS DESNUDOS

EL PROCESO A LA
MONJA DE MONZA

CASA DE MATERNIDAD

MAGDALENA LA
ARDIENTE DESEADA
DEL PLACER

EL PALACIO DEL CINE REALISTA
CORRIENTES 5423
54-9049

DE 9 DE LA MAÑANA A 0.30 A.M.
Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE
HASTA LAS 9 DE LA MADRUGADA

INSOLITO!!

4 PELICULAS REALISTAS
EN UN MISMO PROGRAMA

LAS VIRGENES DESNUDAS FEMINA

EL RETORNO VIAJE HACIA EL DELIRIO

LA ISLA DEL AMOR PROHIBIDO

GRAN VICTORIA

CONTINUO DE 9 DE LA MAÑANA A
0.30 Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE
HASTA LAS 9 DE LA MADRUGADA

EL SISTEMA CARCELARIO EN DOLOROSO TESTIMONIO

Vanzi, un joven arquitecto italiano, es encarcelado por un accidente de tránsito: ha atropellado a una persona, dándose a la fuga. No es por lo tanto, o al menos no se lo considera, un criminal.

Más que eso es un inocente que al ser encarcelado se encuentra mezclado con criminales. O sea, "un testigo" entre criminales.

Ve, escucha y calla todo lo que ocurre a su alrededor, convirtiéndose incluso en causal involuntario de un asesinato cometido por la "mafia" de la cárcel. ¿Por qué calla? No solo por miedo, sino también porque de pronto evidencia que ya no es un inocente testigo sino culpable, culpable porque es

cómplice. Y su complicidad le gana la liberación.

Damiano Damiani, realizador de la polémica "Confesión de un comisario a un juez de instrucción", dirigió "Todos estamos en libertad condicional" (L'istruttoria e' chiusa, dimentichi!), doloroso y controversista documento que hace razonar sobre cosas graves que muchos pretendemos ignorar y que también hace pensar sobre la organización de un sistema carcelario errado desde el vamos. Sin retórica, sin pintoresquismo, —se afirma— Damiani describe las condiciones de vida de ese régimen carcelario horrible mas que nada, por su anacronismo.

El filme, basado en la novela de Leros Pittoni "Tante sbarre" es interpretado por Franco Nero ("Confesión de un comisario a un juez de instrucción") y Riccardo Cucciola ("Sacco y Vanzetti"), secundados por un amplio elenco, y transcurre casi íntegramente en una prisión italiana, habiendo sido rodado en una de las más importantes con la intervención de presos reales.

"Todos estamos en libertad condicional" se filmó en colores y será estrenada en las salas Cinema Uno y Premier, por el sello Beta.

• "LA CELADA"

Entre los próximos estrenos del sello MGM se cuenta "La celada" ("Screaming Target"), filme dirigido por Douglas Hickox y producido por Barry Kulick que cuenta con la actuación de tres primerísimas figuras del cine, como son Oliver Reed ("Mujeres apasionadas"), "Los

demonios", "Oliver"), Jill St. John, Ian McShane, Edward Woodward y Frank Finlay.

El guión estuvo a cargo de Alexander Jacobs, basándose en la novela de Laurence Henderson.

• SER OBSESIONADO

En esta película, Oliver Reed encarna el papel de un villano, un homicida que está en prisión y descubre que su esposa (Jill St. John) le ha sido infiel. Esto lo convierte en un ser obsesionado, cuyo único deseo es la venganza. Para lograrlo, planea una fuga espectacular ayudado por un compañero de celda (Ian McShane), con el solo objeto de matar a su mujer.

Hay numerosas escenas de gran acción entre las que se cuenta un tiroteo en plena calle, un choque de automóviles a una velocidad escalofriante y otras vibrantes secuencias filmadas dentro de la prisión.

TERCERA SEMANA DE EXITO DE "CONOCIMIENTO CARNAL"

Con notable éxito se exhibe en los cines Plaza y Capitol el filme "Conocimiento carnal", que está ya en su tercera semana de proyección. "Conocimiento carnal" es la última realización del brillante director Mike Nichols, de quien recordamos "El graduado", "¿Quién le teme a Virginia Woolf?" y, más recientemente, "Trampa 22". Presenta las experiencias sexuales de dos hombres desde sus días universitarios hasta la madurez. Jack Nicholson, Candice Bergen, Arthur Garfunkel y Ann Margret son los intérpretes de este filme cuyo guión fue escrito por Jules Feiffer. "Conocimiento carnal" se filmó en Technicolor, con fotografía de Giuseppe Rotunno.

CONTABILIDAD GENERAL IMPUESTOS

Dos cursos dinámicos, actualizados, de impacto, accesibles para toda persona que necesita saber contabilidad o impuestos en base a un verdadero dominio práctico.

En días hábiles o sábados
COMIENZA
SEPTIEMBRE 14 y 15

LICEO PROFESIONAL
CIMA
UN SEGURO DE BUENA ENSEÑANZA

CORRIENTES 2451 • 3º 4º 5º PISOS • TEL. 47-9016

UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

ARIES Cinematográfica Argentina presenta a:

Luis Sandrini

El profesor TIRABOMBAS

Beatriz Taibo

Roberto Escalada

Homero Cárpena

la presentación de Silvestre

Directión Fernando Ayala

JUEVES ESTRENO

AMBASSADOR Y SIMULTANEOS

eastmancolor

APTA PARA TODO PUBLICO



No quiero anadie
Pero tengo dos novias.
Soy "rea", soy hermosa,
soy rápido, soy la mano derecha del diablo.
Me llaman Trinity

CATEGORICO
Esta película ya batío records de recaudación en Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos. Porque es limpia, divertida, fresca y apta para toda la familia.
Véala y recomídelas!

Me llaman Trinity

(They Call Me Trinity)
Con **TERENCE HILL - BUD SPENCER**
Y con Farley Granger

Producida por Italo Zingarelli

Dirigida por E. B. Clucher

APTA PARA TODO PUBLICO

COLOR POR DELUXE

Jueves estreno Cines

OCEAN - CALLAO

AUTOCINE PANAMERICANO

Loc en venta con 3 días de anticipo.

OFERTAS GICOVATE

EN CUOTAS SIN ANTICIPO

Desde \$48,00 mensuales múltiples soluciones a su problema de espacio... íntegramente en cuotas.



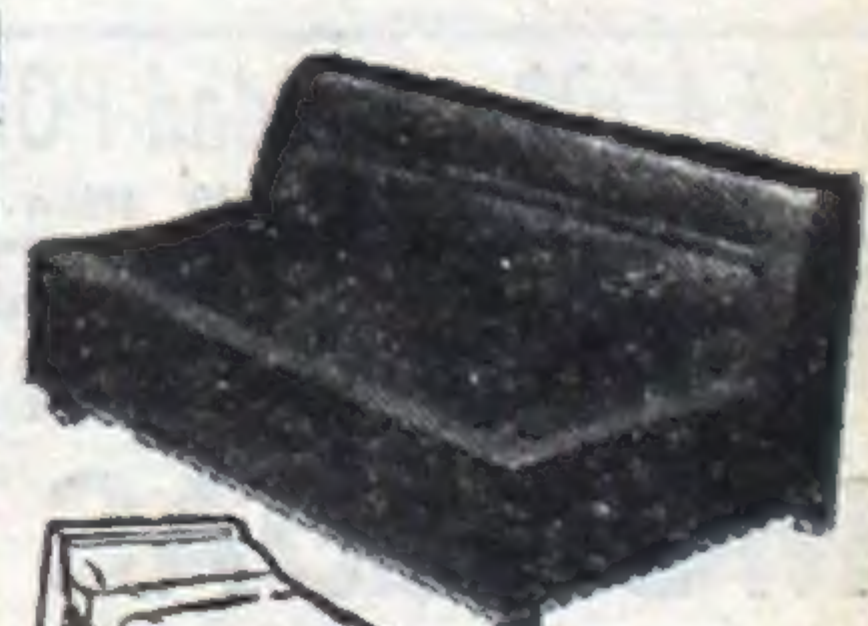
NUEVO SOFA CAMA GICOVATE

En 1, 1 1/2 y 2 plazas.
Abierto mide 1,90 m. de largo.
Lleva en su interior una cama ya tendida.



NUEVO DILETTO GICOMATICO

2 modelos: 2 camas de 1 plaza que unidas forman una de 2 plazas, y 1 cama de 2 plazas más una de 1 plaza transportable.



NUEVO SILLON-CAMA GICOVATE

Modelos de 1, 1 1/2 y 2 plazas.

Y siempre la línea más completa en muebles y muebles cama. Todos en cuotas sin anticipo.

GICOVATE

no se duerme para asegurar su mejor dormir

Únicamente en: Corrientes 1134
En Flores: Rivadavia 6511
En Avellaneda: Pavón 2100
y ahora también en CABILDO 1588



PALACIO DEL FLORIDA
TEATRO STRIP-TEASE
COLOSAL ESTRENO!
Quevedo en el Harem
LAS OJAS DEL DESNUDO
25 MUJERES EN ESCENA
CARCAJADAS A GRANEL
INIGUALABLE PLATEA \$8.
ESPECTACULO CONTIN. DE 10 A 12 HS.
FLORIDA 165 G. GUERRES - T.E. 30-5360

THEATRON
(GALERIA AMERICANA)
SANTA FE 2450 - Tel. 85-8914
CONTINUADO DE 10.30 A 1.30
LE NUDE INTIME
UNICAMENTE TRAVESTI
LA GRAN PLATEA
REVISTA DEL 3er.
SEXO HOY
PROH. 18 AÑOS

ESMERALDA 500
ESQ. LAVALLE
392-9506
SHOW STRIP
TEATRO
NOV COMIENZA CUANDO VOY
CONTINUADO DE 8 DE LA
MANANA A 4
DE LA MANANUGADA
20 HORAS
DIARIAS DE SHOW
SIN INTERRUPCION
REVISTA EROTICA AL VERDE VIVO
EL PLACER DEL DESNUDO
ESTRENO EXCLUSIVO
SOLO PARA ADULTOS
BATAILLAS - GISHAS
FRIVOLAS STRIP-TEASE
CORISTAS - TRAVESTIS - SKETCH

CORRE PELIGRO LA VIDA DEL FAMOSO "DOMINGUIN"

BAYONA, 5 (ANSA). — El estado de salud del torero Luis Miguel Dominguín, que el domingo recibió una cornada en el vientre durante una corrida en la plaza de toros de esta ciudad, es mucho más grave de lo que declararon los médicos en un primer momento. Hoy fue confirmado oficialmente que Dominguín tendrá que ser sometido a una delicada intervención.

Los médicos de la clínica en que se halla actualmente internado se oponen por el momento a su traslado a España, pues juzgan que es peligroso por el momento transportarlo, incluso en un avión-ambulancia. Se opina que los médicos autorizarán la partida de Dominguín únicamente mañana; en todo caso Dominguín no podrá torear por mucho tiempo. El célebre torero anuló ya todos los contratos que firmó para la temporada en España y en Francia; pese al optimismo que tienen los médicos, trascendió que se teme todavía por la vida de Dominguín.

• **MUSICOLOGA ARGENTINA, EN LIMA**
LIMA, 5 (ANSA). — Catalina Rodríguez Bella, musicóloga compositora, de naciona-

lidad argentina, se encuentra en esta capital, dictando un curso sobre música, en la Escuela Nacional de esa disciplina. El referido cursillo consiste en la exposición de las formas musicales, desde las primitivas hasta las modernas, como son el ritmo griego, la suite barroca, música de cámara, ruptura de las formas musicales atonalidad, dodecafonismo música concreta y electrónica. En declaraciones vertidas en la embajada de Argentina, la acreditada profesional señaló que la importancia fundamental del curso reside en que tanto alumnos como profesores lleguen a comprender mejor la obra artística, para una auténtica y total penetración en ella. Catalina Rodríguez Bella es una compositora galardonada con el Premio Nacional de las Artes de su país, en 1967 y actualmente está por estrenar una "Obertura sinfónica" y "Movimiento sistemático", mientras que está componiendo un concierto para clarinete y orquesta que será lanzada, internacionalmente a fines del corriente año.

EDUARDO RODRIGO, SUCESO EN ESPAÑA

MADRID, 5 (ANSA). — Después de su triunfo en el festival de Benidorm con "A María yo encontré", Eduardo Rodrigo, el brillante cantante argentino, está en primer plano en la música ligera local. Interrogado por el diario "Ya", explicó que no se siente extranjero en España, cosa que —afirma— "pasa con todos los argentinos que pasan o se quedan en España. El éxito en Benidorm —señaló— le significó sobre todo una mayor estima del público. "Estoy viajando todas las semanas para actuar en "gala" y tuve invitaciones para otros certámenes de América y de Japón".

El popular intérprete expresó —finalmente— que piensa quedarse en España por lo menos dos años más.

Hermosa Casa de Ladrillo
Techo de losa. Totalmente inst. a estrenar. Cerca Estación. Pos. Inmediata. \$ 6.800, fac. y 300 pmes. Llarrea 52, 1º "A", Cap. 47-6868 y 47-1411. H/mañana.

COLCHONES
Colchón Polister con funda:
1 plaza 80x190x10 cm. ... \$ 59,90
1 plaza 80x190x14 cm. ... \$ 84,90
2 Plazas 130x190x14 cm. ... \$ 119,90
PEDRO GOYENA 478 - 923-7465

CASITAS ECONOMICAS
Agua inst. Luz \$ 45.000 m/n. y \$ 9.900 pmes. Alquiler \$ 12.000. Máximo Paz 114. Lanús. 241-8917

FIAT 0 KM
Sin Contado - Sin Intereses
40 Cuotas
600 R \$ 400
128 B \$ 577,50
1600 B \$ 672,50
Usados c/Garantía
ROMERO HNOS. Y CIA.
CONCESIONARIO FIAT
AV. MAIPU 723 - VTE. LOPEZ
RUTA PANAMERICANA
Km. 0 - FLORIDA

VIVIENDAS LA MODERNA
OFERTA limitada hasta el sábado!
CHALET DE MADERA Machimbre Inglés
CHALET DE MATERIAL premoldeado económico
CUOTA \$105 MENSUAL
Sin anticipos, con la primera cuota, entregamos la casa en 10 días
CONSTITUCION: SALTA 1636 (a ½ cdra. estación)
LINIERS: CUZCO 40 - LOCAL 22 (costado estación)
BOULOGNE: YATAY 18 y AV. ROLON (costado est.)

SU CASA SIN ANTICIPO NI SEÑA
VENGA Y GANE con Viviendas Cándor:
Belgrano 2307 Munro, fte. Estación, y Lavalle 1844, 6º Piso, Of. 39, Cap. Federal. Lunes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 20 horas, Sábados de 9 a 13 hs.

El Montepío
OFRECE USADOS COMO NUEVOS
COMEDORES \$ 299
DORMITORIOS \$ 299
GUARDARROPAS Y ROPEROS .. \$ 119
CAMAS o COLCHONES \$ 29
LO ESPERAMOS EN
RIVADAVIA 7701 al 7715 - FLORESTA

ORO \$ 4.200 s/calidad POLIZAS hasta 400%
Av. DE MAYO 769. Piso 3º. Oficina 29.

ORO - POLIZAS MONEDAS \$ 2.600
CENTRO Libertad 243 - Local 28
VENDO BALANZAS PARA COMPRAR ORO A DOMICILIO. MUY BARATAS
MORON Pte. SAAVEDRA
25 DE MAYO 251 Local 25
Av. Maipú 230 Local 3
PLAZA ONCE Bmé. Mitre 2639 Local 8
PALERMO Av. Santa Fe 4448 LOCAL 4 - También abierto Sábados, Domingos y Feriados
BELGRANO Cabildo 2967 Local 3
CONSTITUCION Bdo. de Irigoyen 1370 Local 13 G/C

AVISOS AGRUPADOS

Visite Carnicerías "COTO"
CALIDAD EN CARNES
MERCADO MODELO
SARMIENTO y MONTEVIDEO
CARLOS CALVO 2054
Matambre \$ 700
Asado " 485
Común " 500
Vacío " 600
Tapa " 600
Picada " 500
Falda " 270
Entraña " 600
Hueso c/carne ... " 270
Bola de lomo ... " 930
Nalga " 930
Cuadril " 980
Peceto " 980
Bifes anchos " 790
Bifes angostos .. " 930

SEMANA DE VEDA, VENTA DE CORTES POPULARES
Para su comodidad, ya inauguramos en **CHILAVERT y GUAL**

HOTEL FAMILIAR
Habit. disponibles de \$ 80 mensuales. Niños gratis. Cordero 3187 Av. Mitre 3200 - Avellaneda.

HELADERA SIAM
LAVARROPA ESLABON - TV Dumont \$ 250. Total c/u. est. gral. nuevo. S. del Estero 1270, Const.

REVIVA SUS CABELLOS
El Calendario Cronológico CAPELO - LUNAR
"VITAPIL"
EVITA LA CAIDA Y LO REVITALIZA (ambos sexos)
de 9 a 20 hs. 782-3508. Olazábal 2358. Loc. 12 (Alt. Cabildo 2300)
DINERO EN CONSTITUCION
A obreros en general, en pequeñas cuotas fijas. Prestamos también sobre polizas hasta 200 % — SALTA 873

ORO
COMPRO \$ 3.000 — T.E. 207-3596

COMPRO ORO
ALHAJAS USADAS
Cualquier metal precioso
OLAZABAL 2380 - Capital
(ABSOLUTA RESERVA)
BONOS Universal. Credibono. etc. Compra. Venta. Pago efectivo en el acto. Corrientes 785, 4º P. - 392-4640.

BRILL. POLIZAS - ORO
Art. hog., TV, Grab., Maq. fot. Escrib. Pago mej. T. E. 45-5787. CORRIENTES 2141. Local "13"

ORO - POLIZAS
COMPRO EN SAN FERNANDO CONSTITUCION 260

DINERO EN ONCE
A toda persona mayor de edad, forma rápida y en cuotas. Prestamos también sobre polizas por 200 %. RIVADAVIA 2219. local 27.

ORO \$ 4.000 POLIZAS 300 %
También alhajas y joyas en desuso. Visite antes otros anuncios y notará la diferencia.

BUEN TRATO
BALANZA JUSTA
AV. DE MAYO 769, Of. 9
Sobre subte est. Pledras
(* 0,1/6)

ORO POLIZAS
EN PLAZA FLORES
Bonorino 62 - Local 26
CASA ADRIAN

A ORO

Alhajas Antiguas
\$ 4.700 el gramo
Compramos Cualquier Tipo de Oro

Pólizas hasta 400 %
Vamos a Domicilio

CENTRO: 46-1193
Vte. LOPEZ: 791-0621

No Venda sin Consultar
Centro: Diag. Norte 760, 1er. piso
Av. de Mayo 791, 3º piso

BELGRANO: Olazábal 2358
Local 5 - No confundir

Pte. SAAVEDRA: Maipú 885
Local 8 - Vicente López

SAN ISIDRO: Martín y Omar 137
Local 22 edificio de Tribunales

ORO * \$ 4.100 POLIZAS 300 %
Gane más evitando intermediarios

CENTRO
AV. DE MAYO 671
Pagado Cine Avenida
ONCE
BELGRANO 2737
(esq. Jujuy)
(* 0,1/6)

COMPARTO DEPARTAMENTO
Con persona seria. 84-6431

FAMILIA VENDE

Living \$ 33.000; dormitorio nuevo \$ 68.000; alfombras \$ 12.000; cubiertos \$ 7.000; batería \$ 8.500; mesa fórmica y sillas \$ 24.000; TV perfecto estado \$ 38.000; modular \$ 79.000; TV portátil nuevo comedor petribi, placard, lámparas, colchón, etc. Estrada 1740 (2 c. Estac. Martínez)

A TV FABRICA VENDE
Usados elctia., Dumont, W/Gardner, S. Electric, \$ 380 y \$ 480. Chat. y portátil \$ 850. Stereos y Wincofon. - TUCUMAN 2660

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR
COMPRAMOS
Rivadavia 1374 - T.E.: 38-3750

CHALET

TODU EN CUOTAS

ABOLENGO

SENSACIONALES OFERTAS DE MADERA Y LADRILLOS
EN CUOTAS DE \$ 160
De madera y premoldeadas en cuotas desde \$ 85

BERAZATEGUI: Mitre 1016
AVELLANEDA: Pavón 550
AVELLANEDA: Av. Mitre 54

POLIZAS

Recuperables, alhajas, compro oro Pichincha 1053, 1º "B", 12-20 hs.

ORO \$ 2600 - POLIZAS

QUILMES: Rivadavia 73 (1 c. Est. Quilmes)
BOULOGNE: Av. Rolón 2365, L. 10 (2 c. Est.)
C/P

Compro ORO \$ 2.500 m/n el gr. - Alhajas - Póliza
AVENIDA DE MAYO 1410, 1º Of. 4 - T. E. 38-9351.

MATADEROS ORO-POLIZAS
TV, grabadores, máquinas oficina, COMPRO
J. B. Alberdi 6267, local 26 (Galería)

ORO m\$n. 2.500 - Pólizas 400 %
Art/hog. TV. Foto/cine, etc. Cpró. SARMIENTO 1249 - Local 72

POMPEYA - Oro \$ 26 - Pólizas
AV. SAENZ 1169 - Loc. 26
GRIA. CENTRO COMERCIAL SAENZ

ORO-ALHAJAS-POLIZAS

ORO 18 K. hasta \$ 1.500 ó \$ 4.650 (0,1/6) - POLIZAS hasta 400 %
TAMBIEN OBJ. VARIOS - MAQ. OFICINAS Preferent. OLIVETTI
CORRIENTES 946 - LOCAL 10 - GALERIA PORTESA (9-20. Sáb. 9-13)

PRIMERA JUNTA - ORO \$ 2.700
Monedas - Pólizas - TV - Grab. Joyería "MARCE"
JUAN B. ALBERDI 922 esq. CENTENERA

ORO \$ 4.200 (0,1/6) ALHAJAS - POLIZAS
AVDA. DE MAYO 769 Local 10

ORO HASTA m\$n. 2.500.-
Únicamente con cédula de identidad
Libertad 349 Loc. 17 y 18

ORO ALHAJAS POLIZAS
TV - Grabadores - Máquinas Oficina - Varios
9 a 19 hs - TUCUMAN 936 - 392-9121

TEATROS

TEATRO COLON. - \$5-1450. - JUEVES 7, 18 hs. Ciclo de Conferencias en el Salón Dorado. (Con el auspicio de ENTEL Argentina). Disertación del Sr. Horacio Rogner acerca de "Don Giovanni", revelación vivencial de lo humano. (Con ilust. musicales). Entrada libre por Libertad 621.

VIERNES 8 21 hs. 10ª y últ. func. de Gran Abono. "Don Giovanni" de Mozart. Dir. de Orq.: Ferdinand Leitner. Orq. Est. del Teatro Colón. (Para esta func. es oblig. traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos). Sob. de Ab. en vta. desde el miér. 6. Boletín: Todos los días de 19 a 20 hs. en Tucumán 1109.

TEATRO MUNICIPAL GRAL. S. MARTIN. Corrientes 1530. - 46-8611. Sala Cascahuera. Hoy 22 hs. (en punto) "LAS TROYANAS" de Eurípides. Adap. Sartre. Direc. O. Bonet. Con: M. R. Gallo, C. Estrada, J.M. Gutiérrez, S. Alemán, G. Araujo, L. Brando, H. Triket y elenco. Pl. \$ 6. vta. loc. 5 días antic.

A.B.C. HUMORESQUE. Esmeralda 506. 392-9500. Cont. 8 a 4 hs. Nueva Revista Sexy Strip: EL PLACER DEL DESNUDO AL VERDE VIVO. (P18/a).

ARGENTINO. Bm. Mitr. 1448. 57-9324. Hoy 21.30 hs.: H A I E. En su segundo año. La comedia musical más discutida del mundo. (Pr18). Loc. vta. 5 días antic.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. - 38-2393. Hoy a las 22 hs. Grandioso éxito de la máxima figura del baile español: PILAR LOPEZ. Con su extraordinario ballet creado por Argentina.

BLANCA PODESTA. Corrientes N° 1233. - 35-2592. Alfredo Alcón y gran elenco: en LAS BRUJAS DE SALEM De A. Miller. Direc.: A. Alezzo. Hoy a las 21.30 hs.

CENTRO ARTES Y CIENCIAS. en el Cine METRO. Cerrito N° 570. 35-4219. Hoy a las 20 y 23 hs. El show de VINICIUS DE MORAES, con Vinicius, Toquinho y Marília Medaglia. Pull. desde \$ 6.

COMICO. Cortes. 1230. 33-2108. Hoy 21.30 hs. LIBERTAD LAMARQUE en la comedia musical que fascina al mundo: APLAUSOS. Direc.: Daniel Tinayre.

CHACABUO. Chacabuco 847. - 28-0946 y 27-0819. F. Ayala y H. Olivera presentan la polémica obra de D. Vñias: LISANDRO. Con P. Soriano. Direc.: L. Macchi. Loc. vta. 5 días antic. Hoy 22 hs. CORRIENTES NUEVO TEATRO. Corrientes 561. 45-9190. Hoy estreno 22 hs.: PABELLON SIETE, de F. Vanderberche; con A. Mazzini, J. P. Alem y elenco. Direc.: E. Cané. (Pr18). Desc. estud.

DE ARTE R. Peña 344. 40-4393. Continuada 15 a 24 horas. Llegó la condesa de Cavendish y las penas atrevidas del Strip Tease. Debut A. Castro Miranda y Don Pipo. En el Arte te esperamos, si no venís te vamos. (P18/a).

EL NACIONAL. Cortes 909. 35-0816. JOSE ADOLFO JOSE MARRONE STRAY MARRONE VIOLETA MONTENEGRO "BUENOS AIRES AL VERDE VIVO" G. ANDREU, K. IAROS, A. PERETS ALFREDO BARBIERI Hoy 20.45 y 23 horas. Sáb. Trasn. Loc. vta. 6 días antic.

EMBASSY. Suipacha 751. 392-3350. Hoy 21.30 hs. 99 me de éxito! DONDE QUEDA? QUE PUEDO TOMAR? Pl. \$ 10. Est. grem. y jub. 50 %

FLORIDA. Florida 165. (Galería Güemes). 30-5360. Extran. estreno: QUEVEDO EN EL BAREM. Careajadas a granel con "Los Pops". 20 atrayentes vedettes en escena. Continuada de lunes a jueves en 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 13.30 h. Pl. \$ 8. P18.

I.F.T. B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 18.30 hs.: BARRANCA ABAJO de Florencio Sánchez. Dir. H. Arévalo. Dto. Obr. y Est. 50 %.

INST. ARTE MODERNO. Florida 659. Hoy 21.30 h. Estr. para crif. e inv. Cop. Teatro Breve: SALDOS DE NOSOTROS, de M. Frine, con V. Chaves, R. Morini, M. Angel Solá. Direc.: D. Cureses.

LA CUEVA. Callao 132. Subsuelo y Gargallo 1818. Hoy espectáculo en continuo, de 13 a 21 hs.: DESNUDISMAS.

MAIPO. Esmeralda 413. 392-4552. Hoy 21 y 23 hs. GRAN DESPIRUM EN EL MAIPO NELIDA LOBATO J. PORCEL - H. PADILLA. JUAN CARLOS ALTAVISTA - The Royal Bluebell Girls - Primer bailarín SKYPY. Invitado de honor: NORMAN BRISKY

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Hoy 21.30 hs. IX Temporada de Teatro Británico. Emlyn Williams interpretando a Charles Dickens. Vta. 4 d. antic. Bol. de 10 a 22 hs. Mañ. 21.30 hs. ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. Hoy 22 hs. Exilio de G. Gentile en: HABLEMOS A CALZON QUITADO Loc. dde. 2 Días hábiles 50% descuento a estudiantes.

REGINA. Santa Fe 1235. 41-5709. Hs. 21.30. Alterio. Cipe Lincovaki, Renana, Terranova, Rivera López y Arana en: LA VUELTA AL HOGAR de Pinler. Direc.: Torre Nilsson-Renán. Estud. \$ 6.

SALA PLANETA. Suipacha 927. 37-9547. Hoy 21.30 hs. Concierto: AIDA MORINO (soprano), FRANCISCO MANUELO (piano).

THEATRON. Sta. Fe 2450. Galería Americana. 85-8914. El suceso de Europa y USA: LA GRAN REVISTA DEL TERCER SEXO. P18. Cont. 16.40, 18.15, 19.50, 21.30, 23 y 0.30 h.

VARIEDADES

EL BOLICHE DE ROTUNDO. César Díaz 5701. esq. Cortina (Altura Juan B. Justo 8400). Lunes a sábado de 22 a 4 hs. Sábado de 22.30 a 1.30 horas presenta a Alberto Morán C. Roldán C. Palma R. Martín Los Dehesinos Los Llaneros Trio Vicio. Ls. Sábados: FRANCISCO ROTUNDO y su gran orquesta.

CINES

CENTRO

ALFIL. Ctes 1735. 40-7575/5680. Calefac. 6ª semana. 15in cortes! 13.25, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25, 23.25: NI VENCEDORES NI VENCIDOS? S/R. 13.15, 17, 19, 21, 23: Sue. Arg. Miércoles 13 - 409 aniversario Cine sonoro mexicano diariamente 22.20, una superpr. dist. Jueves 14: Estr. La película de Anteoito y Antifaz, en deslumb. colores.

AMBASSADOR. Lav. 777. 392-9700. Extr. estreno. A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.

SALVAJE Y PELIGROSA. Con E. Taylor, M. Caine y S. York. Direc.: B. Hutton. (P18/a). 13.15, 15.35, 18.20, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Jueves 7: Estr. El Profesor Tirabombas, con Luis Sandrini.

AMERICA. Callao 1057. Extran. Estreno. A las 14.10, 16.20, 18.40, 20.50 y 23.10 hs. Una comedia alocada, ¿las recuerda?

QUE PASA, DR.? con B. Streisand y R. O'Neill. Dir.: P. Bogdanovich, en Panav. color. (S/R). A las 13.50, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn.

ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967. A las 15.10, 19 y 22.50 hs.

LA MUERTA DE BEVERLY HILLS 13.30, 17.20 y 21.10 hs. Matrimonio perfecto N° 2. Contin. (P18/a).

ARTE. Diag. Norte 1156. 35-7934. 14, 15.55, 17.45, 19.40, 21.30 y 23.25. Clint Eastwood en: Harry, el sucio. Miércoles: Carter asesino implacable.

ATLANTIC. Belgrano N° 1260. - 35-2726. Cont. El Cerebro. Texas a través del Río, y Bandido Negro. (S/R). Pl. 1.50.

ATLAS. Lavalle 869. 392-1926. Calefac. 12.35, 15, 17.35, 20.20 y 23. Estr. Tech y Pan. O. Sharif y J. P. Belmondo: LOS LADRONES (P14) con D. Cannon; 14.45, 17.20, 20 y 22.45 hs.: Notic. Arg.

AUD. KRAFT. Florida 683. 392-2775. S/n. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.15 hs.

HEROINA. Dir.: G. de la Torre. Con: G. Borges, L. Muria, P. Soriano. P14. Eastmane. Hs. 13.45, 16, 18.15, 20.45 y 23.

AUTOCINE RIO DE LA PLATA. Ciudad Deportiva Boca Juniors, Costanera Sur. - A las 20.30 y 22.30: Notic. y Varied. A las 20.45 y 22.45: Sophia Loren en el estreno de: MORTADELLA con William Devane. (P14/añ.)

AVENIDA. Av. de Mayo 675. - 35-6826. Calef. Cont. Hs. 11, 12.35, 14.25, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.30: La Ley de la violencia, c/A. Giordana, color. (Pr14).

BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10 y 23.20: S. Loren y Produ. por C/Pont en: MORTADELLA (P14). Panav. Color; 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23: Not. Sáb. trasnoche 1.15 h.

BROADWAY. Corrientes 1155. 35-2345. 13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.45: EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER (S/R). En techn. 13.30, 15.20, 17.5, 18.50, 20.30: Not. Loc. vta. 4 días antic. A las 22.30 hs. Festival escuela "Tel Avid".

CALLAO. Callao 27. 40-1898. 15.10, 17.5, 19.5, 21 y 23: EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER (S/R). Tecn. 14.50, 16.40, 18.40, 20.35 y 22.35: Notic.

CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-2379. 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.10 hs. CONOCIMIENTO CARNAL. Con J. Nicholson, C. Berger, A. Margaret. (P18/a). Techn. 14, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.: Notic. Sábado trasnoche 1 h.

CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 15.30, 19.30 y 23.10: Lino Capolicchio y D. Sando: EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINI 14, 17.30 y 21.10: O. Piccollo y M. Ranieri en: Metello (P18).

CINEMA I. smp. 400. 392-1112. Hoy a las 13.10, 15.30, 18, 20.30, 23 hs.: El filme de P. Bogdanovich, laureado con dos Oscar: LA ULTIMA PELICULA (P18/a) con T. Bottoms, J. Bridges, B. Johnson, C. Leachman; 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.30 hora. Loc. venta 3 días antic. Próxim. Estr. de J. Boorman: La violencia está en nosotros con J. Voight y B. Reynolds.

COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 16, 18.20, 20.40 y 23 hs.: Notic. Arg. 14, 16.30, 18.40, 21 y 23.30 hs.: VERANO DEL 42 Technic. (P18/a).

ELECTRIC. Lavalle 834. 392-1846. Gigante entre los hombres, con J. Wayne; El coloso de la selva, colores. (S/R). Cont. 13 hs.

GAUMONT. Rivadavia 1635. 40-3950. Hoy a las 14, 16.10, 18.25, 20.45 y 23.10, en Tech., del marav. filme con Rudolf Nureyev y Margot Fonteyn en: NUREYEV EL GENIO DEL BAILET (S/R). con las primerísimas ball. Carla Fracci y Lynn Seymour. Hs. 13.50, 15.40, 17.55, 20.15 y 22.40: Not. Arg. Loc. num. vta.

GLORIA. Av. de Mayo 1223. 38-6964. Ext. éxito. El picnic de los Campanelli; Mi primera novia, P. Ortega, E. Salazar. Prog. Colores. NO-DO. S/R.

GRAN REX. Corrientes 857. 392-9904. a las 12.35, 15.5, 17.45; 20.25, 22.30, H. Steiger y J. Coburn: LOS HEROS DE MESA VERDE

GUIA DE TEATROS Y CINES

P14. Direc. S. Leone. Tech. A las 12.25, 14.45, 17.25, 20.5 y 22.40: Not. Arg. Loc. vta. 3 días antic.

GRAND SPLENDID. Santa Fe 1860. 44-0808-7204. A las 14.45, 16.50, 19, 21.25 y 23.25. L. De Funes, G. Chaplin: COLGADOS DE UN ARBOL S/R. Color de Luxe. 14.20, 16.25, 18.35, 20.50, 23: Sue. Arg. En breve: Frenesi, de A. Hitchcock.

GRAN VICTORIA. Av. Mayo 882. 34-1493. Cont. de 8 a 3 h.: FEMINA El retorno: Viaje hacia el delirio; La isla del amor prohibido. P18.

HINDU. Lavalle 842. 392-1114. L. Buzzanca, P. Tiffin. 14.40, 16.40, 18.45, 18.50, 21.5 y 23.20: UN SICILIANO EN DINAMARCA (El vikingo venuto dal sud). Eastmancolor. 14.25, 16.30, 18.35, 20.45 y 23: Not. Sábado trasnoche.

IDEAL. Suipacha 373. - 35-3300. 14.55, 17, 19.5, 21.10, 23.15: CRONICA HELLSTROM (S/R). Sue. Arg. a las 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs. Próx.: Camin de la vida.

IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431. Cont. Hoy 15.5, 18.25, 22.10, Marlon Brando y un gran reparto: EL PADRINO A las 14.45, 18.15, 21.45 hs.: Notic. (P18/a). Vta. loc. 3 días antic.

LIBERTADOR. Ctes. 1331. 40-7443. 14, 16.10, 18.30, 20.50, 23.30 hs.: HABIA UNA VEZ UN "FLIC" (P18/a) con M. Constantini, M. Darc, Eastmane. 14.45, 18.5, 20.25, 22.50 hs. Sábado Trasn. 1.20 h.: Fantasmas se defiende.

LORANGE. Ctes. 1572. 45-7386. 2ª sem. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23: FIGURAS EN UN PAISAJE P14 años. Con M. McDowell y Robert Shaw. Próx. Ult. filme de Hitchcock.

LORCA. Ctes. 1428. 40-5017. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.50 23 hs. Ugo Tognazzi y R. Schneider en: LA CALIFA 18.20, 20.30, 22.40: Not. Arg. Sáb. trasnoche 1 h.

LOREANE. Corrientes 1524. - 49-1900. Hs. 13.30, 15.15, 17.10, 19, 21, 23, de Truffaut: FAHRENHEIT 451 (Pr14) con J. Christie y O. Werner. Mañ. de Godard: Made In USA.

LOS ANGELES. Corrientes 1770 40-3742 y 45-2405. UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY Hoy a las 13.30, 15.40, 17.40, 19.40, 21.30, 23.10 hs.: Notic. y

LOS ARISTOGATOS Hablada en castellano. Platens num. Loc. vta. 5 días antic.

LOSUAR. Ctes. 1743. 40-6100. 2ª sem. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21, 23 hs.: LA MUCHACHA DEL BAÑO PUBLICO P. 18 años. De J. Skolimowsky.

LUXOR. Lavalle 669. - 392-3893. Hoy a las 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 hs.: R. Redford, G. Segal y Cia., con Z. Motel. en: LOS INCREIBLES 4 (The Hot Rock) (S/R). Direc. P. Yates. 13.40, 16.10, 18.20, 20.35, 22.50. Notic. Próx. Estr.: Frenesi, de A. Hitchcock.

MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9636. Calef. Cont. de 13.30 a 0.45: (S/R). Niños hasta 10 años \$ 3. 13.40, 16.40, 20 y 23.15: Sandro, con M. Massa y E. Franco en: DESTINO DE UN CAPRICHIO 15.10, 17.15 y 21.30. C. Pairetti, G. Lousek en: Piloto de pruebas, 13.30, 18.15 y 23: Notic. Sábado 0.50 en trasnoche: Monterrey Pop.

METRO. Cerrito 570. 35-1219. - Hs. 14.20, 16.15, 18.15. Un filme de E. Molinaro: DULCE TORTURA P18. En colores M. Porel y C. Cellier. Hs. 14, 15.55 y 17.55: Notic. Noche: Hs. 20.15 y 22.30: Vinicius de Moraes.

METROPOLITAN. Ctes. 1343. - 40-1061/0616. A las 15.5, 18.35, 22.10 horas. De Mario Puzo: EL PADRINO (The Godfather) con M. Brando, Al Pacino, J. Caan, S. Hayden, R. Conte y gran reparto. Technic. (P18/a). 14.45, 18.15, 21.45 hs.: Sue. Arg. Loc. vta. 3 días antic. Bol. 9 a 23. Sáb. Trasn.

MONUMENTAL. Lavalle 780. - A las 12.50, 14.30, 16.35, 18.35, 20.45, 22.55: Not. y de J. Skolimowsky, su mejor filme: LA MUCHACHA DEL BAÑO PUBLICO P18/a. J. Asher, J. Moulder Brown, L. Martini.

NORMANDIE. Lavalle 861. 392-1000. Calef. 13.10, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.10: LA CALIFA Con Ugo Tognazzi y Romy Schneider. P18. En Tech.; 12.55, 15.5, 17.35, 20.10, 22.40: S. Arg. Sáb./Tras.

OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. A las 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 23.10. Estreno en Techn.: VIAJE SIN RETORNO (Dealing) (Pr18). Con Bárbara Hershey y R. Lyons. Dirección: Paul Williams. 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Noticiero. Sáb. Trasn. Próx.: Me llaman Trinity. S/R.

OPERA. Corrientes 869. 35-1335. A las 14.30, 16.40, 18.55, 21.10, 23.25 El espectacular SANDRO, en: DESTINO DE UN CAPRICHIO SANDRO, M. Massa, G. Battaglia, E. Serrador, E. Franco y G. elenco. S/R. Dir. Leo Kleider, Eastmancolor. S/R. A las 14.10, 16.15, 18.25, 20.40 y 22.55: Sue. Arg. Próxim.: Cabaret, L. Minelli, M. York, en techn. Bolet. de 10 a 23 hs.

PARAMOUNT. Lav. 845. 392-9909. Hoy a las 12, 15, 17, 19, 21.5 y 23.20 hs.: HABIA UNA VEZ UN "FLIC" Direc.: G. Lauther, Eastmancolor; 14.40, 16.40, 18.40, 20.45, 22.55 hs.: Notic. Loc. num. Sáb. Trasn. 1.30.

EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. 16.30, 19.55 y 23.20 hs. Sandro en: Destino de un capricho, color; 14.40, 18.10 y 21.35: Piloto de pruebas Continuada. (S/R).

G. SAN JUAN. San Juan 8346. 97-4293. - Zorba el Griego. Sueño de Reyes, Rasputin el monje maldito. (Pr18).

LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. Hs. 15.25, 18.50, 22.30: Gaby, Fofó y Miliki en: Había una vez un circo. Hs. 14, 17.10 y 20.50: A. Linvel y M. Quesada en: El verano de los Campanelli. Hs. 13.45: Var. (S/R).

MODERNO. Boedo 837. 97-8601. Por un puñado de dólares. Techn. P. Eastwood. Los 7 filibusteros. c/R. Steiger. Techn. Charada Internacional. Techn. (P14). Pl. \$ 1.

NAT. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Calef. E. Gould en: Amo a mi Mujer, pero... El Corazón lleva una máscara c/P. Newman. En la Encrucijada (P18). Pl. \$ 2.

SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. 97-5998. Cont. 8 a 3 h. Cuando las mujeres tenían cola; El refugio del placer; El mundo, las noches y sus mujeres. (P18/a).

CONOCIMIENTO CARNAL (P18/a). Sábado Trasn. 1 h.

PREMIER. Corrientes 1565. 40-2113. 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.5: LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE P18. Color. M. Brando; 14.20, 16.20, 18.25, 20.35, 22.45: Not. Sáb. trasn.

REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Calefac. Cont. desde 12 hs. Pl. \$ 2. Gran Festival de Tom y Jerry, en Technic, con sus creaciones: Gato Pachucho, Perro Guardián, Noche buena, El gato cobarde, Suerte de Perro, El Ratón Solitario, Buen Patriota, El Gato Millonario; Notic. Argentino y Extr.

RENACIMIENTO Lavalle 925. 35-1850. El gato de las 9 colas, con J. Franciscus, K. Maiden; 13.40, 15.55, 18.10, 20.25, 22.45: P18. Sáb. trasnoche 1.25 h.

ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. (P18/a). Cont. La viudita, M. Lee; La vida fácil D. Turn.

ROTARY. Corrientes 565. - 49-7061. Cont. desde las 12 a 24 hs. Notic. Domicilio Conyugal, c/J. P. Leaud.

ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. 12, 14, 16.15, 18.30, 20.50, 23.10: LOS AVENTUREROS Color. A. Delon, L. Ventura, J. Shimkus. I14/a. Not. 13.45, 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50: Sáb. y dgo, numer. Sábado trasnoche.

SARMIENTO. Lav. 852. 392-3338. A las 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10 Gaby, Fofó y Miliki, con M. Carreras en: HABIA UNA VEZ UN CIRCO con Andrea del Boca, Colores. S/R. 13.10, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.40: Notic. Loc. num. en vta.

LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. Cont. 12.10 hs. Calefac. Pl. \$ 3. 12.20, 15.50, 19.20 y 23.15, en Tecn. Cuando las mujeres tenían cola, G. Gemma, S. Berger; 14.40, 17.10 y 21.15 hs. Ciudad violenta, Charles Bronson. (P18/a).

STUDIO. Santa Fe. 2541. 82-5845. Prog. esvl. Hs. 13.30, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. Sáb. Trasn.: Hs. 1.10. Aprob., de J. Schatzberg, con Al Pacino: PANICO EN EL PARQUE. (Pr18).

SUPACHA. Suipacha 440. 392-1193. Próxima reapertura. Remodelado: TEATRO SAN MARTIN. - Sala Lugones - Corrientes 1530. 46-8611. Contín. Hs. 15.25, 17, 18.35, 20.10, 21.45 y 23.20. Notic. y La Rubia Mireya, de M. Romero, con: M. Ortiz, F. Lamas, A. Gadé. (Pr14). Mañ.: Mujeres Apasionadas.

TROCADERO. Lavalle 820. 392-1455. 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23.10: LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE c. Marlon Brando. En Tecn. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.50. Not. Sábado trasnoche. P18 años.

EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. Hs. 12.25, 18.50, 22.30 Gaby, Fofó y Miliki en: Había una vez un circo. Hs. 14, 17.10 y 20.45: A. Linvel y M. Quesada en: El Verano de los Campanelli. (S/R).

BUENOS AIRES. Av. Del Trabajo 5427. 68-2525. Calef. Cont. desde las 14.30 hs. El Capitán Búfalo, c/J. Hunter, Anibal, el Guerrero Invenible. (S/R). Pl. \$ 0.80.

LUGANO. Murguiondo 4062. 60-3457. Calef. Cont. desde las 14.30 hs. 7 Hombres y un Destino, c/Y. Brinner. Los Diamantes del Diablo, y Operación Hermano Menor S/R). Pl. \$ 1.50.

ONCE

LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. Hs. 15.50, 19.20 y 22.40: La Colimba no es la Guerra, c/E. Roca, S. Silveyra, R. Bauleo, en color. Hs. 14.15, 17.30, 20.50: Así es Buenos Aires, c/S. Giménez, H. Marcel, S. Silveyra, Techn. (S/R).

ONCE. Moreno 2967. - 97-3760. El Rey del Oeste, Dos Ladrones en Apuros, Luna 02 (S/R). Pl. \$ 1.50.

COLEGIALES

A. THOMAS. A. Thomas 841. - 54-4999. Calefac. E. Sommer en: Percy, no es un juguete. La cama conyugal, c/L. Buzzanca. Cena para amantes, J. L. Trindignant. (P18).

ARGOS. Feo. Lacroze N° 3455. 54-0673. Hs. 16.20, 19.40 y 23: DESTINO DE UN CAPRICHIO Con Sandro, Hs. 14.35, 17.55, 21.45: Piloto de pruebas, c/C. Pairetti, y G. Lousek. Hs. 16.5, 19.25 y 22.40: Sue. Arg. (S/R). Men. \$ 3.50.

ATALAYA. Córdoba 4633. - 773-0709. Cont. desde las 14 hs. L. Marvin en: Monty Walch. Comandos, c/L. Van Cleef. Camión con Amor y la Muerte. Pl. \$ 1.50. (Pr14).

REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. Una Larga Fila de Cruces. Pecos Ruega a Dios y Mala, Maten a Johnny Ringo. (P14). Pl. \$ 1.50.

RIALTO. Córdoba 4287. 86-8761. Hs. 15.45, 19.10 y 23.30: Destino de un Capricho, con Sandro, Techn. Hs. 14.15, 17.20 y 20.45: Piloto de pruebas. Techn. c/C. Pairetti.

VILLA CRESPO. Corrientes 5535. 54-3177. Los diamantes son Eternos. c/J. Bond, Adiós Sabata, c/Y. Bryner. Déjalo ser, con Los Beatles. Niñ. \$ 2.50.

FLORES

COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. Cont. Hs. 15.45, 19.20 y 22.55: Un Siciliano en Dinamarca, c/L. Buzzanca, P. Tiffin. Techn. Hs. 14, 17.30 y 21: Mi querido rufián, c/U. Tognazzi, M. Vitti, Techn. (Pr18).

CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. Los gloriosos bastardos: Matrimonio perfecto, familia feliz: Con el dedo en la llaga. (P18/a).

FENIX. Rivadavia 7302. - 612-8858. Calef. Cont. Hs. 15.25, 18.55 y 22.40. R. Redford en la 2ª sem. de gran éxito: LOS INCREIBLES 4 Con G. Segal. Techn. Hs. 13.40, 17.10 y 20.45. L. de Funes en El Hombre Orquesta, Color. Hs. 15.10, 18.40 y 22.20: Suces. Arg. (S/R). Men. \$ 3.

FLORES. Rivadavia 6681. 63-3701. Hs. 16, 19.40 y 23.15: Los que llegan con la noche, c/M. Brando. Hs. 14, 17.45 y 21.25: Salta, salta, pequeña langosta, Techn. c/J. Bisset, J. Brown. Hs. 15.45, 19.30 y 23.10: Not. Arg. (Pr18).

G. PRIX. Gaona 3263. 59-2551. 15.30, 19, 22.40: Había una vez un circo; 17 y 21: El verano de los Campanelli. (S/R).

GRAN RIVADAVIA. Rivadavia 8636. - 69-1356. Calef. Cont. desde las 14 hs. Pequeños Asesinatos, c/E. Gould. Cita con el Miedo. (Pr18). Pl. \$ 0.80.

PUEYREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Calef. Cont. 15.30, 19.5 y 22.45 hs.: Sue. Arg. y DESTINO DE UN CAPRICHIO Con Sandro y P. Franco. Hs. 14, 17.30 y 21.10: Piloto de pruebas, c/C. Pairetti, G. Lousek. Colores. (S/R). Menores \$ 3.50.

R. INDARTE. R. Indarte 44. 612-3500. A las 14.5, 18.15, 22.40 hs. Los Héroes de Mesa Verde, c/R. Steiger, J. Coburn. Hs. 16.20 y 20.40: Renegado Vengador c/Ch. Bronson y J. Palanca, color. (Pr14).

SAN JOSE. Rivadavia 7350. 611-5989. Sirenas del Mississippi, c/J. P. Belmondo. Saludos Señora Campbell con G. Lollobrigida (P18). Pl. \$ 1.50.

SAN MARTIN. Rivadavia 7060 - 612-5116. Calef. Cont. desde las 13.30 Bandidos, c/E. M. Salerno. El Péndulo de la Muerte. (P14). Pl. \$ 0.80.

SANVOY. Cabildo 2829. - 781-6500. Cont. Calefac. 16.15, 19.40 y 23 hs.: Destino de un capricho, Sandro; 14.40, 18 y 21.15 hs.: Piloto de pruebas c/A. Pairetti.

LIDO. Cabildo 3241. - 701-2906. Calefac. Cont. desde las 14.30 hs.: Barquero, c/L. Van Cleef, y Viaje Hacia la Libertad. (P14). Pl. \$ 0.80.

MIGNON. Jaram. 2433. 73-3899. 15.35, 19.10, 22.45: La muchacha del baño público. (P18/a). 14, 17.30, 21: Búsqueda Inasaciable, de M. Forman.

RITZ. (Films D'Art). Cabildo 685. - 77-0683. Hs. 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: de G. Lauther: Había una vez un "Flic" c/M. Darc (Pr14). Sáb. y dom. loc. num. Sáb. trasn.: 1.10 hs. Woodstock.

BOEDO

CUTO. Boedo 854. - 97-6975. Cont. Hs. 14.30, 18.50 y 22.50: LOS HEROS DE MESA VERDE Techn. J. Coburn y R. Steiger. Hs. 17 y 21.15: Renegado Vengador, con Ch. Bronson. Techn. (Pr14).

EXCLUSIVO EN
LA ARGENTINA

El Padrino

Por MARIO PUZO

RESUMEN: Mientras se festeja la boda de su hija, Connie, Don Vito Corleone recibe, en privado, a las personas que le piden favores muy especiales que sólo él puede concederles.

5

a) El hombre que llevó a Hagen a su presencia en segundo lugar estaba atormentado por un problema muy simple. Su nombre era Anthony Coppola y era hijo de un hombre con el que Don Corleone había trabajado en su juventud, en el tendido de una vía ferroviaria. Necesitaba quinientos dólares para abrir una pizzería y pagar el depósito de los muebles y enseres, incluido el horno especial, y por razones que no hacen al caso no querían concederle el crédito. El Don sacó de uno de sus bolsillos un fajo de billetes y se lo entregó. Anthony Coppola sabía que el Don era millonario, pero ¿cuántos millonarios harían por un pobre amigo lo que Corleone había hecho?

b) Una vez que hubo salido Coppola, el Don interrogó con la mirada a su consigliere, Thomas Hagen, quien dijo: "No está en la lista, pero Luca Brasi desea verle. Comprende que no puede ser en público, pero quiere felicitarle a usted personalmente". Por primera vez, el Don parecía disgustado. "¿Es necesario?", preguntó. "Usted le conoce mejor que yo. Está muy contento por haber sido

invitado a la boda. Creo que no lo esperaba. Pienso que querrá darle las gracias", explicó Hagen. Don Corleone hizo un gesto afirmativo e indicó con un ademán que Luca Brasi podía ser llevado a presencia suya. Brasi era uno de los hombres más temidos de los bajos fondos del Este. Su mayor talento consistía, según se decía, en que se encargaba personalmente de realizar los asesinatos que se le encomendaban. Al no tener cómplices, era casi imposible que la ley le descubriera.

c) Brasi tenía fama de ser un hombre terriblemente violento, y era legendaria su devoción por Don Corleone. De hecho, era, en sí mismo, una de las bases sobre las que se asentaba el poder del Don. No había muchos como él. No temía a la policía, no temía a la sociedad, no temía ni a Dios, no temía al infierno; no temía ni amaba a nadie. Pero había elegido, había escogido temer y amar a Don Corleone. Una vez en presencia del Don, el terrible Brasi se convirtió en manso cordero. Dio la enhorabuena a Don Corleone y expresó su esperanza de que el primer vástago sería un niño. Luego entregó al Don un paquete lleno de dinero, como obsequio suyo para los nuevos esposos. Había logrado lo que se había propuesto. Cuando la puerta se cerró detrás de Luca Brasi, Don Corleone lanzó un ligero suspiro de alivio. Aquel era el único hombre del mundo capaz de ponerle nervioso; era

una fuerza de la naturaleza, una fuerza que nadie podía controlar del todo.

d) Amerigo Bonasera encontró a Don Corleone sentado detrás de una mesa imponente. Bonasera cerró los ojos durante un segundo y luego empezó a hablar: "He dado a mi hija una educación americana. Creo en América. América ha hecho mi fortuna. Le he dado absoluta libertad, pero le he enseñado siempre que no debía hacer nada que pudiera avergonzar a su familia. Se hizo amiga de un muchacho no italiano. Iba al cine con él, regresaba a casa muy tarde. Pero el muchacho nunca vino a saludarnos, como padres de ella que somos. Hace dos meses se la llevó a dar un paseo en automóvil. Con él iba otro chico. Ambos hicieron beber whisky a mi hija, y luego trataron de abusar de ella. Mi hija resistió. Supo guardar su honra. Entonces le pegaron. Como si fuera una bestia. Cuando acudí al hospital, tenía los ojos morados, la nariz rota, la mandíbula destrozada. Y no cesaba de llorar. ¿Por qué lo hicieron, papá? ¿Por qué tenían que hacer esto?" No pudo evitarlo; me eché a llorar yo también...". Y Bonasera no pudo decir nada más.

(Continuará mañana)

Copyright (C) 1971 Mario Puzo — Europa Press — Grijalbo — Publicaciones Herrerías.

SUSANA GIMENEZ LE HIZO UN ESCANDALITO A SU RECONCILIADO NOVIO. VIENE MICHAEL YORK. INTERFERENCIA POLICIAL. PORNOGRAFIA RENDIDORA. REPLICA DE "ROLANDO RIVAS". "TODO ES AMOR" PELIGRA



En momentos en que salían de un cabaret de Carlos Pellegrini y avenida Santa Fe se suscitó una feroz pelea entre Susana Giménez, la in-

fartante, y Héctor Cavallero, el reconciliado, según testigos presenciales. La de nuevo pareja están saliendo todas las noches, como en sus mejores tiempos, y en uno de esos paseos cayeron en ese recinto. De repente, una señorita que labora en el local saludó más que afectuosamente (o así creyó ver doña Susana) al envidiado Cavallero. Este se hizo el desentendido pero la chica, muy atrevida ella, le espetó: "¿Cómo? ¿Ya no me conocés?". Esto cayó sobre la cabeza de doña Giménez como un baldazo de agua fría (y con el frío que hacía!) razón por la que, una vez afuera, empezó a increpar a su de nuevo novio hasta tal punto que los gritos se escuchaban hasta dentro del lugar. Palabra va, palabra viene, se armó un escándalo por lo que debieron interceder personas congregadas en las inmediaciones. ¿Crearé esto una nueva problematización en las tantas veces enojada y reconciliada pareja? ¡Chil lo sa!

• VIAJE PROMOCIONAL

Para el 19 de este mes se anuncia la llegada al país de Michael York, el extraño. Este galán quien ya protagonizara varias vistas dicen que se consagrará definitivamente en la vista "Cabaret". Como la misma se estrenará, al fin, coincidiendo con el día de la primavera, es que para promocionarla más debidamente se recurre al viaje de don Michael. Se espera que consiga suspiros mil y así las chicas vayan a verlo en "Cabaret". ¡Hua, hua!

• CENTRAL LLAMANDO

Miguel Angel Merellano el urticante, se dirigió al público que poblaba un recinto tanguero de San Telmo aclarando que existían extrañas interferencias en los parlantes con llamados estilo policiaco. Néstor Fabián, el Pichi, se puso a contar acto seguido y se escuchó un sugestivo llamado: "Atención 588, Central llamando". Puestos a averiguar se encontraron con un patrullero de la Policía Federal estacionado en Independencia y Paseo Colón. El caso se aclaró al saberse que el patrullero modulaba en la misma frecuencia que los parlantes del recinto. Parece una de James Bond.

• LO PORNO ESTA DE MODA

Bailando en una pata se encuentra Raúl Brechner, el empuñoso. El mismo no es otro que el productor de la tildada de pornográfica "Juegos de verano". El último sábado la estrenó en Montevideo —cine Mogador— y reunió a 480 personas que se solazaron con las atrevidas secuencias de la vista que allá se dio completa con todos sus actos sexuales.

Digamos, de paso, que su protagonista, Linda Peretz, la monacal, está próxima a contraer enlace (esta vez es cierto) con Ricardo Morán, el jacobense. Juntos partirán, antes, en girita por el interior con "La tía Cigüeña", junto a dos matrimo-

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Martes 5 de Setiembre de 1972

nios (el veterano formado por Pepita Muñoz, la gorda, y Enrique Belluscio, el custodio), y Nancy Lopresti, la casada feliz, y Domingo Demarco, el bebé. Todo queda en familia.

• ¿OTRA DE TACHEROS?

La repercusión conseguida con "Rolando Rivas, taxista" (teletatón unitario y que tiene la originalidad de salir en exteriores) tendría su réplica en la esfera palermitana. Harían una nueva

SUS CARTAS ESTAN ECHADAS									
♥	♣	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♥	♣
B	A	S	U	O	T	U	N	E	V
E	N	I	U	N	O	A	T	C	I
I	E	A	C	U	M	O	U	A	G
Y	U	M	P	F	A	I	R	E	C
I	T	I	L	O	A	A	I	D	L

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TRESBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas.

Karpen
MUEBLES

FABRICA y VENDE
DORMITORIOS
mSn 5.900 POR MES
SIN ANTICIPO

• AV. SAN MARTIN 3263 • AV. PAVON 4282
CAPITAL LANUS-ESTE

historieta de tachero con Alberto Martín, el seductor, quien para eso tiene sus clases bien aprendidas de mecánico (oficio suyo de otros tiempos); Thelma Biral, la pepsiera, de chica rica; Cristina del Valle, la quejosa, de chica pobre, y Elina Colomer, la adinerada, de progenitora pudiente. La cosa, como se ve, se repite hasta el hartazgo. En cuanto a don Alberto comprobó con mucho asombro que se lo anunciara en otro teletatón del mismo canal sin que se le haya pedido previo consentimiento. Los globos vuelan a manera de rayos laser...

• OTRO, Y VAN...

De un momento a otro se podría defenestrar el ciclo mostacillero "Todo es amor". No se sabe que destino tendrán los saltimbanquis que la interpretan. Se rumorea por ahí que los tomaría otro canal privado (el del número de la mufa), pero eso permanece en el más oculto de los enigmas. Hummmmm...

• ENFERMUCHA

Desde hace más de una semana guarda cama la candorosa Virginia Faiad, la lechuguina menor. La aqueja un mal cómodo e inoportuno, lo cual la ha hecho abandonar sus funciones de modelo y de secretaria de Raúl D'Onofrio, el dirigente de fútbol. Que se mejore.

• SE LE HIZO

Norma Pons, la desfraternizada, anda en gira con la revista "Fantástica", la cual ha sido bastante cortada en sus cuadros. Doña Norma dice que no vive romance alguno con el locutor rosarino que le han adjudicado y que estando en Rosario quiso conocerlo. Así lo hizo y... a lo mejor, el rumor se convierte en realidad. Todo puede suceder.

• NO PIERDEN LAS MAÑAS

El canal de Constitución terminará a fin de mes —por fin— el pesado y longilíneo teletatón que se extiende desde 1970. El mismo no es otro que "Muchacha italiana viene a casarse". Para suplirlo, inventarán otro envío más o menos similar —no... si no nos salvamos!— colocando en el "rol" central a la ignota Leonor Manso, quien no es otra que una chiquilina que hace de bruja histórica, en una obra que se viene representando en Corrientes Avenue.

• AMOR Y PAZ

El único hijo que hasta ahora ha tenido Eber Lobato, el tersicoriano, no es otro que el hippie don Adrián. El muchachito de larga melena, quien cuenta con apenas 18 pirulines, estaba a punto de casarse con una sajona congénere. Hete aquí que, de repente, se acolloró con la viuda de Julio Ocampo, el hippie de contravertida obra de eueritos y protesta, quien muriera asesinado y fuera encontrado su cuerpo en los bosques de Palermo.

• BUSSINESS

Se los suele ver demasiadas veces en compañía a Alberto Martín, el seductor, y Raúl Rossi, el violinístico. Ellos aclaran que lo hacen porque en octubre principiarán una girita con el primero como actor y el segundo como dire. Asimismo, durante el verano piensan instalarse en Necochea. ¿Y Marplá?

PROGRAMA PARA HOY

- 17
- 7 Para bien de todos
- 9 Estación Retiro
- 11 En Vivo y en Directo
- 13 Un extraño en nuestras vidas
- 17.30
- 13 Juguemos al destino
- 18
- 2 Cine en Tevedos
- "Eramos seis"
- 7 La luna de Canela
- 9 Música en Libertad
- 13 El Santo
- 18.30
- 9 Corazones solitarios
- 11 Yo me quiero casar ¿y usted?
- 19
- 2 En dúplex con canal 13
- 13 Pipo Pescador 72
- 19.20
- 7 Olimpiadas de Munich
- 9 Nuevediaro extra
- 11 Teleonce informa
- 19.30
- 2 Hermanos Coraje
- 13 Telenoche
- 19.40
- 7 La primera de la noche
- 20.30
- 7 Los mejores
- 9 Los doce del signo
- 11 El soldado Chamamé
- 13 El juicio final
- 21
- 11 La tuerca
- 21.30
- 7 Temas que queman
- 22
- 2 En dúplex con canal 13
- 9 Estrellas de Hollywood
- "Espada y corazón"
- 13 Rolando Rivas, taxista
- 22.30
- 7 Redacción Siete
- 11 Los Intocables
- 23.30
- 2 Notidos
- 7 Argentina exporta
- 9 Nuevediaro
- 11 Teleonce informa
- 13 Actualidad en 24 horas
- 0.30
- 9 Sombras tenebrosas
- 13 Camino crítico
- Al cierre:
- 7 Mensaje espiritual
- 9 Buenos noches del padre Luchía Pulg
- 11 Palabras de vida
- 13 Un momento de meditación



Y ahora, la nueva
línea de licores

Crouville

Coñac - Banana - Cacao - Pera
Vainilla - Apricot - Prunelle

